# Dokumentation

HiPath 2000, HiPath 3000, HiPath 5000 OpenScapeOffice

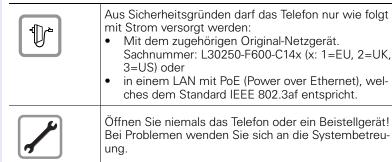
OpenStage 60/60 G, OpenStage 80/80 G OpenStage Key Module Bedienungsanleitung



Siemens Enterprise Communications www.siemens-enterprise.de



# **Wichtige Hinweise**





Benutzen Sie nur Siemens Original-Zubehör! Das Benutzen von anderem Zubehör ist gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie, Produzentenhaftung und der CE-Kennzeichnung.

### Kennzeichen



Die Konformität des Gerätes zu der EU-Richtlinie 1999/5/EG wird durch das CE-Kennzeichen bestätigt.



Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Die sachgemäße Entsorgung und die getrennte Sammlung von Altgeräten dient der Vorbeugung von potentiellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführliche Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst, dem Fachhändler bei dem Sie das Produkt erworben haben oder Ihrem Vertriebsansprechpartner.

Diese Aussagen sind nur gültig für Geräte, die in den Ländern der Europäischen Union installiert und verkauft werden und die der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC unterliegen. In Ländern außerhalb der Europäischen Union können davon abweichende Bestimmungen für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten gelten.

### **Aufstellort des Telefons**

- Das Telefon sollte in einer kontrollierten Umgebung mit einem Temperaturbereich zwischen 5°C und 40°C betrieben werden.
- Für eine gute Freisprech-Qualität sollte der Bereich vor dem Mikrofon (vorne rechts) frei bleiben. Der optimale Abstand für das Freisprechen beträgt 50 cm.
- Stellen Sie das Telefon nicht in einen Raum mit hoher Staubentwicklung; dies kann die Lebensdauer des Telefons erheblich mindern.
- Setzen Sie das Telefon nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderer Wärmestrahlung aus, denn dies kann die elektronischen Komponenten und das Plastikgehäuse beschädigen.
- Betreiben Sie das Telefon nicht in Umgebungen mit Dampfbildung (z. B. Badezimmer).

# Softwareupdate



Während eines Software-Updates darf das Telefon nicht vom Netzgerät, von der LAN- oder der Telefonleitung getrennt werden. Der Update-Vorgang ist erkennbar durch entsprechende Displayanzeigen und/oder durch blinkende Leuchtdioden.

# **Produktsupport im Internet**

Informationen und Support zu unseren Produkten finden Sie im Internet: http://www.siemens-enterprise.com/.

Technische Hinweise, aktuelle Informationen zu Firmware-Updates, häufig gestellte Fragen und vieles mehr finden Sie im Internet: <a href="http://wiki.siemens-enterprise.com/">http://wiki.siemens-enterprise.com/</a>.

# **Inhaltsverzeichnis**

Wichtige Hinweise	2
Kennzeichen Aufstellort des Telefons Softwareupdate Produktsupport im Internet	2 3
Allgemeine Informationen	.12
Über diese Bedienungsanleitung. Service. Bestimmungsgemäßer Gebrauch Informationen zum Telefontyp Sprachverschlüsselung Freisprechqualität und Display-Lesbarkeit. MultiLine-Telefon, Chef/Sekretariat-Funktionen Teamfunktionen	. 12 . 13 . 13 . 13 . 13
Das OpenStage kennenlernen	15
Die Bedienoberfläche Ihres OpenStage 60/60 G/80/80 G Anschlüsse auf der Unterseite des Telefons. Netzwerk-Anschlüsse besser nutzen OpenStage Manager Leistungsmerkmale OpenStage Key Module Tasten und Regler Funktionstasten Audio-Bedienelemente Mode-Tasten TouchGuide Freiprogrammierbare Sensortasten Wähltastatur Grafik-Display Erscheinungsbild Display-Tastatur Kontextabhängige Anzeigen Ruhemodus Telefonie-Dialoge Meldungen Kontext-Menüs Pop-Up-Fenster Anwendungsregister	. 15 . 16 . 17 . 18 . 19 . 20 . 20 . 21 . 22 . 24 . 26 . 30 . 31 . 31 . 32 . 32

Die Anwendungen Ihres OpenStage3	34
Navigation in den Anwendungen	
Telefonie-Oberfläche	
Telefonbücher	
Persönliches Telefonbuch	
LDAP-Verzeichnis	
Systemtelefonbuch	
Ruflisten	
Verwaltung der Ruflisten	39
Details eines Eintrags	
Briefkasten	
Infos	
Sprachnachrichten	
Menü	
Einstellungen – Service-Menü	
Einstellungen – Benutzermenü des Telefons	42
Einstellungen – Administration	
Anwendungen	
Hilfe-Funktion	
Steuer- und Überwachungsfunktion	45
Grundfunktionen4	16
Anruf annehmen	46
Anruf annehmen	46 46
Anruf annehmen	46 46 47
Anruf annehmen	46 46 47 47
Anruf annehmen	46 46 47 47
Anruf annehmen	46 47 47 48
Anruf annehmen	46 47 47 48 48
Anruf annehmen	46 47 47 48 48
Anruf annehmen	46 47 47 48 48 50
Anruf annehmen	46 47 47 48 48 48 50 50
Anruf annehmen	46 47 47 48 48 50 50 50
Anruf annehmen	46 47 47 48 48 50 50 51
Anruf annehmen Anruf über Hörer annehmen Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen) Anruf über Headset annehmen. Auf Freisprechen umschalten Auf Hörer umschalten Lauthören Wählen/Anrufen Mit abgehobenem Hörer wählen Mit aufliegendem Hörer wählen Mit angeschlossenem Headset wählen Mit Zielwahltasten wählen Gespräch beenden	46 46 47 48 48 50 50 51 51
Anruf annehmen Anruf über Hörer annehmen Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen) Anruf über Headset annehmen. Auf Freisprechen umschalten Auf Hörer umschalten Lauthören Wählen/Anrufen. Mit abgehobenem Hörer wählen Mit aufliegendem Hörer wählen Mit angeschlossenem Headset wählen. Mit Zielwahltasten wählen Gespräch beenden Anruf abweisen	46 47 47 48 48 50 50 51 51
Anruf annehmen Anruf über Hörer annehmen Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen) Anruf über Headset annehmen. Auf Freisprechen umschalten Auf Hörer umschalten Lauthören Wählen/Anrufen Mit abgehobenem Hörer wählen Mit aufliegendem Hörer wählen Mit angeschlossenem Headset wählen. Sespräch beenden Anruf abweisen Mikrofon aus-/einschalten	46 47 47 48 48 50 50 51 51 52
Anruf annehmen Anruf über Hörer annehmen Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen) Anruf über Headset annehmen. Auf Freisprechen umschalten Auf Hörer umschalten Lauthören Wählen/Anrufen Mit abgehobenem Hörer wählen Mit aufliegendem Hörer wählen Mit aufliegendem Headset wählen Mit Zielwahltasten wählen Gespräch beenden Anruf abweisen Mikrofon aus-/einschalten Zweiten Teilnehmer anrufen (Rückfrage)	46 47 47 48 48 50 51 51 52 52
Anruf annehmen Anruf über Hörer annehmen Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen) Anruf über Headset annehmen. Auf Freisprechen umschalten Auf Hörer umschalten Lauthören Wählen/Anrufen Mit abgehobenem Hörer wählen Mit aufliegendem Hörer wählen Mit angeschlossenem Headset wählen. Sespräch beenden Anruf abweisen Mikrofon aus-/einschalten	46 47 47 48 48 50 51 51 51 52 53
Anruf annehmen Anruf über Hörer annehmen Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen) Anruf über Headset annehmen. Auf Freisprechen umschalten Auf Hörer umschalten Lauthören Wählen/Anrufen Mit abgehobenem Hörer wählen Mit aufliegendem Hörer wählen Mit zielwahltasten wählen Gespräch beenden Anruf abweisen Mikrofon aus-/einschalten Zweiten Teilnehmer anrufen (Rückfrage) Zum jeweils wartenden Teilnehmer wechseln (Makeln)	46 47 47 48 48 50 51 51 52 53 53
Anruf annehmen Anruf über Hörer annehmen Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen) Anruf über Headset annehmen. Auf Freisprechen umschalten Auf Hörer umschalten Lauthören Wählen/Anrufen. Mit abgehobenem Hörer wählen Mit aufliegendem Hörer wählen Mit angeschlossenem Headset wählen. Mit Zielwahltasten wählen. Gespräch beenden Anruf abweisen Mikrofon aus-/einschalten Zweiten Teilnehmer anrufen (Rückfrage) Zum jeweils wartenden Teilnehmer wechseln (Makeln) Gespräch weitergeben	46 47 47 48 48 50 51 51 52 53 54 55
Anruf annehmen Anruf über Hörer annehmen Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen) Anruf über Headset annehmen. Auf Freisprechen umschalten Auf Hörer umschalten Lauthören Wählen/Anrufen Mit abgehobenem Hörer wählen Mit aufliegendem Hörer wählen Mit zielwahltasten wählen. Sespräch beenden Anruf abweisen Mikrofon aus-/einschalten Zweiten Teilnehmer anrufen (Rückfrage) Zum jeweils wartenden Teilnehmer wechseln (Makeln) Gespräch weitergeben Rückruf nutzen	46 47 47 48 48 50 51 51 51 52 53 55 55 55

Komfortfunktionen	.57
Anrufe annehmen	
Anruf über Headset annehmen	
Anruf für anderes Telefon übernehmen	
Über Lautsprecher angesprochen werden	
Anrufe von der Türsprechstelle annehmen/Türöffner betätigen	
Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen	
Wählen/Anrufen	
Wahlwiederholung aus einer Rufliste	. 61
Persönliches Telefonbuch verwenden	
Systemtelefonbuch verwenden	. 63
LDAP-Verzeichnis verwenden	. 63
Mit zentralen Kurzrufnummern wählen	. 64
Mit Kurzwahltasten wählen	. 64
Kollegin/Kollegen über Lautsprecher direkt ansprechen	. 66
Kollegin/Kollegen diskret ansprechen	
Selbsttätiger Verbindungsaufbau/Hotline	
Leitung vormerken/reservieren	
Rufnummer zuweisen (nicht für USA)	
Assozierte Wahl/Wahlhilfe durchführen	
Während des Gesprächs	
Zweitanruf (Anklopfen) nutzen	
Zweitanruf (Anklopfen) verhindern/erlauben	
Anklopfton ein-/ausschalten	
Gespräch parken	
Externes Gespräch halten	
Konferenz führen	
MFV-Nachwahl/Tonwahl durchführen	
Gespräch aufnehmen	
Gespräch nach Durchsage weitergeben	
Signal zum Netz senden	
Bei nicht erreichten Zielen	
Anklopfen – sich bemerkbar machen	
Aufschalten – in ein Gespräch eintreten	
Nachtschaltung nutzen	. 80

Anrufumleitung	81
Hinweise auf eine aktive Anrufumleitung	
Übersicht der Anrufumleitungstypen	
Anrufumleitungstaste	
Anrufumleitungen editieren	82
Umleitungsziele editieren	83
Schnellaktivierung für "Alle Anrufe" umleiten	85
Anrufumleitung über Servicemenü aktivieren	
Einrichten über das Service Menü	
Anrufumleitung ausschalten	
Systemumleitungen nutzen	
Umleitung nach Zeit (CFNR)	
Anrufumleitung bei Telefonausfall (CFSS)	88
Anrufumleitung im Betreibernetz/	
Mehrfachrufnummer MSN umleiten (nicht für USA)	89
Concortacton programmioron	<u>on</u>
Sensortasten programmieren	
Funktionstasten einrichten	
Übersicht der Funktionen	
Prozedurtaste einrichten	
Zielwahltasten einrichten	
Beschriftung nachträglich ändern	
Sensortastenprogrammierung löschen	98
Telefonbücher und Ruflisten	99
Persönliches Telefonbuch	
Neuen Kontakt anlegen	
Kontaktdaten ändern	
Telefonbuch verwalten	
Gruppen verwalten	
LDAP-Datenbank	
LDAP-Eintrag suchen	105
Schnellsuche	
Ruflisten	107
Details ansehen	
Einträge löschen	107
Einträge aus den Ruflisten	
ins persönliche Telefonbuch übernehmen	108

Verbindungskosten überprüfen/zuordnen	109
Verbindungskosten für Ihr Telefon abfragen (nicht für USA) Verbindungskosten für anderes Telefon abfragen (nicht für USA).	109
Mit Kostenverrechnung anrufen	111
Privatsphäre/Sicherheit	112
Sprachverschlüsselung (nur bei HiPath 2000/3000/5000/	
OpenScapeOffice MX/LX)	
Hinweise auf die Sprachverschlüsselung	
Benutzerpasswort	
Rufton ausschalten	
Anrufschutz	
Rufnummernanzeige beim Angerufen unterdrücken	
Raum überwachen (Babyphone)	116
Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA)	
Telefon gegen Missbrauch sperren	
Persönlichen Schlosscode speichern	
Telegraphic Company operation in the telegraphic company of the telegraphic	0
Weitere Funktionen/Dienste	121
Terminfunktion	121
Termine speichern	
An einen Termin erinnert werden	
Info (Nachricht) senden	
Erhaltene Info ansehen und bearbeiten	
Nachricht-/Antwort-Text hinterlassen	
Antwort-Text löschen	
Anzahl der wartenden Anrufe abfragen/Überlastanzeige	
Anderes Telefon für ein Gespräch wie das eigene benutzen	
Mobilen Anschluss an einem fremden Telefon nutzen	
Mobility-Varianten	
Anschluss zum nächsten Telefon verlegen	
Am "Gast-Telefon" ausloggen	
Info bei Faxempfang/Nachricht am Anrufbeantworter	
Dienste/Funktionen zurücksetzen	
(übergreifendes Löschen für ein Telefon)	
Funktionen für ein anderes Telefon aktivieren	133
Systemfunktionen von extern nutzen DISA (Direct Inward System Access)	12/
Funktionen im ISDN per Kennzahlwahl nutzen (Keypad-Wahl)	
Angeschlossene Computer oder deren Programme steuern/Telefor	
dienst	137

Mit PC-Applikationen über CSTA-Schnittstelle kommunizieren Schalter betätigen (nur bei HiPath 3000)	
Sensoren (nur bei HiPath 33x0/35x0)	
Personen suchen (nicht für USA)	
Telefonieren im Team/Chef/Sekretariat	141
Leitungen	. 141
Leitungsnutzung	
Leitungsbelegung	
Leitungstasten	
Anrufe auf Leitungstasten annehmen	
Mit Leitungstasten wählen	
Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehmen	
Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren	
Direktruftasten	
Anruf auf Direktruftasten annehmen	
Team-Teilnehmer direkt rufen	
Bestehendes Gespräch weitergeben	
Anruf für anderes Mitglied übernehmen	
Anrufe für Leitungen umleiten	
Anrufe direkt zum Chef umschalten	. 149
Teamfunktionen nutzen	150
Gruppenruf ein-/ausschalten	
Anruf für Kollegen im Team übernehmen	. 152
Ruf zuschalten	
Anrufe bei Anrufverteilung (UCD)	. 153
Spezielle Funktionen im LAN	155
Herausschalten aus Sammelanschluss/Gruppenruf	
Anrufumleitung nachziehen	
Nachtschaltung nutzen	
Ruf zuschalten	
Schalter betätigen (nur bei HiPath 3000)	. 159
Tür öffnen	. 160

Individuelle Einstellung des Telefons	<b>161</b>
Display-Eigenschaften anpassen	161
Displayneigung an Sitzposition anpassen	161
Bildschirmschoner	161
Farbdesign	164
Beleuchtungsstärke für TouchSlider	165
Empfindlichkeit des TouchGuide einstellen	166
Kontrast für OpenStage Key Module	167
Audio-Eigenschaften einstellen	168
Lautstärken	168
Raumakustik	169
Verwendung des Headset-Anschlusses einstellen	170
Rufton	171
Rufton aus/einschalten	
Lautstärke während eines Gesprächs ändern	
Blockwahl	172
Sprache für Anlagenfunktionen	173
Bluetooth konfigurieren	174
Bluetooth-Einstellungen	174
Bluetooth-Geräte verbinden/trennen	176
Bluetooth-Geräte verwalten	177
Ton und Hinweis bei ungesicherter Sprachverbindung	180
Kontextmenü	181
Automatisches Schließen	181
Automatische Anzeigedauer einstellen	
Netzwerkinformationen abfragen	183
Benutzerdaten zurücksetzen	184 185
Endgerätetest	185
Bluetooth	126
Erkennbarkeit	186
Kopplung	186
Übertragen von Kontakten.	187
vCARD empfangen	187
vCARD senden	188
Bluetooth Headset nutzen.	189
Bluetooth Headset testen	189
Bluetooth Konferenzgerät nutzen	
Bluetooth Konferenzgerät "Konftel 60W" anschließen	
Bluetooth Konferenzgerät "Konftel 60W" testen	191

. 193
. 194
. 195
. 195
. 196
. 197
. 197
. 198
. 199
. 199
. 199
. 200
. 200
. 201
. 202
. 202
. 203
. 204
. 204
. 205
. <b>21</b> 0
. 215
. <b>217</b>

# **Allgemeine Informationen**

# Über diese Bedienungsanleitung

Die Informationen in diesem Dokument enthalten allgemeine Beschreibungen der technischen Möglichkeiten, welche im Einzelfall nicht immer vorliegen müssen. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind im Einzelfall bei Vertragsabschluss festzulegen.

Wenn an Ihrem Telefon eine Funktion nicht wie beschrieben verfügbar ist, dann kann dies folgende Ursachen haben:

- Die Funktion ist für Sie und Ihr Telefon nicht eingerichtet bitte wenden Sie sich an Ihre Systembetreuung.
- Ihre Kommunikationsplattform verfügt nicht über diese Funktion bitte wenden Sie sich an Ihren Siemens-Vertriebspartner zur Hochrüstung.

Diese Bedienungsanleitung wird Ihnen helfen, das OpenStage und dessen Funktionen kennen zu Iernen. Sie enthält wichtige Informationen für den sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb des OpenStage. Befolgen Sie bitte diese Anleitungen genau, damit Bedienungsfehler vermieden werden und Sie Ihr multifunktionales Telefon im Netzwerk optimal nutzen können.

Diese Bedienungsanleitung sollte von jeder Person gelesen und befolgt werden, die das OpenStage installiert, bedient oder programmiert.



Zu Ihrer eigenen Sicherheit lesen Sie bitte sorgfältig den Abschnitt mit den Sicherheitshinweisen. Befolgen Sie diese Anweisungen genau, damit Sie weder sich selbst noch andere gefährden und auch das Gerät nicht beschädigt wird.

Dieses Bedienungsanleitung ist benutzerfreundlich aufgebaut. Das heißt, Sie werden Schritt für Schritt durch die Bedienung des OpenStage geführt.

Administrative Aufgaben sind in einem separaten Handbuch beschrieben. Die Kurzbedienungsanleitung enthält eine schnelle und zuverlässige Erläuterung oft genutzter Funktionen.

### **Service**



Der Siemens Service kann nur bei Problemen oder Defekten am Gerät selbst Hilfestellung leisten.

Sollten Sie Fragen zum Betrieb haben, wird Ihnen der Fachhändler oder ein Netzwerkadministrator gerne weiterhelfen.

Sollten Sie Fragen zum Telefonanschluss haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzanbieter.

Wählen Sie bei Problemen oder Defekten am Gerät bitte die Service-Rufnummer Ihres Landes.

# Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das OpenStage Telefon wurde als Gerät für die Sprachübertragung und zum Anschluss an ein LAN entwickelt und soll auf einem Schreibtisch Platz finden. Jegliche sonstige Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

# **Informationen zum Telefontyp**

Die Bezeichnungsdaten des Telefons finden Sie auf dem Typenschild an der Unterseite des Geräts; darauf ist die genaue Produktbezeichnung und die Seriennummer angegeben. Eventuell erforderliche Angaben zur Kommunikationsplattform erhalten Sie von Ihrem zuständigen Fachpersonal. Diese Daten müssen Sie bei Kontakt mit unserer Service-Abteilung stets angeben, wenn Probleme oder Störungen auftreten.

# **Sprachverschlüsselung**

An der HiPath 2000 V2, HiPath 3000/5000 V7 (ab minR 4) und HiPath Open ScapeOffice (V1), unterstützt Ihr OpenStage 60/60 G/80/80 G ab dem Software Release 2 (V1 R2.xxxx) die Sprachverschlüsselung.

Dadurch können Sie mit Ihrem OpenStage abhörsichere Gespräche führen. Die Sprachübertragung erfolgt verschlüsselt und wird im Telefon Ihres Gesprächspartners wieder entschlüsselt und umgekehrt.

lst an Ihrem Telefon der "Secure Mode" aktiviert (fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal), und besteht eine Verbindung zu einem Telefon, das die Sprachverschlüsselung nicht unterstützt, ist das Gespräch unverschlüsselt, d. h. unsicher.

Das zuständige Fachpersonal kann in Ihrer Kommunikationsanlage festlegen, ob und wie Sie auf unverschlüsselte Anrufe hingewiesen werden → Seite 112.

# Freisprechqualität und Display-Lesbarkeit

- Um eine gute Freisprechqualität zu gewährleisten, achten Sie darauf, den Bereich vor dem Mikrofon frei zu halten (vorne rechts).
   Die optimale Distanz beträgt ca. 50 cm.
- Um die bestmögliche Lesbarkeit am Display zu erreichen, gehen Sie wie folgt vor:
- Richten Sie das Display durch Drehen des Telefons und Kippen so aus, dass Sie möglichst frontal auf das Display blicken und dabei Lichtreflexe im Display vermeiden.

### MultiLine-Telefon, Chef/Sekretariat-Funktionen

Ihr OpenStage 60/60 G/80/80 G ist "multilinefähig". Dies bedeutet, dass an Ihrem Telefon, im Gegensatz zu SingleLine-Telefonen, von Ihrem zuständigen Fachpersonal mehrere Leitungen eingerichtet werden können. Jede dieser Leitungen verfügt über eine eigene Rufnummer, über die Sie Anrufe tätigen, bzw. annehmen können.

Die frei programmierbaren Sensortasten fungieren an einem MultiLine-Telefon als Leitungstasten → Seite 142.

Beim Telefonieren mit einem MultiLine-Telefon müssen Sie einige Besonderheiten beachten → Seite 143 ff.

Eine Besonderheit bildet die CHESE-Konfiguration. Dabei handelt es sich um ein speziell auf eine Chef/Sekretariat - Situation abgestimmtes, Multi-Line-Telefon mit besonderen Funktionen (z. B. "Rufumschaltung", und "Übernehmen") → Seite 141 ff.

#### **Teamfunktionen**

Um das Telefonieren noch effizienter zu gestalten, kann Ihr zuständiges Fachpersonal verschiedene Teamfunktionen wie z. B. Anrufübernahme, Sammelanschlussgruppen und Gruppen zur Anrufverteilung, einrichten.

# Das OpenStage kennenlernen

Die nachfolgenden Informationen dienen zum Kennenlernen häufig genutzter Bedienelemente und Anzeigen im Display.

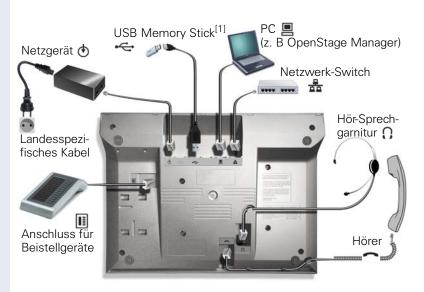
# Die Bedienoberfläche Ihres OpenStage 60/60 G/80/80 G

Die Abbildung zeigt ein OpenStage 60/60 G, die Beschreibung gilt für alle Produktvarianten.



Mit dem Hörer können Sie wie gewohnt telefonieren. Das große Grafik-Display unterstützt Sie intuitiv bei der Bedienung des Telefons → Seite 27. Mithilfe der Mode-Tasten bedienen Sie komfortabel die Anwendungen Ihres Telefons. Wiederholtes Betätigen selektiert nacheinander die Register innerhalb einer Funktion → Seite 21. Mit dem TouchGuide navigieren Sie komfortabel in den Anwendungen Ihres Telefons → Seite 22. Durch Belegen der freiprogrammierbaren Sensortasten mit eigenen Rufnummern und Funktionen passen Sie Ihr Telefon Ihren persönlichen Bedürfnissen an → Seite 24. Mit den Funktionstasten rufen Sie beim Telefonieren häufig genutzte Funktionen auf (z. B Trennen) → Seite 20. Um die Audio-Eigenschaften Ihres Telefons optimal einzurichten, stehen Ihnen die **Audiotasten** zu Verfügung → Seite 20. Mit dem TouchSlider stellen Sie die ieweils aktuelle Lautstärke ein (z. B. Telefon läutet - Ruflautstärke) → Seite 20. Über die **Rufanzeige** werden eingehende Anrufe optisch signalisiert. Die Wähltastatur dient zum Eingeben der Rufnummer und Schreiben von Text → Seite 26.

# Anschlüsse auf der Unterseite des Telefons



#### **Eigenschaften Ihres OpenStage-Telefons**

OpenStage	80	80 G	60	60 G
Displaybauart		-TFT	Farb	-TFT
	640	x480	320	x240
Displaybeleuchtung	✓ ✓		/	
Freiprogrammierbare Sensortasten	Ç	9 8		
Vollduplex Freisprechfunktion	<b>√ √</b>		/	
Headset	,	/	,	/
Bluetooth	,	/	,	/
USB-Master <sup>[1]</sup>	✓ ✓		/	
10/100 Mbps Ethernet-Switch → Seite 17	✓	-	✓	-
1000 Mbps Ethernet-Switch → Seite 17	-	✓	-	✓
Schnittstelle für Beistellgeräte	١	/	,	/
Web-based Management (WBM)	١	/	,	/

Verwenden Sie für den Anschluss des USB Memory stick ein Verlängerunskabel (z. B.: C39195-Z7704-A5.
 Der Anschluss ist nicht für USB-Hubs geeignet.

#### Netzwerk-Anschlüsse besser nutzen

Das OpenStage 60/80 hat einen eingebauten 10/100 Mbps Ethernet-Switch. Das OpenStage 60 G/80 G verfügt über einen 1000 Mbps Ethernet-Switch. Das bedeutet, Sie können einen PC direkt über das Telefon mit dem LAN verbinden. Die Verbindungsmöglichkeit von Telefon zu PC muss vom Fachpersonal am Telefon erst aktiviert werden.



Durch diese Anschlussart sparen Sie jeweils einen Netzwerk-Anschluss des verwendeten Switches und benötigen bei entsprechender Anordnung weniger Netzwerk-Kabel bzw. nutzen kürzere Leitungswege.

# **OpenStage Manager**

Das Programm bietet Ihnen eine zusätzliche Möglichkeit Ihr Telefon Ihren persönlichen Bedürfnissen anzupassen.

Der OpenStage Manager ist für folgende Modelle geeignet:

- OpenStage 60 (SIP/HFA)
- OpenStage 60 T
- OpenStage 80 (SIP/HFA)
- OpenStage 80 T
- OpenStage 60 G / 80 G (SIP/HFA)

### Leistungsmerkmale

- Telefonbuchverwaltung
- Zuordnung von Bildern zu Kontakten
- Synchronisation von Kontakten
- Sichern und Wiederherstellen
- Tastenprogrammierung
- Bildschirmschoner
- Klingeltöne



Fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal nach der aktuellsten Version des OpenStage Manager.

# **OpenStage Key Module**

Das OpenStage Key Module ist ein seitlich am Telefon zu montierendes Beistellgerät, das Ihnen zusätzliche 12 beleuchtete, freiprogrammierbare Tasten bietet.

Diese Tasten können Sie, wie am Telefon, nach Ihren Wünschen belegen und nutzen → Seite 24.



Die Abbildung zeigt ein OpenStage Key Module für OpenStage 80/80 G.

Sie können bis zu 2 OpenStage Key Module an Ihr OpenStage 60/60 G/80/80 G anschließen.

# **Tasten und Regler**

#### **Funktionstasten**



<sup>[1]</sup> Blinkt die Tasten-LED an Ihrem Telefon, wurde Ihr Anschluss als Umleitungsziel eingerichtet

#### **Audio-Bedienelemente**

Taste derzeit ohne Funktion.

#### **Audiotasten**

(1<sup>2</sup>



Taste	Funktion bei Tastendruck	
(())	Lautsprecher ein-/ausschalten → Seite 47.	
0	Headset ein-/ausschalten → Seite 57.	
×	Mikrofon aus-/einschalten (auch bei Freisprechen) → Seite 52.	

#### **TouchSlider**

Ähnlich wie beim TouchGuide → Seite 22 stellen Sie durch Streichen über den Regler mit der Fingerspitze die Eigenschaften, z. B. die Lautstärke Ihres Telefons, ein.



Der blaue Leuchtbalken zeigt die Lautstärke des momentanen Tons (Klingel-, Hörer- und Lautsprecherton). Diese Lautstärke können Sie durch Berührung des Reglers ändern.

Beleuchtungsstärke des TouchSlider einstellen → Seite 165.

### **Mode-Tasten**

Mit diesen Sensortasten wechseln Sie durch eine Berührung in die gewünschte Anwendung. Wiederholtes Betätigen selektiert nacheinander die Register innerhalb einer Anwendung.



Taste	Funktion bei Tastendruck	LED-Anzeigen
	Telefonie-Oberfläche anzeigen → Seite 35.	Blau: Anwendung ist aktiv.
<u>@</u>	Telefonbücher anzeigen → Seite 36.	Blau: Anwendung ist aktiv.
<b>(</b> =)	Ruflisten anzeigen → Seite 39.	Blau: Anwendung ist aktiv. Weiß: Neuer Eintrag in Rufliste.
	Nachrichten anzeigen → Seite 41.	Blau: Anwendung ist aktiv. Weiß: Neue Sprachnachricht.
<b>(</b>	Benutzer-/Anwendungsmenü anzeigen → Seite 42.	Blau: Anwendung ist aktiv.
?	Hilfe-Funktion anzeigen → Seite 44.	Blau: Anwendung ist aktiv.

Die Symbole der Mode-Tasten finden Sie auch im Display wieder → Seite 33.

### **TouchGuide**



Entfernen Sie vor Gebrauch des Telefons die Schutzfolie von der Ringfläche, die den TouchGuide umgibt!

Mit diesem Bedienelement steuern Sie die meisten Funktionen des Telefons und Anzeigen im Display:

Bedienung	Funktionen bei Tastendruck
Taste 🗖 drücken.	Im Ruhemodus:  • Ruhemenü öffnen → Seite 30
diagram.	In Listen und Menüs:  nächste Ebene öffnen
	Ein Eintrag ist ausgewählt:  • Aktion ausführen
	Ein Kontextmenü ist vorhanden:  • Kontextmenü öffnen
Taste (©) drücken.	In Listen und Menüs:  • eine Ebene zurück
GOK - INSIGNATION OF MINISTER STATE OF MINISTER	Ein Eintrag ist ausgewählt:  • Aktion abbrechen
	In Eingabefeldern:      Zeichen links vom Cursor löschen
Taste (2) drücken.	In Listen und Menüs:  nach unten blättern  Lang drücken: zum Listen-/ Menüende springen
Taste od drücken.	In Listen und Menüs:  nach oben blättern  Lang drücken: zum Listen-/ Menüanfang springen
Mit der Fingerspitze über die innere Ringfläche ostrei- chen.	<ul> <li>In Listen und Menüs:</li> <li>nach oben bzw. unten blättern</li> <li>In Eingabefeldern:</li> <li>Zeichen in der Displaytastatur</li> <li>→ Seite 28 auswählen</li> <li>Empfindlichkeit einstellen</li> <li>→ Seite 166.</li> </ul>
Taste 🚱 drücken.	Ein Eintrag ist ausgewählt:  Aktion ausführen  Anruf einleiten
	Im Ruhemodus: • Ruhemenü öffnen → Seite 30

#### Navigieren in den Registern der Ruflisten und der Telefonbücher

Befinden Sie sich im Telefonbuch, so bewegen Sie sich normalerweise mit der Taste 

zwischen den Registern "Persönlich" und "Unternehmen" oder befinden Sie sich in den Ruflisten, so bewegen Sie sich zwischen den Registern "Entgangen", "Angenommen", "Gewählt" und "Weitergeleitet" mit der Taste (e),

Alternativ können Sie sich auch mit dem TouchGuide zwischen den Registern bewegen.

Gehen Sie zuerst mit der Taste 💿 in die Register-Zeile und bewegen Sie sich dann mit den Tasten 💿 und 🌖 nach links oder rechts. Haben Sie das gewünschte Register erreicht, dann drücken Sie die Taste 💿 oder 🚱, um in die dazugehörende Auswahlliste zu wechseln.

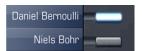
Befinden Sie sich in einer der Telefonbuch- oder Anruferlisten oder in einem der Einstellungsmenüs, so gelangen Sie mit mehrmaligem Drücken der Taste (v) wieder zur Telefonie-Oberfläche.

### Freiprogrammierbare Sensortasten

Ihr OpenStage 80/80 G verfügt über 9 (OpenStage 60/60 G: 8) beleuchtete Sensortasten, die Sie auf 2 Ebenen belegen können. Auf 1. Ebene mit Funktionen und Rufnummern und auf der 2. Ebene nur mit Rufnummern.



Erhöhen Sie die Anzahl der freiprogrammierbaren Sensortasten durch den Anschluss eines Beistellgerätes → Seite 19.



Je nach Programmierung nutzen Sie die Sensortasten als:

- Funktionstaste → Seite 90
- Zielwahltaste → Seite 96
- Prozedurtaste → Seite 94



Bei allen freiprogrammierbaren Sensortasten (ausser der Ebenenumschalt-Taste) können Sie die 2. Ebene mit internen und externen Rufnummern belegen. Auf der 2. Ebene steht für interne Rufnummern die LED-Funktion nicht zur Verfügung.

Eine kurze Berührung löst die programmierte Funktion aus, bzw. leitet den Verbindungsaufbau der gespeicherten Rufnummer ein.

Eine lange Berührung öffnet das Menü zum Programmieren einer Funktions- oder Zielwahltaste. Direktruftasten können Sie nur über das Servicemenü programmieren.

Die Bezeichnung der Funktion wird im Display links der Taste angezeigt und ist unveränderbar, die Beschriftung der Zielwahltasten können Sie nach Ihren Wünschen definieren → Seite 97.

Den Status einer Funktion erkennen Sie an der LED-Anzeige der entsprechenden Sensortaste.

#### Bedeutung der LED-Anzeigen bei Funktionstasten

LED		Bedeutung Funktionstaste					
dunkel		Die Funktion ist ausgeschaltet.					
\\\/	blinkt <sup>[1]</sup>	Weist auf den Zustand der Funktion hin.					
	leuchtet	Die Funktion ist eingeschaltet.					

<sup>[1]</sup> Blinkende Sensortasten werden in diesem Handbuch, ohne Rücksicht auf das Blinkintervall, durch dieses Symbol dargestellt. Das Blinkintervall steht für unterschiedliche Zustände, die an den entsprechenden Stellen im Handbuch genau beschrieben sind.



An einem MultiLine Telefon fungieren die freiprogrammierbaren Sensortasten als Leitungstasten → Seite 142.

#### **Texteingabe**

Beispiel: Tastenbeschriftung ändern → Seite 97.

Geben Sie die erforderlichen Zeichen über die Wähltastatur ein.

Wählen Sie die Funktionen mit den Tasten (2) und (3) aus.

Bestätigen Sie mit .



[1] Drücken Sie alternativ die Taste #-

#### Zeichenübersicht (abhängig von der aktuellen Spracheneinstellung)

Taste	1x	2x	3x	4x	5x
اتا	[1]	1			
<b>2</b> abc	а	b	С	2	
<b>3</b> def	d	е	f	3	
<b>↓</b> ghi	g	h	i	4	
<b>S</b> jkl	j	k	Ι	5	
<b>6</b> mno	m	n	0	6	
<b>n</b> pqrs	р	q	r	S	7
<b>8</b> tuv	t	u	<b>V</b>	8	
	W	х	У	Z	9
<b>-</b> +	+		-	0	
₩ ₽	[2]				
#=	[3]				

Leerzeichen

nächster Buchstabe als Großbuchstabe Zeichen löschen

#### Wähltastatur

#### **Texteingabe**

In Situationen, in denen eine Texteingabe möglich ist, können Sie neben den Ziffern 0 bis 9, dem Raute- und dem Stern-Zeichen mit den Wähltasten auch Text, Interpunktions- und Sonderzeichen eingeben. Drücken Sie dazu die Zifferntasten mehrfach.

Beispiel: Um ein "h" zu schreiben, drücken Sie 2x die Taste पुष्को auf der Wähltastatur. Während der Eingabe werden alle möglichen Zeichen dieser Taste angezeigt. Das fokussierte Zeichen wird nach kurzer Zeit in das Eingabefeld übernommen.



Um die Eingabe zu beschleunigen, können Sie, nachdem das gewünschte Zeichen ausgewählt ist, mit der Taste 🚱 am TouchGuide die Eingabe bestätigen.

Möchten Sie in einem alphanumerischen Eingabefeld eine Ziffer eingeben, drücken Sie, um die Zeichenauswahl zu umgehen, die entsprechende Taste lang.

Die alphabetische Beschriftung der Wähltasten hilft Ihnen auch bei der Eingabe von Vanity-Nummern (Rufnummer in Form eines Namens; z. B. 0700 - MUSTER = 0700 - 687837).

#### **Tasten mit Mehrfachfunktion**

Funktion	<b>*</b>	#=-0			
Langdruck	Rufton aus/einschalten → Seite 114.	Telefonsperre ein/ausschalten → Seite 118.			
Tastenbeschrif- tung → Seite 25.	Nächster Buchstabe als Großbuchstabe.	Zeichen löschen.			
Displaytastatur → Seite 28	Sonderzeichen schreiben.	Zwischen Groß-/Klein- schreibung und Ziffernein- gabe umschalten.			

# **Grafik-Display**

Ihr OpenStage 60/60 G/80/80 G ist mit einem schwenkbaren Farb-Grafik-Display ausgestattet → Seite 16.

### **Erscheinungsbild**

Sie können das Erscheinungsbild Ihres Displays nach Ihren persönlichen Wünschen konfigurieren:

- Richten Sie das Display optimal aus → Seite 13.
- Wählen Sie Ihr bevorzugtes Displaydesign → Seite 164.



#### Statuszeile

In der Statuszeile werden die Uhrzeit, Wochentag und Datum und die Rufnummer Ihres Telefons angezeigt.

Zusätzlich zeigen Symbole unterschiedliche Situationen und Schalter an:

Symbol	Bedeutung
×	Der Rufton ist ausgeschaltet → Seite 114
-	Der Anrufschutz ist eingeschaltet → Seite 115
~~0	Die Telefonsperre ist eingeschaltet → Seite 118
*	Die Bluetooth-Funktion ist aktiviert → Seite 174
S	Am Telefon ist ein Mobility Teilnehmer eingeloggt → Seite 127
	Daten des Benutzers im Logoff-Zustand sichern → Seite 131
G	Daten des neuen Benutzers werden geholt→ Seite 129
G	Änderungen des Benutzers werden gesichert → Seite 129
S	Fehler bei der Übertragung durch DLS-Server → Seite 129
S	Übertragung der Anruferliste unterbrochen → Seite 131

## **Display-Tastatur**



Einfache Texte und Ziffern können Sie auch jederzeit mit der Wähltastatur eingeben → Seite 26.

Die Display-Tastatur wird kontextabhängig mit unterschiedlichen Elementen eingeblendet.



Sie bedienen die Display-Tastatur mithilfe des TouchGuide → Seite 22.

Bedienung	Funktion
Mit der Fingerspitze über die Ringfläche streichen.	Fokus auf nächstes/vorheriges Element setzen.
<b>⊗</b> drücken	Fokussiertes Element übernehmen (schreibt Zeichen oder führt Funktion aus).
<b> ➡</b> drücken	Zeichen nach links löschen.
→ drücken	Fokus auf 🗸 setzen.

In der Funktionszeile können Sie folgende Funktionen auswählen:

Element	Bedeutung
Abc	Auf Groß-/Kleinschreibung für Wortanfänge umschalten (nächster Buchstabe groß, weitere klein).
abc	Auf Kleinschreibung umschalten.
123	Auf Ziffern umschalten.
.,!	Auf Interpunktions- und Sonderzeichen umschalten.
•	Cursor jeweils ein Zeichen nach links/rechts versetzen.
	Gesamten Inhalt des aktiven Feldes in die Zwischenablage kopieren.
	Inhalt der Zwischenablage an der Position des Cursors einsetzen. Der vorhandene Inhalt wird nicht ersetzt.
×	Aktion ohne Änderung abbrechen.
<b>✓</b>	Gemachte Änderungen übernehmen.

### Zeichenübersicht (abhängig von der aktuellen Spracheneinstellung)

Taste	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
lu	1	[1]												
2 <sub>abc</sub>	а	b	С	2	ä									
<b>3</b> def	d	е	f	3										
4 ghi	g	h	i	4										
<b>S</b> jkl	j	k	Ι	5										
<b>6</b> mno	m	n	0	6	ö									
pqrs	р	q	r	S	7	ß								
<b>8</b> tuv	t	u	٧	8	ü									
<b>S</b> wxyz	W	х	У	Z	9									
<b>O</b> +	0	+												
<b>★</b> ♠[2]	-	*	#	,	?	!	,	-	(	)	@	/	:	_
#=	[3]													

Leerzeichen

<sup>[2]</sup> weitere Sonderzeichen stehen auf der Display-Tastatur zur Verfügung [3] umschalten zwischen Groß-/Kleinschreibung und Zifferneingabe

# Kontextabhängige Anzeigen

Im Grafik-Display Ihres OpenStage werden abhängig von der Situation verschiedene Inhalte angezeigt, auf die Sie intuitiv reagieren können.

#### Ruhemodus

Werden keine Gespräche geführt bzw. Einstellungen vorgenommen, befindet sich Ihr OpenStage im Ruhemodus.

Neben der Statuszeile und der Freiprogrammierbare Sensortasten-Liste bietet Ihnen das Grafik-Display umfangreiche kontextabhängige Anzeigen.



#### Ruhemenü

Drücken Sie im Ruhemodus die Taste → am TouchGuide → Seite 22, dann erscheint das Ruhemenü. Hier können Sie verschiedene Funktionen aufrufen. Die Reihenfolge und Status der Einträge entsprechen dem Status der Funktion.

Das Ruhemenü kann folgende Einträge enthalten:

- Anruferliste
- Umleitung ein
- Tel. abschließen
- Anrufschutz ein
- Antwort-Text ein
- Ruhe ein
- Info senden
- Rückruf-Aufträge<sup>[1]</sup>
- Telefonbuch
- Direktantwort ein
- Gruppenruf ein
- Rufnr. unterdrücken
- Anklopfen ohne Ton
- DISA intern

### **Telefonie-Dialoge**

Die Dialoge im unteren Display-Bereich fordern zu Eingaben auf oder informieren Sie über Verbindungszustände.

Beispiel: Sie haben die Rufnummer eines im Telefonbuch gespeicherten Kontaktes gewählt.



Das Pop-Up-Menü → Seite 32 bietet immer zur jeweiligen Situation passende Funktionen, die Sie mithilfe des TouchGuide auswählen und bestätigen können → Seite 22.

### Meldungen

Die Meldungen im oberen linken Display-Bereich machen Sie auf aktuelle Eigenschaften oder Ereignisse aufmerksam.

#### Beispiel:

- Die Anrufumleitung für alle Anrufe ist eingeschaltet. Alle Anrufe werden an den Teilnehmer "Coco Chanel"[1] weitergeleitet.
- Sie haben in Ihrer Abwesenheit eine Info erhalten.
- Eine Rufliste enthält einen neuen Eintrag



Die Bedeutung aller Meldungs-Symbole:

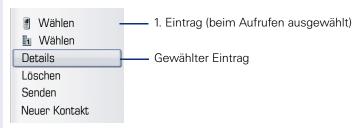
Symbol	Bedeutung
ightharpoons	Sie haben eine oder mehrere neue Nachrichten erhalten.
(≄	Sie haben einen oder mehrere neue Einträge in den Ruflisten.
<b>}</b> ~	Eine Anrufumleitung ist aktiv.

<sup>[1]</sup> Die Anzeige ist abhängig davon, ob Sie einen Teilnehmer aus dem Persönlichen Telefonbuch oder dem Systemtelefonbuch als Umleitungsziel definiert haben.

#### **Kontext-Menüs**

Das Pfeilsymbol → neben einem ausgewählten Eintrag bedeutet, dass noch weitere Menüebenen oder Auswahlmöglichkeiten in Form eines Kontext-Menüs vorhanden sind. Navigieren Sie darin mit dem TouchGuide → Seite 22.

Sie können festlegen, ob sich Kontextmenüs in bestimmten Situationen, z. B. im Verbindungszustand, automatisch schließen dürfen → Seite 181. Auch die Anzeigedauer können Sie selber wählen → Seite 181.



### **Pop-Up-Fenster**

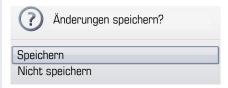
In bestimmten Situationen öffnet sich automatisch ein Pop-up-Fenster im unteren Drittel des Displays.

#### Pop-Up-Menü

Durch ein Pop-Up-Menü werden Sie aufgefordert, situationsabhängige Funktionen auszuwählen und zu bestätigen, bzw. Eingaben zu machen. Navigieren Sie darin mit dem TouchGuide → Seite 22.

#### Beispiel:

Folgendes Pop-Up-Menü öffnet sich, nach dem Sie eine Änderung in einer Einstellung gemacht haben, und die Taste ★ am TouchGuide gedrückt haben.

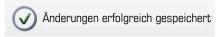


#### Pop-Up-Hinweis

Ein Pop-Up-Hinweis weist Sie lediglich auf Aktionen oder Zustände hin auf die Sie nicht weiter reagieren müssen.

#### Beispiel:

Folgender Hinweis erscheint kurz als Pop-Up-Fenster, nach dem Sie eine Änderung in einer Einstellung gemacht haben.



## **Anwendungsregister**

In vielen Fällen können Sie innerhalb einer Anwendung weitere Inhalte über Register auswählen.



Beispiel: Öffnen Sie die Ruflisten durch Drücken der Mode-Taste (₹) → Seite 21. Durch wiederholtes Drücken der selben Taste können Sie nun zwischen den Registern wechseln.

Am Symbol links neben den Registern erkennen Sie jederzeit, in welcher Anwendung Sie sich befinden:

Symbol	Bedeutung
	Telefonie-Oberfläche → Seite 35
☐ Telefonbücher → Seite 36	
(	
	Nachrichten → Seite 41
,=	Menü → Seite 42
3	Hilfe-Funktion → Seite 44

# Die Anwendungen Ihres OpenStage

Durch die nachfolgenden Beschreibungen erhalten Sie einen Überblick über die verschiedenen Anwendungen Ihres Telefons.

# **Navigation in den Anwendungen**

#### Anwendung aufrufen

Mithilfe der Mode-Tasten → Seite 21 wechseln Sie in die entsprechende Anwendung.

#### Blättern durch Anwendungsregister

Enthält eine Anwendung mehrere Register, wählen Sie durch wiederholtes Betätigen einer Mode-Taste jeweils ein Register aus → Seite 33.

#### Blättern durch Listen

Mit dem TouchGuide blättern Sie durch Einträge und bestätigen gewünschte Funktionen → Seite 22.

#### Kontextmenüs öffnen

Erscheint der Pfeil → bei einem ausgewählten Eintrag, ist zu diesem Eintrag ein Kontextmenü → Seite 32 verfügbar.

### Telefonie-Oberfläche

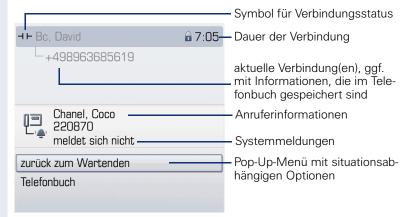
In der Telefonie-Oberfläche werden Ihnen, z. B. wenn Ihr Telefon läutet, beim Wählen einer Rufnummer oder während des Gespräches, zusätzliche Informationen angeboten.



Dieselben Informationen erhalten Sie an einem MultiLine-Telefon für die ausgewählte Leitung in der Leitungsansicht.

Aufruf: Taste (19) drücken.

#### Beispiel:



#### Symbole häufiger Verbindungsstatus

Symbol	Bedeutung
	Die Verbindung ist aktiv.
~	Die Verbindung wurde beendet.
⊣ ⊢	Die Verbindung wird von Ihnen gehalten (z.B. bei Rückfrage).
-	Die Verbindung wird von Ihrem Gesprächspartner gehalten.
<b>1</b>	Sie führen ein Gespräch über eine sichere Verbindung.
X	Sie führen ein Gespräch über eine unsichere Verbindung.

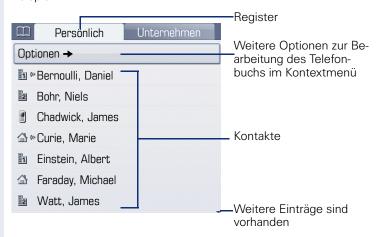


Eine ausführliche Beschreibung zu den verschiedenen Funktionen finden Sie in den Kapiteln "Grundfunktionen" → Seite 46 und "Komfortfunktionen" → Seite 57.

### Telefonbücher

Diese Anwendung enthält neben dem persönlichem Telefonbuch auch Einträge weiterer Verzeichnisdienste, wie z. B. ein LDAP-Firmentelefonbuch und das firmeninterne Telefonbuch.

Aufruf: Taste so oft drücken, bis das gewünschte Register aktiv ist. Beispiel:

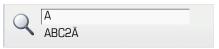


#### Symbole der Telefonbucheinträge

Symbol	Bedeutung	
1	Primäre geschäftliche Rufnummer.	
Sekundäre geschäftliche Rufnummer.		
	Rufnummer des Mobiltelefons.	
	Private Rufnummer.	
C	Rufnummer ist nicht im persönlichen Telefonbuch gespeichert.	

#### Kontakte suchen

Sie befinden sich der Listenansicht des persönlichen Telefonbuches und drücken auf der Wähltastatur den ersten Buchstaben des Suchbegriffs. Ein Feld zur Eingabe des Suchbegriffs öffnet sich:



Geben Sie den Suchbegriff über die Wähltastatur → Seite 26 ein.

Der Cursor springt zum jeweils ersten Eintrag in der Liste, der mit den eingegebenen Zeichen im Suchfeld übereinstimmt.

### Persönliches Telefonbuch

Das Register "Persönlich" enthält Ihr persönliches Telefonbuch. Hier können Sie bis zu 1000 Kontakte anlegen. Diese werden in der Telefonbuchliste alphabetisch sortiert und mit dem Symbol für die festgelegte Standardrufnummer dargestellt.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten neue Kontakte anzulegen:

- Über das Kontextmenü der Telefonbuchliste → Seite 99
- Eintrag aus LDAP-Suche übernehmen → Seite 106

### Informationen zu den Kontakten

Die Darstellung einer Verbindung in der Telefonie-Oberfläche → Seite 35 ist abhängig von den Informationen, die Sie im persönlichen Telefonbuch für diesen Kontakt speichern.

Ein Kontakt besteht aus einem Eintrag bei "Vorname" oder "Nachname" und mindestens einer Rufnummer → Seite 99.

Zusätzlich können Sie zu jedem Eintrag telefonieunabhängige Informationen wie z. B. Adressen, Funktion usw., speichern.

Sie können zu einem Kontakt mehrere Telefonnummern eintragen, wobei Sie festlegen, welche davon bevorzugt gewählt wird → Seite 99.

Teilen Sie Ihre Kontakte in Gruppen ein → Seite 103.

Speichern Sie ein Bild zu ihrem Kontakt → Seite 100.

### Verwaltung der Kontakte

Alle gespeicherten Kontakte finden Sie im Register "Persönlich" als Liste in alphabetischer Reihenfolge.

Über das Kontextmenü "Optionen" können Sie

- neue Kontakte anlegen → Seite 99,
- das Anzeigeformat der Kontakte festlegen → Seite 102.
- Kontakte in Gruppen einteilen → Seite 103.
- die gesamte Telefonbuchliste löschen → Seite 102.



Zur professionellen Verwaltung Ihrer Kontaktdaten, sowie zur Abstimmung Ihrer Daten mit dem Email-Programm Outlook empfehlen wir den OpenStage Manager → Seite 18.

### Verwendung der Kontakte

Folgende Funktionen stehen Ihnen über das Kontextmenü eines ausgewählten Kontaktes zur Verfügung:

- Kontakt anrufen → Seite 61
- Kontakt bearbeiten → Seite 101
- Kontakt löschen → Seite 102

### LDAP-Verzeichnis

Wenn Sie Zugriff auf ein LDAP-Verzeichnis haben (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie aus einem firmenweiten Verzeichnis Kontakte finden.

Über das Register "Unternehmen" steht Ihnen eine einfache und eine erweiterte Suchfunktion zur Verfügung. Einen so ermittelten Kontakt können Sie zur weiteren Verwendung in Ihr lokales Telefonbuch übernehmen.

### Kontakt suchen

Eintrag suchen → Seite 105

### Kontakt verwenden

- Eintrag anrufen → Seite 63
- Eintrag in das persönliche Telefonbuch importieren → Seite 106

### **Systemtelefonbuch**

Das Register "System" enthält das zentrale Kurzwahlverzeichnis. Dieses wird von Ihrem zuständigen Fachpersonal eingerichtet und gepflegt. Hier finden Sie alle internen Rufnummern und Kurzrufnummern, für die ein Name vergeben wurde.

- Aus Systemtelefonbuch wählen → Seite 63
- Mit zentralen Kurzwahlnummern wählen → Seite 64

### **Ruflisten**

In den Ruflisten werden alle Anrufe und gewählte Rufnummern Ihres Telefons, zeitlich sortiert, protokolliert.



Anrufer, die keine ID übermitteln, können in den Ruflisten nicht erfasst werden.

Folgende Ruflisten werden jeweils in einem eigenen Register dargestellt:

- Register "Entgangen": entgangene Anrufe
- Register "Angenommen": angenommene Anrufe
- Register "Gewählt": gewählte Rufnummern



Anrufer, die keine ID übermitteln, können in den Ruflisten nicht erfasst werden.

Sind neue Einträge in den Ruflisten vorhanden, erhalten Sie eine Meldung → Seite 31 im Ruhedisplay und die LED der Mode-Taste ⊕ → Seite 21 leuchtet weiß.

Aufruf: Taste (12) so oft drücken, bis das gewünschte Register aktiv ist.

# Verwaltung der Ruflisten

Jede Rufliste kann bis zu 30 Einträge enthalten. Ist dieses Maximum erreicht, wird der jeweils älteste Eintrag überschrieben.

Mehrfachanrufe einer Rufnummer werden nur einmal gelistet. Die Anzahl der Anrufversuche wird im Kontextmenü "Details" protokolliert.

Beispiel - Register "Entgangen":



Folgende Funktion steht über das Kontextmenü "Optionen" zur Verfügung:

Alles löschen → Seite 107

Beispiel - Register "Gewählt":



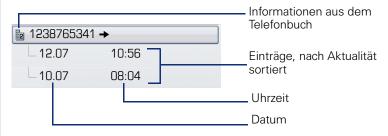
Folgende Funktionen stehen Ihnen über das Kontextmenü eines markierten Eintrages zur Verfügung:

- Wählen → Seite 61
- Details → Seite 107
- Löschen → Seite 107
- Eintrag ins persönliche Telefonbuch übernehmen → Seite 108

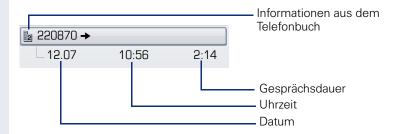
# **Details eines Eintrags**

Bis zu 10 Anrufversuche/Gespräche können unter "Details" pro Eintrag gespeichert werden.

Beispiel - Eintrag im Register "Entgangen":

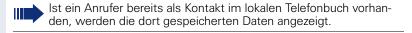


Beispiel - Eintrag im Register "Gewählt":



Das Kontextmenü enthält in dieser Ansicht folgenden Eintrag:

Wählen → Seite 61



### **Briefkasten**

Abhängig von Ihrer Kommunikationsplattform und deren Konfiguration (zuständiges Fachpersonal fragen) werden in dieser Anwendung neben den erhaltenen Infos, weitere Nachrichten von Diensten, wie z. B. HiPath XPressions, angezeigt.

Die Nachrichten "Infos" und/oder "Voicemail" werden im Register "Nachrichten" dargestellt.

### Infos

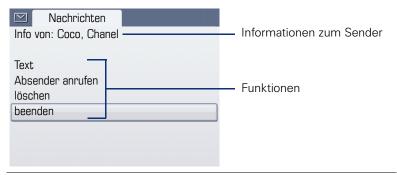
Sie können einzelnen internen Teilnehmen oder Gruppen kurze Textnachrichten (Infotexte) senden.

Im Ruhemodus → Seite 30 werden Sie durch folgende Hinweise auf neue Infos aufmerksam gemacht:

- \overline{\text{Masten-LED leuchtet}}
- Displayanzeige → Seite 31.

Aufruf: Taste 🖾 drücken. Das Register "Nachrichten"wird angezeigt.

### Beispiel:





Beschreibung zum Bearbeiten der Einträge → Seite 123.

# **Sprachnachrichten**

Bei angeschlossenem Sprach-Speichersystem (z.B. Entry Voice Mail) werden eingetroffene Nachrichten ebenfalls über die leuchtende Taste "Briefkasten" signalisiert.

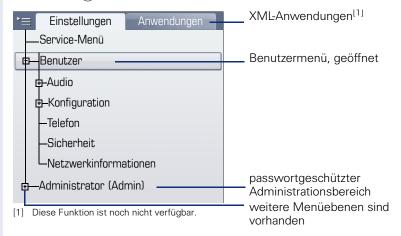
Zusätzlich erscheint im Display eine entsprechende Anzeige (z. B. bei Entry Voice Mail: "X neue Nachrichten").

Zum Abhören der Sprachnachrichten folgen Sie bitte den Aufforderungen am Display.

### Menii

Das Menü besteht sowohl aus einem Konfigurationsbereich für Benutzer und Administratoren als auch aus einem Bereich für ggf. vorhandene Anwendungen (Fachpersonal fragen).

Aufruf: Taste (≡) drücken.



# Einstellungen – Service-Menü

Öffnen Sie das Servicemenü Ihrer Kommunikationsanlage und nutzen Sie die umfangreichen Funktionen.

Aufruf: Taste ⊜ so oft drücken, bis das Register "Einstellungen"aktiv ist. Bestätigen Sie den Eintrag "Service-Menü" mit der Taste ๋.



Eine Übersicht, der Ihnen maximal zur Verfügung stehenden Funktionen finden Sie auf → Seite 210.

# Einstellungen – Benutzermenü des Telefons

Hier haben Sie die Möglichkeit lokale Einstellungen für Ihr OpenStage vorzunehmen.

Aufruf: Taste (=) so oft drücken, bis das Register "Einstellungen"aktiv ist.

Den Eintrag "Benutzer" mit dem TouchGuide  $\rightarrow$  Seite 22 auswählen und bestätigen.

Evtl. müssen Sie das Benutzerpasswort eingeben  $\rightarrow$  Seite 113.

Die Menüstruktur umfasst mehrere Ebenen.



Einige der Einstellungen können Sie auch über die Web-Schnittstelle → Seite 201 Ihres OpenStage durchführen.

Folgen Sie bitte den Seitenangaben hinter den nachfolgenden Menü-Einträgen, um zur entsprechenden Beschreibung zu gelangen.

### Audio

Optimieren Sie die Lautstärken, Akustik und Klingeltöne Ihres OpenStage für Ihre Umgebung und entsprechend Ihren persönlichen Wünschen.

### Lautstärken

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 168.

### Einstellungen

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 169.

Einstellungen über die Web-Schnittstelle vornehmen → Seite 201.

### Konfiguration

### **Anrufumleitung**

Richten Sie eine Anrufumleitung für Ihr Telefon ein.

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 81.

Einstellungen am Telefon vornehmen. → Seite 168

### Kontextmenü

Legen Sie das automatische Schließen der Kontextmenüs sowie die Anzeigedauer fest.

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 181.

Einstellungen über die Web-Schnittstelle vornehmen → Seite 201.

#### Bluetooth

Bereiten Sie Ihr Telefon für den Bluetooth-Betrieb vor.

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 174.

Einstellungen über die Web-Schnittstelle vornehmen → Seite 201.

### **Telefon**

Machen Sie hier Einstellungen für Ihr Displaydesign und programmieren Sie die Sensortasten Ihres OpenStage.

### Sichern/Wiederherstellen

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 195.

### Bildschirmschoner

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 161.

Einstellungen über die Web-Schnittstelle vornehmen → Seite 201.

### **Display**

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 161.

Einstellungen über die Web-Schnittstelle vornehmen → Seite 201.

### **Tastenprogrammierung**

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 90.

### Sicherheit

Schützen Sie Einstellungen und Daten durch die Vergabe eines Passwortes.

Einstellungen am Telefon vornehmen → Seite 113.

Einstellungen über die Web-Schnittstelle vornehmen → Seite 201.

### Netzwerkinformationen

Sehen Sie hier Statusinformationen zur Netzwerkumgebung.

Einstellungen am Telefon ansehen → Seite 183.

### Zurücksetzen

Löschen Sie hier alle persönlichen Einstellungen → Seite 184.

# **Einstellungen – Administration**

Über das Menü "Administrator (Admin)" und die Eingabe des Admin-Passwortes erhalten Sie Zugang zum Administrationsbereich.

Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Administrationsanleitung zu Ihrem Telefon.

# Anwendungen<sup>[1]</sup>

Im Register "Anwendungen" können Sie verschiedene, praktische XML-Anwendungen starten. Diese XML-Anwendungen müssen von Ihrem Fachpersonal zuvor eingerichtet werden.

# Hilfe-Funktion

In jeder Situation, auch während eines Telefonats, können Sie die Hilfe-Funktion aufrufen.

### Hilfe aufrufen

Taste ? drücken. Die Hilfe wird gestartet.

<sup>[1]</sup> Diese Funktion ist noch nicht verfügbar.

# Steuer- und Überwachungsfunktion

Auf Ihrem Telefon kann für Servicezwecke eine Steuer- oder Überwachungsfunktion von der Fernwartung aktiviert werden.

### Steuerfunktion

Das Fachpersonal hat die Möglichkeit über Fernwartung Leistungsmerkmale des Telefons ein- und auszuschalten. Während der Wartung sind Hörer, Mikrofon, Lautsprecher und Headset deaktiviert. Zusätzlich werden Sie am Display informiert, dass die Steuerfunktion aktiv ist.

### Überwachungsfunktion

Um z. B. Fehlverhalten eines Telefons feststellen zu können, setzt das Fachpersonal eine Überwachungsfunktion ein. Sie können während der Überwachung Ihr Telefon ganz normal benutzen, werden aber vorher über den Vorgang mit einer Meldung am Display informiert und aufgefordert, die Überwachung zuzulassen.

Hat das Fachpersonal an Ihrem Telefon eine Funktion aktiviert, die laufend Betriebsdaten an einen Server überträgt, erhalten Sie das blinkende Symbol & in der oberen Displayzeile.

# Grundfunktionen



Um die hier beschriebenen Schritte am Gerät umsetzen zu können, wird dringend empfohlen, die Einführungskapitel "Das OpenStage kennenlernen" → Seite 15 und "Die Anwendungen Ihres OpenStage" → Seite 34 aufmerksam durchzulesen.

# **Anruf annehmen**

Das OpenStage läutet mit dem eingestellten Tonsignal. Zusätzlich wird ein Anruf über die Rufanzeige optisch signalisiert:

- Bei einem internen Anruf läutet Ihr Telefon einmal alle vier Sekunden (Eintonfolge).
- Bei einem externen Anruf läutet es alle vier Sekunden zweimal kurz hintereinander (Doppeltonfolge).
- Bei einem Anruf von der Türsprechstelle läutet Ihr Telefon alle vier Sekunden dreimal kurz hintereinander (Dreifachtonfolge).
- Bei einem Zweitanruf hören Sie ca. alle 6 Sekunden einen kurzen Signalton (Piepton).



Ihr Fachpersonal kann für Sie die Rufrhythmen der externen und internen Anrufe ändern. D. h. für bestimmte interne Anrufer lassen sich bestimmte Rufrythmen festlegen.

Wenn Informationen über den Gesprächspartner (Name, Rufnummer) übertragen werden, erscheinen diese im Grafik-Display.



Wenn Sie während eines eingehenden Anrufs gerade Einstellungen am Telefon vornehmen, wird dieser Vorgang unterbrochen.

### Anruf über Hörer annehmen

Das Telefon läutet. Der Anrufer wird angezeigt. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112.



Hörer abheben



Gesprächslautstärke einstellen.

# Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen)

### Hinweise zum Freisprechen

- Sagen Sie Ihrem Gesprächpartner, dass Sie freisprechen.
- Regulieren Sie während des Freisprechens die Gesprächslautstärke.
- Der optimale Gesprächsabstand zum Telefon beträgt beim Freisprechen 50 cm.

Das Telefon läutet. Der Anrufer wird angezeigt. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112.

□())

Taste drücken. LED leuchtet.

oder

entgegennehmen

Bestätigen.

evtl. ←→

Die Freisprechfunktion ist aktiviert. Gesprächslautstärke einstellen.

### Gespräch beenden

□())

Taste drücken. LED erlischt.

oder

-----

Taste drücken.

### Anruf über Headset annehmen

Voraussetzung: Sie haben ein Headset angeschlossen.



Achten Sie bitte darauf, dass für Ihr Headset-Anschluss richtig eingestellt ist → Seite 170.

Das Telefon läutet. Die Taste 🔞 blinkt.

 $\begin{bmatrix} 0 \end{bmatrix}$ 

Taste drücken.

evtl. ←→

Gesprächslautstärke einstellen.

# **Auf Freisprechen umschalten**

Im Raum anwesende Personen können an Ihrem Gespräch teilnehmen.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über Hörer.



Taste gedrückt halten und dabei Hörer auflegen. Anschließend die Taste loslassen und das Gespräch fortsetzen.



Gesprächslautstärke einstellen.

### **US-Modus**

Ist Ihre Kommunikationsanlage auf US-Modus eingestellt (fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal), brauchen Sie beim Umschalten auf Freisprechen die Lautsprecher-Taste nicht gedrückt halten, während Sie den Hörer auflegen.



Taste drücken.

Hörer auflegen. Gespräch fortsetzen.

evtl. <del>←</del>

Gesprächslautstärke einstellen.

# Auf Hörer umschalten

**Voraussetzung:** Sie führen ein Gespräch im Freisprechmodus.



Hörer abheben.



Tasten LED erlischt.

# Lauthören

Im Raum anwesende Personen können Ihr Gespräch mithören.



Die Aktivierung des Leistungsmerkmals Lauthörern in Verbindung mit einem Bluetooth Headset → Seite 189 wird nicht empfohlen, da es je nach Headset und Umgebung zu Qualitätseinbußen kommen kann.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über Hörer.

### Einschalten

Taste drücken. LED leuchtet.

### **Ausschalten**

Leuchtende Taste drücken. LED erlischt.

# Wählen/Anrufen

# Mit abgehobenem Hörer wählen



Hörer abheben.



Intern: Rufnummer eingeben.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112.

### Teilnehmer antwortet nicht oder ist besetzt



Hörer auflegen.

# Mit aufliegendem Hörer wählen



Intern: Rufnummer eingeben.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.



Ihr System kann auch so programmiert sein, dass Sie vor der Wahl der internen Rufnummer die Taste "intern" drücken müssen. Vor Wahl der externen Rufnummer müssen Sie dann keine Extern-Kennzahl wählen (die automatische Leitungsbelegung ist eingeschaltet; zuständiges Fachpersonal fragen).

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112.

### Teilnehmer meldet sich über Lautsprecher:



Hörer abheben.

oder

Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen.

#### Teilnehmer antwortet nicht oder ist besetzt:



Taste drücken I FD erlischt

# Mit angeschlossenem Headset wählen



Voraussetzung: Das Headset ist angeschlossen.

Intern: Rufnummer eingeben.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.



Die Headset-Taste leuchtet.

Die Verbindung wird aufgebaut, sobald Sie Ihre Eingabe beendet haben.



Achten Sie bitte darauf, dass für Ihr Headset-Anschluss richtig eingestellt ist → Seite 170.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung 
→ Seite 112.

### Mit Zielwahltasten wählen

**Voraussetzung:** Sie haben auf einer Sensortaste eine Rufnummer gespeichert → Seite 96.



Programmierte Zielwahltaste drücken.

Wenn die gewünschte Rufnummer auf der anderen Ebene liegt, vorher die programmierte Sensortaste für die Ebenenumschaltung "Ebene X" drücken.



Sie können auch während eines Gesprächs die Zielwahltaste betätigen, es wird automatisch Rückfrage → Seite 53 eingeleitet.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112.

# Gespräch beenden



Hörer auflegen.



Taste drücken.

### oder



Taste drücken

# **Anruf abweisen**

Das Telefon läutet. Der Anrufer wird angezeigt.

Auswählen und bestätigen.

Die Verbindung wird abgebrochen. Der Anrufer erhält die Meldung "zur Zeit nicht möglich"

# Mikrofon aus-/einschalten

Um das Mithören des Gesprächspartners, z. B. bei einer Rückfrage im Raum, zu verhindern, können Sie das Mikrofon des Hörers oder das Freisprechmikrofon zeitweise ausschalten. Ebenso können Sie das Freisprechmikrofon einschalten, um eine Durchsage über den Lautsprecher des Telefons → Seite 58 zu beantworten.

**Voraussetzung:** Eine Verbindung besteht, das Mikrofon ist eingeschaltet.

Taste drücken. LED leuchtet.

Leuchtende Taste drücken, LED erlischt.

Ruf abweisen

# Zweiten Teilnehmer anrufen (Rückfrage)

Während eines Gesprächs können Sie einen zweiten Teilnehmer anrufen. Der erste Teilnehmer wartet.

evtl. -

Kontextmenü → Seite 32 öffnen.

Rückfrage

Bestätigen.

Zweiten Teilnehmer anrufen.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112.

Zurück zum ersten Teilnehmer, zweiter Teilnehmer antwortet nicht:

zurück zum Wartenden

Bestätigen.

oder

Rückfrage beenden:

beenden und zurück

Auswählen und bestätigen.

# Zum jeweils wartenden Teilnehmer wechseln (Makeln)

Makeln

Auswählen und bestätigen.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung 
→ Seite 112.

#### Dreierkonferenz einleiten

Konferenz

Auswählen und bestätigen.



Ist am Telefon eines Konferenzteilnehmers die Sprachverschlüsselung nicht aktiv oder verfügbar, ist die ganze Konferenz unsicher; evtl. erhalten Sie Hinweise auf eine nicht sichere Verbindung → Seite 112.

#### Konferenz verlassen

Partner verbinden

Auswählen und bestätigen.



Weitere Informationen zur Konferenz

→ Seite 73.

# Schritt für Schritt Gespräch weitergeben Möchte Ihr Gesprächspartner noch mit einem anderen Ihrer Kollegen sprechen, übergeben Sie die Verbindung. Kontextmenü → Seite 32 öffnen. evtl. → Rückfrage Bestätigen. Rufnummer des gewünschten Teilnehmers eingeben. Gespräch evtl. ankündigen. Hörer auflegen. oder Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>. Übergeben

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"  $\stackrel{\bullet}{\mathcal{P}}$  Seite 198

### Rückruf nutzen

Wenn ein angerufener Anschluss besetzt ist oder sich niemand meldet, können Sie einen Rückruf veranlassen. Damit können Sie sich wiederholte Anrufversuche sparen.

Sie erhalten den Rückruf,

- sobald der Teilnehmer nicht mehr besetzt ist,
- sobald der Teilnehmer, der sich nicht gemeldet hat, wieder ein Gespräch geführt hat.



Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), werden alle Rückrufaufträge automatisch über Nacht gelöscht.

# Rückruf speichern

**Voraussetzung:** Ein angerufener Anschluss ist besetzt oder niemand meldet sich.

Rückruf

Bestätigen.

# Rückruf annehmen

**Voraussetzung:** Ein Rückruf wurde gespeichert. Ihr Telefon läutet und im Display erscheint "Rückruf: ..."



Hörer abheben.

Taste drücken, LED leuchtet.

oder

entgegennehmen

Bestätigen.

Rufton hörbar.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112.

# Grundfunktionen Schritt für Schritt Gespeicherten Rückruf kontrollieren/löschen (0) Ruhemenü öffnen → Seite 30. Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>. Rückruf-Aufträge Auswählen und bestätigen, um weitere Einträge anzunächsten anzeigen zeigen. Angezeigten Eintrag löschen löschen Bestätigen. Abfrage beenden beenden Auswählen und bestätigen. oder □()) Taste drücken. LED erlischt.

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"  $\rightarrow$  Seite 198

# Komfortfunktionen

### Anrufe annehmen

### Anruf über Headset annehmen

**Voraussetzung:** Sie haben ein Headset angeschlossen oder benutzen ein Bluetooth Headset → Seite 189.



Achten Sie bitte darauf, dass für Ihr Headset-Anschluss richtig eingestellt ist → Seite 170.



Die LED blinkt, wenn ein Anruf eintrifft. Taste drücken.

### oder

entgegenehmen

Bestätigen.

evtl. <del>←</del>

Gesprächslautstärke einstellen.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung 
→ Seite 112.

### Gespräch beenden

\_0 oder

Taste drücken. Die LFD erlischt.

---

Taste drücken. Die LED erlischt.

# Anruf für anderes Telefon übernehmen

Sie hören ein anderes Telefon klingeln.

\\|/

BlinkendeTaste drücken.

### oder



Service Menü öffnen → Seite 42.

Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>.

Auswählen und bestätigen.

Bestätigen.

Gespräche →

Übernahme, gezielt

entgegennehmen

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"  $\stackrel{\bullet}{\rightarrow}$  Seite 198

### oder



Wenn bekannt, Rufnummer des läutenden Telefons eingeben.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112



Anruf im Team übernehmen → Seite 150.

# Über Lautsprecher angesprochen werden

Sie werden von einer Kollegin oder einem Kollegen über Lautsprecher direkt angesprochen. Vor der Durchsage hören Sie einen Signalton. Im Display erscheint der Name oder die Rufnummer des Partners.

Sie können über den Hörer oder über Freisprechen direkt antworten.



Hörer abheben und antworten.

### oder

Mikrofon ein oder Bestätigen und antworten.



Taste drücken und antworten.



Ist "Direktantwort" freigegeben (siehe unten), müssen Sie beim Antworten auf eine Durchsage das Mikrofon nicht einschalten. Sie können sofort durch Freisprechen antworten. Ist Direktantworten gesperrt (Standard), verfah-

ren Sie wie oben beschrieben.

Selbst Kollegin/Kollegen direkt ansprechen → Seite 66.

### Direktantworten freigeben/sperren



Ruhemenü öffnen → Seite 30. Auswählen und bestätigen,

Direktantwort ein

Direktantwort aus

oder

auswählen und bestätigen.

58

# Anrufe von der Türsprechstelle annehmen/ Türöffner betätigen

Ist eine Türsprechstelle eingerichtet, können Sie vom Telefon aus mit der Türsprechstelle sprechen und den Türöffner betätigen.

Wenn berechtigt (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Türfreigabe einschalten, damit ein Besucher die Tür durch Eingabe eines 5-stelligen Code (z. B. über MFV-Sender oder installierten Tastwahlblock) selbst öffnen kann.

### Mit Besucher über die Türsprechstelle sprechen

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet.



Hörer innerhalb von 30 Sekunden abheben. Sie sind sofort mit der Türsprechstelle verbunden.

# oder



Hörer abheben und antworten.



Rufnummer der Türsprechstelle eingeben.

# Tür öffnen vom Telefon während dem Gespräch mit der Türsprechstelle

Tür öffnen

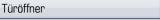
Bestätigen.

# Tür öffnen vom Telefon ohne Gespräch mit der Türsprechstelle



75

Service Menü öffnen → Seite 42.



Auswählen und bestätigen.

Rufnummer der Türsprechstelle eingeben.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 160!

### Tür öffnen mit Code (an der Tür)



Nach Betätigen der Türklingel den 5-stelligen Code eingeben (über vorhandenen Tastwahlblock oder mittels MFV-Sender). Je nach Art der Türfreigabe wird der Türruf signalisiert oder nicht.

# Schritt für Schritt Türfreigabe einschalten (=) Service Menü öffnen → Seite 42. weitere Funktionen → Auswählen und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Türfreigabe ein ij Rufnummer der Türsprechstelle eingeben. 5-stelligen Code bestätigen zum Ändern des Codes. oder Auswählen und bestätigen zum Ändern des Codes. 3=Passwort ändern 1=freigeben mit Ruf Auswählen und bestätigen. oder Auswählen und bestätigen. Die Tür kann ohne Klingelruf 2=freigeben ohne Ruf geöffnet werden. Türfreigabe ausschalten **(=)** Service Menü öffnen → Seite 42. weitere Funktionen -Auswählen und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Türfreigabe aus Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen Voraussetzung: Ein Anrufbeantworter ist eingerichtet (fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal). LED leuchtet. Taste drücken. Ausführliche Beschreibung zur Bedienung dieser Funktion → Seite 41.

# Schritt für Schritt Wählen/Anrufen Wahlwiederholung aus einer Rufliste Informationen zu den Ruflisten sowie Beispieldarstellungen der Einträge finden Sie auf → Seite 39. Taste so oft drücken, bis die gewünschte Rufliste aktiv ist. Niels, Bohr → 18.10. Gewünschten Eintrag auswählen und bestätigen. Die Rufnummer wird sofort gewählt. oder Kontextmenü öffnen. Wählen Bestätigen. Die Rufnummer wird gewählt. oder Kontextmenü öffnen. Details Auswählen und bestätigen. Kontextmenü öffnen Wählen Bestätigen. Die Rufnummer wird gewählt. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112. Persönliches Telefonbuch verwenden Informationen zum persönlichen Telefonbuch, sowie Beispieldarstellungen der Einträge finden Sie auf → Seite 36. Die Beschreibung zum Anlegen von Kontakten finden Sie auf → Seite 99. Kontakt aus der Telefonbuchliste anrufen Taste so oft drücken, bis das Register "Persönlich" aktiv ist. Gewünschten Kontakt suchen → Seite 36 oder mit dem TouchGuide auswählen. Miels, Bohr →



# Schritt für Schritt Systemtelefonbuch verwenden Informationen zum Systemtelefonbuch finden Sie auf → Seite 38. Taste so oft drücken, bis das Register "System"aktiv ist. oder Ruhemenü öffnen → Seite 30. Auswählen und bestätigen. Telefonbuch evtl. Wenn das Systemtelefonbuch mehrere Verzeichnisse enthält: Bestätigen. 1=intern Gewünschten Kontakt suchen → Seite 36 oder mit dem TouchGuide auswählen. Marie, Curie → **(0K)** Bestätigen. Die Rufnummer wird sofort gewählt. oder Kontextmenü öffnen. anrufen Auswählen und bestätigen. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112 LDAP-Verzeichnis verwenden Informationen zum LDAP-Verzeichnis finden Sie auf → Seite 38. Voraussetzung: Sie haben einen Kontakt über eine LDAP-Datenbank gesucht und ausgewählt → Seite 105. Bestätigen, die Rufnummer wird sofort gewählt. Isaac, Newton → oder Kontextmenü öffnen. Wählen Bestätigen. oder anrufen Auswählen und bestätigen. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112.

# Schritt für Schritt Mit zentralen Kurzrufnummern wählen Voraussetzung: Sie kennen die zentralen Kurzrufnummern (fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal). (<del>=</del>) Service Menü öffnen → Seite 42. Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>. Kurzrufnr, wählen 74 3-stellige Kurzrufnummer eingeben. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112. **Nachwahl** evtl. 74 Je nach Bedarf können Sie zur gespeicherten Rufnummer weitere Ziffern nachwählen (z. B. Durchwahl zum Teilnehmer). Wenn eingerichtet, wird, wenn Sie innerhalb von 4 bis 5 Sekunden keine weiteren Ziffern wählen, automatisch eine Nachwahl (z. B. "0" für die Zentrale) gewählt... Mit Kurzwahltasten wählen Voraussetzung: Sie haben Kurzwahltasten eingerichtet → Seite 64. Service Menü öffnen → Seite 42 Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>. Kurzrufnr, wählen **★**₽ Taste drücken. Į. Gewünschte Kurzwahltaste drücken. Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112. Kurzwahltasten einrichten Die Tasten + bis wxyz können Sie mit 10 häufig genutzten Rufnummern belegen. Service Menü öffnen → Seite 42. Ziele → Bestätigen. Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>. Kurzwahl ändern **\*** ₽ Taste drücken. [1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" — Seite 198



# Kollegin/Kollegen über Lautsprecher direkt ansprechen

Sie können über angeschlossene Lautsprecher (zuständiges Fachpersonal fragen) oder bei einem internen Teilnehmer, der über ein Systemtelefon verfügt, ohne dessen Zutun eine Lautsprecherdurchsage machen.



Service Menü öffnen → Seite 42.



Auswählen und bestätigen.



Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>.

Rufnummer eingeben.



Auf Direktansprechen reagieren → Seite 58.

# Kollegin/Kollegen diskret ansprechen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie sich in ein laufendes Gespräch eines internen Teilnehmers, der über ein Systemtelefon mit Display verfügt, einschalten.

Sie hören unbemerkt mit und können mit dem internen Teilnehmer sprechen, ohne, dass der andere Teilnehmer Sie hört (diskret ansprechen).



Hörer abheben.



Kennzahl eingeben.



Interne Rufnummer eingeben.



Das zuständige Fachpersonal kann Ihr Telefon vor diskretem Ansprechen schützen.

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"  $\rightarrow$  Seite 198

# Selbsttätiger Verbindungsaufbau/Hotline

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), wird nach Abheben des Hörers automatisch eine Verbindung zu einem festgelegten internen oder externen Ziel aufgebaut.



Hörer abheben.

Je nach Einstellung wird die Verbindung **sofort** oder erst **nach** einer festgelegten **Zeit** (= Röchelschaltung) aufgebaut.

# Leitung vormerken/reservieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie eine belegte Leitung für sich vormerken/reservieren.

Wenn die Leitung frei wird, erhalten Sie einen Anruf und im Display einen Hinweis.

Voraussetzung: Im Display erscheint "zur Zeit belegt."

vormerken Bestätigen.

Leitung vormerken

### Vorgemerkte Leitung wird frei



Ihr Telefon läutet. Im Display erscheint "Leitung ist frei".



Hörer abheben.



Sie hören den Amtswählton.



Externe Rufnummer eingeben.

# Schritt für Schritt Rufnummer zuweisen (nicht für USA) Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie vor Wahl einer externen Rufnummer Ihrem Telefonanschluss gezielt eine bestimmte Rufnummer (Durchwahlnummer) zuweisen. Diese erscheint dann im Display des Angerufenen. Service Menü öffnen → Seite 42 Auswählen und bestätigen. Gespräche → Rufnr. zuweisen Auswählen und bestätigen. ij Gewünschte Durchwahlnummer eingeben. Externe Rufnummer eingeben. Assozierte Wahl/Wahlhilfe durchführen Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie für Ihr Telefon zur Wahlunterstützung (Verbindungsaufbau) eine Wahlhilfe verwenden. Die Bedienprozedur richtet sich je nach Anschluss der Wahlhilfe am S<sub>0</sub>-Bus oder am a/b-Anschluss. Sie können aber auch Ihr Systemtelefon als Wahlhilfe für andere Telefone verwenden Wahlhilfe am S<sub>0</sub>-Bus: Ziel am PC auswählen und Wahl starten. Der Lautsprecher Ihres Telefons wird eingeschaltet. Bei Melden des Gesprächspartners den Hörer abheben. Wahlhilfe am a/b-Anschluss: 7iel am PC auswählen und Wahl starten. Am Bildschirm des PC erscheint "Hörer abheben" Hörer abheben. Wahlhilfe von Ihrem Telefon aus für ein anderes Telefon Service Menü öffnen → Seite 42 Auswählen und bestätigen. assoziierte Wahl Interne Rufnummer eingeben ("Wahl für:"). Gewünschte Rufnummer eingeben.

# Während des Gesprächs

### Zweitanruf (Anklopfen) nutzen

Wenn Sie ein Telefongespräch führen, bleiben Sie für einen Anrufer weiter erreichbar. Ein Signalton meldet Ihnen den zweiten Anruf.

Sie können den Zweitanruf ignorieren oder annehmen. Nehmen Sie den Zweitanruf entgegen, können Sie das erste Gespräch zuvor beenden, aber auch auf Warten legen und später weiterführen.

Den Zweitanruf oder den Signalton können Sie auch verhindern → Seite 70.

**Voraussetzung:** Sie telefonieren und hörenden Anklopfton (ca. alle sechs Sekunden).

### Erstes Gespräch beenden, Zweitanruf annehmen

Hörer auflegen. Ihr Telefon läutet.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112.

Zweitanruf entgegennehmen. Hörer abheben.

# Erstes Gespräch auf "Warten" legen, Zweitanruf annehmen

Auswählen und bestätigen.

Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112

Sie sind mit dem Zweitanrufer verbunden. Der erste Gesprächsteilnehmer wartet.

#### Zweitanruf beenden, erstes Gespräch fortsetzen

Bestätigen.

oder

Hörer auflegen.

Hörer abheben.

Wiederanruf des ersten Teilnehmers.

Vicacianiai acs cistem leineminers

Sie sind wieder mit dem ersten Teilnehmer verbunden.

### Sommer fan Somm

**≤**• 23189 Coco

Anklopfen annehmen

beenden und zurück

# Schritt für Schritt aut. Anklopfen aus oder aut. Anklopfen ein $(\circ)$ Anklopfen mit Ton (0) Anklopfen ohne Ton

# Zweitanruf (Anklopfen) verhindern/erlauben

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie verhindern/erlauben, dass während eines Gesprächs ein Zweitanruf  $\rightarrow$  Seite 69 durch automatisches Anklopfen signalisiert wird.

Service Menü öffnen → Seite 42.

Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>,

auswählen und bestätigen.

# **Anklopfton ein-/ausschalten**

Sie können den Anklopfton (ca. alle sechs Sekunden) bei Zweitanrufen unterdrücken. Ein einmaliger Sonderwählton signalisiert Ihnen dann akustisch den Zweitanruf

### Signalton einschalten

Ruhemenü öffnen → Seite 30.

Auswählen und bestätigen.

### Signalton ausschalten

Ruhemenü öffnen → Seite 30.

Auswählen und bestätigen.

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"  $\rightarrow$  Seite 198

# Gespräch parken

Sie können bis zu 10 interne und/oder externe Gespräche parken. An einem anderen Telefon können geparkte Verbindungen angezeigt und übernommen werden. Auf diese Weise können Sie z. B. ein Gespräch an einem anderen Telefon fortsetzen.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch.

(<u>=</u>)

Service Menü öffnen → Seite 42.

Gespräche →

Auswählen und bestätigen.

Parken

Auswählen und bestätigen.



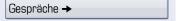
Eine Parkpositionsnummer 0 - 9 eingeben und merken. Wird die eingegebene Parkpositionsnummer nicht angezeigt, ist diese bereits besetzt; bitte eine andere Nummer eingeben.

### Geparktes Gespräch übernehmen:

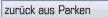
**Voraussetzung:** Ein oder mehrere Gespräche wurden geparkt. Das Telefon befindet sich im Ruhezustand.



Service Menü öffnen → Seite 42.



Auswählen und bestätigen.



Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>.



Gewünschte (gemerkte) Parkpositionsnummer eingeben.

Ist die eingegebene Parkpositionsnummer nicht belegt, können Sie das Gespräch nicht entgegennehmen.



Wird ein geparktes Gespräch nicht übernommen, landet der Anruf nach einer gewissen Zeit wieder dort, wo er geparkt wurde (= Wiederanruf).

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" Seite 198

### **Externes Gespräch halten**

Haben Sie an Ihrem Telefon eine Halten-Taste programmiert → Seite 90, können Sie externe Gespräche auf Halten legen.

Somit kann jeder andere Teilnehmer das Gespräch auf der zugeordneten Leitung übernehmen.

Taste "Halten" drücken.

gehalten auf Ltg: 801 Meldung der betroffe

Meldung der betroffenen Leitung erscheint (z. B. 801), Leitungsnummer merken.

Wenn vorhanden, die LED der zugeordneten Leitungstaste blinkt langsam.

evtl.

oder 🛂

Hörer auflegen oder Taste drücken.

Je nach Konfiguration notwendig, damit auch andere Teilnehmer das gehaltene Gespräch annehmen können.

### Gehaltenes Gespräch übernehmen:

**Voraussetzung:** Ein oder mehrere Gespräche liegen auf Halten. Das Telefon befindet sich im Ruhezustand.

Service Menü öffnen → Seite 42.

Gespräche →

Auswählen und bestätigen.

Wiederaufnahme,Ltg

Auswählen und bestätigen.

oder



Wenn Taste "Wiederaufn." → Seite 90 vorhanden, Taste drücken



Gemerkte Leitungsnummer eingeben.

oder



Ist für die betroffene Leitung eine Taste "Ltg:" vorhanden dann blinkt die LED langsam. Taste drücken.

#### Schritt für Schritt Konferenz führen Bei einer Konferenzschaltung sprechen Sie mit bis zu vier anderen Gesprächspartnern gleichzeitig. Es kann sich um externe und interne Teilnehmer handeln. Nur als Initiator der Konferenz können Sie Teilnehmer zuschalten und trennen. Sie führen ein Gespräch. evtl. 🛨 Kontextmenü → Seite 32 öffnen. Konferenz einleiten Auswählen und bestätigen. P. Dritten Teilnehmer anrufen. falls sich der dritte Teilnehmer nicht meldet: evtl. zurück zum Wartenden Bestätigen. Weisen Sie den Teilnehmer darauf hin, dass eine Konferenz eingeleitet wird. Konferenz Auswählen und bestätigen. Ein Ton signalisiert alle 30 Sekunden (abschaltbar, zuständiges Fachpersonal fragen), dass eine Konferenz besteht. Ist am Telefon eines Konferenzteilnehmers die Sprachverschlüsselung nicht aktiv oder verfügbar, ist die ganze Konferenz unsicher; evtl. erhalten Sie Hinweise auf eine nicht sichere Verbindung → Seite 112. Konferenz auf bis zu fünf Teilnehmer erweitern evtl. 👈 Kontextmenü → Seite 32 öffnen. Konferenz erweitern Bestätigen. Neuen Teilnehmer anrufen Konferenz Auswählen und bestätigen. Teilnehmer aus der Konferenz trennen Einen Teilnehmer auswählen. Kontextmenü → Seite 32 öffnen. Teilnehmer trennen Auswählen und bestätigen.

#### Schritt für Schritt Fällt ein Teilnehmer, der über eine unverschlüsselte Verbindung an der Konferenz beteiligt war, weg, bleibt die Konferenz unsicher. Konferenz auflösen Kontextmenü → Seite 32 öffnen. Konferenz beenden Auswählen und bestätigen. oder Hörer auflegen, wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen). Amtsteilnehmer aus Konferenz schalten (O) Einen Teilnehmer auswählen. Kontextmenü → Seite 32 öffnen. Konferenz-TIn trennen Auswählen und bestätigen. Konferenz verlassen Kontextmenü → Seite 32 öffnen. Partner verbinden Auswählen und bestätigen. oder Hörer auflegen, wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen).

### Schritt für Schritt MFV-Nachwahl/Tonwahl durchführen Zum Steuern von Geräten, wie z. B. Anrufbeantworter oder automatischen Auskunftsystemen, können Sie während einer Verbindung MFV-Signale (Mehr-Frequenzwahl-Verfahren) aussenden. Service Menü öffnen → Seite 42. Gespräche → Auswählen und bestätigen. MFV-Wahl Auswählen und bestätigen. Mit den Tasten 🛛 + bis 🗐 wxyz, 🚼 und 🛱 können Sie jetzt MFV-Signale aussenden. Beim Beenden der Verbindung wird auch die MFV-Nachwahl beendet. Ihr System kann auch so konfiguriert sein, dass Sie nach dem Verbindungsaufbau sofort mit der MFV-Nachwahl beginnen können.

#### Gespräch aufnehmen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie ein aktuelles Gespräch aufnehmen.

**Voraussetzung:** Sie führen ein Gespräch, die Taste "Aufnahme" ist eingerichtet → Seite 90.

Taste "Aufnahme" drücken. LED leuchtet.

Sie und Ihr Gesprächspartner erhalten einen akustischen Hinweis über den Beginn der Aufnahme und während der Aufnahme ca. alle 15 Sekunden einen Signalton.



Während der Aufnahme ist das Hinzunehmen weiterer Gesprächspartner nicht möglich.

#### Aufnahme beenden

LeuchtendeTaste "Aufnahme" drücken. LED erlischt.

#### Aufnahme anhören

Die Wiedergabe einer Aufnahme hängt vom verwendeten Sprachspeicher-System ab (siehe zugehörige Bedienungsanleitung).

#### Gespräch nach Durchsage weitergeben

Falls eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie ein bestehendes Gespräch einer Gruppe von Teilnehmern → Seite 150 per Direktansprechen (Durchsage → Seite 66) ankündigen.

Nimmt ein Teilnehmer der Gruppe den Gesprächswunsch entgegen, können Sie das wartende Gespräch übergeben.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch.

Bestätigen. Der Gesprächspartner wartet.

Service Menü öffnen → Seite 42.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Rufnummer der Gruppe eingeben.

Gespräch per Durchsage ankündigen. Nimmt ein Teilnehmer der Gruppe das Gespräch entgegen → Seite 58, sind Sie mit diesem verbunden.

Hörer auflegen.

Auswählen und bestätigen[1].

Kommt innerhalb von 45 Sekunden keine Verbindung zwischen den beiden anderen Teilnehmern zustande, kommt der Anruf des ehemaligen Gesprächspartners wieder zu Ihnen (=Wiederanruf).

Rückfrage





Gespräche →

















[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" Seite 198

#### Signal zum Netz senden

Um ISDN-ähnliche Dienste/Leistungsmerkmale über analoge Leitungen des Netzanbieters oder anderer Kommunikationsplattformen einleiten zu können (wie z. B. "Rückfrage"), müssen Sie vor Wahl der Dienstekennzahl oder Teilnehmernummer ein Signal auf die Leitungen geben.

**Voraussetzung:** Sie haben eine externe Verbindung hergestellt.



Service Menü öffnen → Seite 42.

Gespräche →

Auswählen und bestätigen.

Signal zum Netz

Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>.



Dienstkennzahl und/oder Rufnummer eingeben.

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" — Seite 198

Sie klopfen an!

#### Bei nicht erreichten Zielen

#### Anklopfen – sich bemerkbar machen

**Voraussetzung:** Sie haben eine interne Rufnummer gewählt und hören den Besetzton. Sie wollen den Angerufenen dringend erreichen.

Warten (ca. 5 Sekunden), bis im Display "Sie klopfen an!" erscheint und der Besetzton zum Freiton wechselt.

Der Angerufene kann nun darauf reagieren → Seite 69.



Der Angerufene kann dieses automatische Anklopfen verhindern  $\rightarrow$  Seite 70.

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), hören Sie sofort den Freiton und im Display erscheint sofort "Sie klopfen an!"

#### Aufschalten – in ein Gespräch eintreten

Diese Funktion ist nur möglich, wenn sie vom zuständigen Fachpersonal eingerichtet wurde.

**Voraussetzung:** Sie haben eine interne Rufnummer gewählt und hören den Besetzton. Sie wollen den Angerufenen dringend erreichen.

Aufschalten

Auswählen und bestätigen.

Der Angerufene und seine Gesprächspartner hören alle zwei Sekunden einen Warnton.

Hat der Angerufene ein Systemtelefon mit Display, erscheint: "Aufschalten: (Ruf-Nr. oder Name)."

Sie können sofort sprechen.

#### Nachtschaltung nutzen

Wenn berechtigt, können Sie alle externen Anrufe bei Nachtschaltungsbetrieb, z. B. in der Mittagspause oder nach Feierabend, sofort zu einem bestimmten internen Telefon (Nachtziel) umleiten. Die Nachtstation kann über das zuständige Fachpersonal (= Nachtschaltung standard) oder von Ihnen selbst (= Nachtschaltung temporär) festgelegt werden.

#### **Einschalten**

Nachtschaltung ein

Auswählen und bestätigen.

\*=standard oder

Bestätigen (= Nachtschaltung standard).

P.

Rufnummer des Ziels eingeben (= Nachtschaltung temporär).

speichern

Bestätigen.

#### **Ausschalten**

Nachtschaltung aus

Auswählen und bestätigen.

Außerdem kann das Fachpersonal eine "Automatische Nachtschaltung" einrichten. Je nach Programmierung wird für Ihr Telefon die automatische Nachtschaltung zu bestimmten Zeiten aktiviert.

Sie haben die Möglichkeit, die automatische Nachtschaltung durch Ausschalten oder durch eine von Ihnen eingerichtete Nachtschaltung außer Kraft zu setzen.

#### **Anrufumleitung**

Sie können interne und/oder externe Anrufe sofort an unterschiedliche interne oder externe Telefone (Ziele) umleiten (auch ein externes Ziel ist bei entsprechender Systemkonfiguration möglich).

Wählen Sie die, für Sie komfortablere Methode:

- "Anrufumleitungstaste" → Seite 82
- "Anrufumleitung über Servicemenü aktivieren"
   → Seite 85

Weitere Anrufumleitungen können Sie über das Servicemenü einrichten, "Systemumleitungen nutzen"
→ Seite 87



Ist eine Anrufumleitung eingeschaltet, ertönt beim Abheben des Hörers ein Sonderwählton.

Bei aktiver MFV-Durchwahl (zuständiges Fachpersonal fragen) können Sie Anrufe auch dorthin umleiten.

Sind Sie Ziel einer Anrufumleitung, blinkt die Anrufumleitungstaste → Seite 20.

#### Hinweise auf eine aktive Anrufumleitung

Haben Sie eine Anrufumleitung aktiviert, werden Sie Im Ruhemodus → Seite 30 durch folgende Hinweise darauf aufmerksam gemacht:



Tasten-LED leuchtet.

Das Anrufumleitungssymbol, die Rufnummer und evtl. der Name des Umleitungszieles werden in der ersten Zeile unterhalb der Statuszeile angezeigt.

Ist der Name des Teilnehmers im Telefonbuch gespeichert, wird dieser verwendet.



220870 Dalai Lama

Ist die Anrufumleitung für interne, bzw. externe Anrufe aktiviert, steht vor der Nummer das Kürzel "INT,"bzw. "EXT."



INT Dalai, Lama

#### Übersicht der Anrufumleitungstypen

Abhängig davon wie Sie die Anrufumleitung einrichten, (Anrufumleitungstaste → Seite 82, oder Servicemenü → Seite 85) werden Ihnen unterschiedliche Eingabernasken angeboten. Die Bezeichnungen in den jeweiligen Menüs entsprechen einander laut folgender Tabelle:

Anrufumleitungstaste	Servicemenü	
Variabel: Alle Anrufe	1=alle Anrufe	
Alle Anrufe werden umgeleitet, die gespeicherte Rufnummer		
wird nach dem Ausschalten gelö	scht.	
Variabel: Externe Anrufe	2=nur externe Anrufe	
Nur externe Anrufe werden umg	eleitet.	
Variabel: Interne Anrufe	3=nur interne Anrufe	
Nur interne Anrufe werden umge	eleitet.	

#### **Anrufumleitungstaste**



Mit der Anrufumleitungstaste können Sie Anrufumleitungen schnell aktivieren/deaktivieren → Seite 85 sowie die Seite "Umleiten" zum Bearbeiten der Anrufumleitungen → Seite 82 öffnen.

#### Anrufumleitungen editieren

Durch Drücken der Anrufumleitungstaste öffnen Sie die Seite "Umleiten." Sie zeigt in einer Übersicht alle Anrufumleitungstypen → Seite 82.

Hier können Sie eine Anrufumleitung auswählen und Rufnummern als Umleitungsziele definieren. Diese Einstellung können Sie auch über die Webober-

fläche machen → Seite 201. Taste kurz drücken. I FD leuchtet.



<u>\_</u>

Anrufumleitung bearbeiten

Variabel: Alle Anrufe →

Auswählen und bestätigen.

Die Seite "Umleiten" öffnet sich. Einen Anrufumleitungstyp auswählen → Seite 82



Bestätigen, um ein Umleitungsziel direkt einzugeben → Seite 83.

#### oder



Rufnummer über Kontextmenü einfügen → Seite 83.

Das Umleitungsziel wird mit dem Ausschalten der Anrufumleitung → Seite 86 automatisch gelöscht.



Alle Änderungen, die Sie hier tätigen, werden nach einem kurzen TimeOut sofort wirksam.

#### Umleitungsziele editieren

#### Rufnummer direkt eingeben

**Voraussetzung**: Der Cursor befindet sich in einem Rufnummern-Eingabefeld.





Rufnummer eingeben.

Auswählen und bestätigen, um eine vorher kopierte Rufnummer → Seite 83 einzufügen.

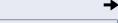


Auswählen und Bestätigen.

#### Rufnummer über Kontextmenü eingeben

Voraussetzung: Sie haben einen Anrufumleitungstyp ausgewählt → Seite 82.





Auswählen und bestätigen.



Rufnummer eingeben.



Auswählen und Bestätigen.



Auswählen und bestätigen, um eine vorher kopierte Rufnummer → Seite 83 einzufügen.

220870

Ziel eingeben

Ein Umleitungsziel aus der Favoritenliste → Seite 84 auswählen und bestätigen.

#### Rufnummer kopieren

**Voraussetzung**: Der Cursor befindet sich in einem Eingabefeld, das eine Rufnummer enthält:



Auswählen und bestätigen, um die Rufnummer zu kopieren.



Die kopierte Rufnummer bleibt solange in der Zwischenablage, bis Sie eine andere Rufnummer kopieren, bzw. die Bearbeitung der Anrufumleitung beenden.

#### Rufnummer als Favorit für Anrufumleitung festlegen

Bis zu 5 Rufnummern können Sie als Favoriten festlegen. Beim Einrichten einer Anrufumleitung werden Ihnen diese Rufnummern im Kontextmenü angeboten.

Wenn Sie eine Rufnummer verwenden, die bereits zu einem Kontakt im persönlichen Telefonbuch gespeichert ist, wird im Untermenü eines ausgewählten Anrufumleitungstyp, nicht die Rufnummer, sondern der entsprechende Name mit dem dazugehörigen Symbol angezeigt.

#### Beispiel:



Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche machen → Seite 201.

Taste drücken.

Auswählen und bestätigen.

Die Seite "Umleiten" öffnet sich.

Eine beliebige Anrufumleitung auswählen.

Kontextmenü öffnen

Auswählen und bestätigen.

Die Seite "Favoritenrufnummern bearbeiten" öffnet sich. Bereits vorhandene Rufnummern werden angezeiat.

Rufnummern-Eingabefeld, z. B. "1" auswählen und bestätigen.

Rufnummer eingeben → Seite 83.

Eintrag "Optionen" auswählen.

Auswählen und bestätigen.

# 冟 <u>.</u> Anrufumleitung bearbeiten Variabel: Alle Anrufe → Favoriten bearbeiten Speichern & beenden →

#### Schritt für Schritt Schnellaktivierung für "Alle Anrufe" umleiten **-**Taste kurz drücken. LED leuchtet. K. Umleitungsziel eingeben → Seite 83. Umleitung festlegen Bestätigen. oder Das zuletzt für "Alle Anrufe" gespeicherte Umleitungsziel wird Ihnen als erster Eintrag im Pop-Up-Menü angeboten: 🛅 Dalai, Lama Auswählen und Bestätigen. Damit ist die Anrufumleitung für alle Anrufe aktiviert. Das Umleitungsziel wird mit dem Ausschalten der Anrufumleitung → Seite 86 automatisch gelöscht. Anrufumleitung über Servicemenü aktivieren Finrichten über das Service Menü Ruhemenü öffnen → Seite 30. Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenver-netzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 156! Umleitung ein Auswählen und bestätigen. 1=alle Anrufe Bestätigen. oder 2=nur externe Anrufe Auswählen und bestätigen. oder 3=nur interne Anrufe Auswählen und bestätigen. Rufnummer des Ziels eingeben. speichern Bestätigen.

# Anrufumleitung Schritt für Schritt **Anrufumleitung ausschalten** L. Leuchtende Taste drücken. Tasten-LED erlischt. oder (0) Ruhemenü öffnen → Seite 30. Auswählen und bestätigen. Umleitung aus

#### Schritt für Schritt Systemumleitungen nutzen **Umleitung nach Zeit (CFNR)** Anrufe, die Sie nach dreimaligem Läuten (=Standard, durch Fachpersonal einstellbar) nicht beantworten oder Anrufe, während Sie telefonieren, können Sie automatisch zu einem von Ihnen festgelegten Telefon weiterleiten lassen Service Menü öffnen → Seite 42. Ziele → Bestätigen. Uml.nach Zeit ein Auswählen und bestätigen. evtl. wenn schon eine Rufnummer eingetragen ist: ändern Bestätigen. į, Zielrufnummer eingeben. Für interne Ziele die interne Rufnummer eingeben. Für externe Ziele die Extern-Kennzahl und die externe Rufnummer eingeben. speichern Bestätigen. Umleitung ausschalten/Ziel löschen: Service Menü öffnen → Seite 42. Ziele → Bestätigen. Uml nach Zeit aus Auswählen und bestätigen. löschen Bestätigen, um auszuschalten und das Umleitungsziel zu löschen. oder Auswählen und bestätigen, um in den Ruhezustand zubeenden rückzukehren und die Umleitung nicht auszuschalten. Ist eine Umleitung nach Zeit eingeschaltet, er-scheint nach auflegen des Hörers im Display für kurze Zeit "Umleitung nach Zeit ein"

#### Schritt für Schritt **Anrufumleitung bei Telefonausfall (CFSS)** Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie ein internes oder externes Ziel für eine Anrufumleitung festlegen, die dann wirksam wird, wenn Ihr Telefon ausfällt. Service Menü öffnen → Seite 42 Ziele → Bestätigen. Auswählen und bestätigen, Umleit. CFSS ein evtl. wenn schon eine Rufnummer eingetragen ist: ändern Bestätigen. 74 Rufnummer des Ziels eingeben. speichern Bestätigen. Umleitung ausschalten/Ziel löschen (<del>-</del> Service Menü öffnen → Seite 42 Ziele → Bestätigen. Umleit, CFSS aus Auswählen und bestätigen, löschen Bestätigen, um auszuschalten und das Umleitungsziel zu löschen. oder beenden Auswählen und bestätigen, um in den Ruhezustand zurückzukehren und die Umleitung nicht auszuschalten.

#### Schritt für Schritt **Anrufumleitung im Betreibernetz/** Mehrfachrufnummer MSN umleiten (nicht für USA) Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie Anrufe auf der Ihnen zugeordneten Mehrfachrufnummer MSN (=Durchwahlrufnummer) direkt im Betreibernetz umleiten. So können Sie z. B. Ihren Telefonanschluss abends zu Ihrer Privatwohnung umschalten. Auswählen und bestätigen Umleitung Amt ein 1=sofort Gewünschte Umleitungsartauswählen und bestätigen. oder 2=unbeantwortete Rufe oder 3= im Besetztfall ij Eigene Durchwahlrufnummer eingeben. Rufnummer des Ziels eingeben (ohne Extern-Kennzahl). Bestätigen. speichern Umleitung ausschalten Auswählen und bestätigen. Umleitung Amt aus Angezeigte Umleitungsart bestätigen. oder 미니 oder Pabc oder Bdef Eingeschaltete Umleitungsart eingeben. 74 Eigene Durchwahlrufnummer eingeben.

#### Schritt für Schritt Sensortasten programmieren Sie können die Sensortasten Ihres OpenStage 60/60 G/ 80/80 G mit häufig genutzten Funktionen, Rufnummern oder Prozeduren belegen. Funktionstasten einrichten Beachten Sie auch die Hinweise → Seite 24. Beispiel: "Ebenenumschalt-Taste" einrichten Gewünschte Sensortaste lang drücken. Telefoniefunktion zuordnen Bestätigen. oder (<del>=</del>) Servicemenü öffnen → Seite 42. Auswählen und bestätigen. Tastenbelegung Gewünschte Sensortaste drücken. Ist die entsprechende Taste bereits belegt, wird die Belegung im Display angezeigt. Taste ändern Bestätigen. Alle verfügbaren Funktionen werden angeboten, siehe Übersicht → Seite 91. weitere Funktionen -Auswählen und bestätigen. Bestätigen. Ebenenumschaltung evtl. unvollständ. speichern Auswählen und bestätigen. Einige Funktionen (z. B. bei "Umleitung") lassen sich unvollständig abspeichern. D. h. später beim Einleiten der Funktion durch Tastendruck sind noch weitere Eingaben erforderlich. speichern Bestätigen.



Eine kurze Berührung löst die programmierte Funktion aus. Bei ein-/ausschaltbaren Funktionen, z. B. "Anrufschutz," schalten Sie die Funktion mit einem Tastendruck ein und mit dem nächsten wieder aus. Bei eingeschalteter Funktion leuchtet die LED.

Die Beschriftung erscheint automatisch und kann für die Ebenenumschaltetaste nicht geändert werden. Für alle anderen Funktionen ist eine Änderung möglich → Seite 97.

Den Status der Funktion erkennen Sie an der LED-Anzeige  $\rightarrow$  Seite 24 und  $\rightarrow$  Seite 91.

#### Übersicht der Funktionen

Die Funktionen sind in folgende Menüs unterteilt:

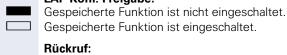
- Ziele
- Schalter
- PIN und Berechtigung
- Gespräche
- weitere Funktionen



Die Auswahl der zur Verfügung stehenden Funktionen ist konfigurationsabänging. Fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal wenn Sie eine Funktion vermissen.

#### LED-Anzeigen von gespeicherten Funktionen

Umleitung, Umleitung im Amt, Umleitung MULAP, Nachtschaltung, Anrufschutz, Telefonschloss, Antwort-Text, Ruhe, Direktantwort ein/aus, Gruppenruf ein/aus, Rufnr.-Unterdrückung, Anklopfen Freigabe, Anklopfen ohne Ton, Rufumschaltung, Aufnahme, Türfreigabe ein/aus, Schalter (nur bei HiPath 3000), Rufzuschaltung, Ebenenumschaltung, Anrufverteilung (verfügbar ein/aus, nachbearbeiten ein/aus), Nacht-Ziel ein/aus, MU-LAP Konf. Freigabe:



Sie haben keinen Rückruf eingetragen.

Sie haben einen Rückruf eingetragen.

	Rufnummer (intern), Direktruf:		
	Teilnehmer telefoniert nicht.		
	Teilnehmer telefoniert oder hat Anrufschutz eingeschaltet.		
\\\\\	Blinkt schnell - Ich werde gerufen, bitte annehmen. Blinkt langsam - Anderer Teilnehmer wird gerufen und hat diesen noch nicht angenommen.		
	Gesprächstaste, allg. Gesprächstaste, Leitungs		
	<b>te, MULAP Taste, Rufnr. zuweisen:</b> Kein Gespräch über die entsprechende Leitung.		
	Aktives Gespräch über die entsprechende Leitung.		
	Blinkt schnell - Anruf über die entsprechende Leitung, Anrufübernahme ist durch Sensortastendruck möglich. Blinkt langsam - Ein Gespräch wird auf der entspre- chenden Leitung gehalten.		
	Richtungstaste:		
	Mindestens eine Leitung ist frei. Alle Leitungen in dieser Richtung belegt.		
	Kosten abfragen:		
	Es wurden keine kostenpflichtigen Verbindungen seit		
	der letzten Abfrage hergestellt. Seit der letzten Abfrage wurden kostenplfichtige Ver-		
	bindungen hergestellt.		
\\  <i>\\</i>	Umleitung, Umleitung MULAP:		
	Blinkt langsam - Ihre Leitung ist Ziel einer Anrufumleitung.		
	Info bei Fax/Anrufbe.:		
	Kein Fax empfangen oder keine Nachricht im Anrufbe- antworter.		
	Fax empfangen oder Nachricht im Anrufbeantworter.		
	Zahl der Anrufe zeigen:		
	Keine wartenden Anrufer.		
\\ //	Blinkt schnell - Anrufer warten (bestimmte Anzahl ist		
	überschritten). Blinkt langsam - Anrufer warten (bestimmte Anzahl ist erreicht).		
	Data I/O Service:		
	Keine Verbindung zu einer Applikation. Aktive Verbindung mit einer Applikation.		
	Blinkt langsam - Verbindung mit Applikation vorübergehend unterbrochen.		

#### Folgende auf Tasten gespeicherte Funktionen sind ohne LED-Funktion:

Rufnummer (extern), Prozedurtaste, Fangen, Kurzwahl, Irrungsfunktion, zentr. Codeschloss, Info senden, Telefonbuch (1=intern, 2=LDAP), Anklopfen annehmen, Makeln, Konferenz, Direktansprechen, Wiederaufnahme, Ltg, Leitung vormerken, Ltg freischalten, Flex Call, Aufschalten, Parken, Übernahme, gezielt, Übernahme, Gruppe, Projektkennzahl, Kostenanzeige, Personensuche, Melden, Termin, Türöffner, MFV-Wahl, Signaltaste, Babyphone, Haltentaste, interne Rückfrage, Rückfrage, assoziierte Wahl, assoz. Dienste, Telefondatendienst, Mobiles Login, Diskret Ansprechen.

#### Schritt für Schritt Prozedurtaste einrichten Rufnummern und Funktionen, die zusätzliche Eingaben erfordern, also mehrere Bedienschritte beinhalten, können Sie auf einer Taste Ihres Telefons speichern. Gewünschte Sensortaste lang drücken. Telefoniefunktion zuordnen Auswählen und bestätigen. oder (<del>-</del> Servicemenü öffnen → Seite 42 Auswählen und bestätigen. Tastenbelegung Gewünschte Sensortaste drücken. Ist die entsprechende Taste bereits belegt, wird die Belegung im Display angezeigt. Taste ändern Bestätigen. weitere Funktionen -Auswählen und bestätigen. Prozedurtaste Bestätigen. ρ Prozedur eingeben. Beispiel: **★** □ **G**mno **D**pgrs Kennzahl für assozierte Wahl. |2abc||3def||1 \_ | Rufnummer des Telefons, für das gewählt werden soll. 0+11-2abc 3def 4ghi zu wählende Rufnummer. evtl. Taste "Pause" drücken, um Pausen einzugeben (im Display erscheint ein "P"). speichern Bestätigen. oder wenn Sie sich vertippt haben: Auswählen und bestätigen. zurück Alle eingegebenen Ziffern werden gelöscht. evtl. Auswählen und bestätigen → Seite 97. Tastenbeschriftung heenden Bestätigen. oder andere Taste Auswählen und bestätigen.



Die gespeicherte Prozedur wählen Sie mit einem Druck auf die Sensortaste.

Bei Prozeduren, mit ein-/ausschaltbaren Funktionen, schalten Sie die Funktion mit einem Druck auf die Sensortaste ein und mit dem nächsten wieder aus.

Sie können auch während eines Gespräches die Prozedurtaste betätigen, die gespeicherten Ziffern werden automatisch als MFV-Signale

→ Seite 75 gesendet.

#### Schritt für Schritt Zielwahltasten einrichten Sie können auch die 2. Ebene mit internen und externen Rufnummern belegen. Auf der 2. Ebene steht für interne Rufnummern die LED-Funktion nicht zur Verfügung. Für das Belegen der 2. Ebene muss eine eine "Ebenenumschalt-Taste" → Seite 90 eingerichtet sein. Beachten Sie auch die Hinweise → Seite 24. Gewünschte Sensortaste lang drücken. Telefoniefunktion zuordnen Auswählen und bestätigen. oder (<del>=</del>) Servicemenü öffnen → Seite 42. Auswählen und bestätigen. Tastenbelegung Gewünschte Sensortaste drücken. Ist die entsprechende Taste bereits belegt, wird die Belegung im Display angezeigt. evtl. nächste Fhene Auswählen und bestätigen, um die Rufnummer auf der zweiten Ebene zu speichern. Taste ändern Bestätigen. 7iele → Bestätigen. Rufnummer Bestätigen. 74 Rufnummer eingeben. oder Kurzwahl Auswählen und bestätigen. 74 Kurzwahlnummer eingeben (die Kurzwahlnummern entsprechen dem Systemtelefonbuch → Seite 38). evtl. Auswählen und bestätigen → Seite 97. Tastenbeschriftung Bestätigen. beenden oder andere Taste Auswählen und bestätigen.

#### Schritt für Schritt Beschriftung nachträglich ändern Sie haben die Möglichkeit, die beim Belegen einer Zielwahltaste vorgegebene Beschriftung, auch nachträglich zu ändern. Beschriftung anpassen Servicemenü öffnen → Seite 42. Auswählen und bestätigen. Tastenbelegung Gewünschte Sensortaste drücken. Die Belegung wird im Display angezeigt. Taste ändern Bestätigen. evtl. Auswählen und bestätigen, um die Änderung auf der nächste Fhene zweiten Ebene vorzunehmen. Tastenbeschriftung Auswählen und bestätigen. ändern Bestätigen. Gewünschten Text für Tastenbeschriftung eingeben → Seite 25. ändern Bestätigen. oder Standard-Beschriftung Auswählen und bestätigen, um die Beschriftung auf den Standard zurückzusetzen. Auswählen und bestätigen. speichern oder zurück Auswählen und bestätigen, um die Eingabe abzubrechen. beenden Bestätigen.

## Sensortasten programmieren Schritt für Schritt Sensortastenprogrammierung löschen Gewünschte Taste lang drücken. Telefoniefunktion zuordnen Auswählen und bestätigen. evtl. Auswählen und bestätigen, um die Einträge auf der nächste Ebene zweiten Ebene zu löschen. Auswählen und bestätigen. Taste löschen Auswählen und bestätigen. beenden

#### Schritt für Schritt Telefonbücher und Ruflisten Persönliches Telefonbuch Ausführliche Beschreibung dieser Funktion → Seite 36. Neuen Kontakt anlegen Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv Bestätigen. Optionen → Neuer Kontakt Bestätigen. Das Eingabeformular für die Kontaktdaten öffnet sich. Nachname Bestätigen. 74 Text eingeben → Seite 28 und bestätigen. Geschäft 1 Auswählen und bestätigen. Rufnummer eingeben → Seite 26 und bestätigen. evtl. weitere Felder auswählen und ausfüllen. (o) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder ◆ Taste drücken. Speichern Bestätigen. Standard-Nummer festlegen Haben Sie für einen Kontakt mehrere Rufnummern gespeichert, können Sie hier die Rufnummer festlegen, die beim Wählen über das Telefonbuch → Seite 61 automatisch verwendet werden soll. $(\mathbf{m})$ Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist. Niels, Bohr → Kontakt auswählen. Kontextmenü öffnen.



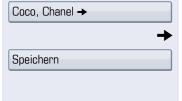
#### Schritt für Schritt Kontaktdaten ändern Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv Niels, Bohr → Kontakt auswählen. Kontextmenü öffnen. Auswählen und bestätigen. Details (m) Gewünschtes Feld auswählen. evtl. ᆂ Bestehende Text löschen. į, Neuen Text eingeben → Seite 28 und bestätigen. evtl. Weitere Felder auswählen und bearbeiten. (0) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder ᆂ Taste drücken. Bestätigen. Speichern

#### Schritt für Schritt Telefonbuch verwalten Anzeigeformat der Kontakte festlegen Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist. Optionen → Bestätigen. Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Display Darstellungsformat auswählen und bestätigen. Beispiel Option Nachname, Vorname Muster, Peter Peter Muster Vorname Nachname Muster, P Nachname, V P Muster V Nachname Das Anzeigeformat wird sofort umgestellt. Kontakt aus dem Telefonbuch löschen (m)Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv Niels, Bohr → Kontakt auswählen. Kontextmenü öffnen. Löschen Auswählen und bestätigen. Löschen Im Pop-Up-Menü bestätigen. Der ausgewählte Eintrag wird gelöscht. Alle Einträge des Telefonbuchs löschen Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist. Optionen → Bestätigen. Alles löschen Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Alle Einträge löschen Im Pop-Up-Menü bestätigen. Alle Einträge werden gelöscht.

Schritt für Schritt	
	Gruppen verwalten
(m)	<b>Eine Gruppe erstellen</b> Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist.
Optionen →	Bestätigen.
Gruppen	Im Kontextmenü auswählen und bestätigen.
Optionen →	Bestätigen.
Neue Gruppe	Im Kontextmenü bestätigen.
	Eintrag "Gruppenname" auswählen.
	Bestätigen.
	Gruppenname vergeben → Seite 28.
8	Eintrag "Optionen" auswählen.
Speichern & beenden	Auswählen und bestätigen.
oder	
	Taste drücken.
Speichern	Bestätigen.
	Die neue Gruppe wird gespeichert.
	Kontakt in eine Gruppe aufnehmen
(m)	Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist.
Niels, Bohr →	Kontakt auswählen.
<b>→</b>	Kontextmenü öffnen.
Details	Auswählen und bestätigen.
	Eintrag "Gruppen" auswählen.
Keine Gruppe →	Bestätigen.
VIP	Im Kontextmenü eine Gruppe auswählen und bestätigen.
lacktriangle	Eintrag "Optionen" auswählen.
Speichern & beenden	Auswählen und bestätigen.

Schritt für Schritt	
oder <u>◆</u>	Taste drücken.
Speichern	Bestätigen.
(11)	Kontakt aus einer Gruppe löschen Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist.
Niels, Bohr →	Kontakt auswählen.
<b>→</b>	Kontextmenü öffnen.
Details	Auswählen und bestätigen.
	Eintrag "Gruppen" auswählen.
VIP →	Bestätigen.
Keine Gruppe	Im Kontextmenü auswählen und bestätigen.
lacktriangle	Eintrag "Optionen" auswählen.
Speichern & beenden	Auswählen und bestätigen.
oder	Taste drücken.
Speichern	Bestätigen.
Орология	_
(m)	Gruppe löschen Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist.
Optionen →	Bestätigen.
Gruppen →	Im Kontextmenü auswählen und bestätigen.
VIP →	Gruppe auswählen und bestätigen.
Löschen	Auswählen und bestätigen.
Löschen	Im Pop-Up-Menü bestätigen.
	Die Gruppe wird gelöscht, evtl. zugeteilte Kontakte bleiben im Telefonbuch gespeichert.

#### Schritt für Schritt LDAP-Datenbank Informationen zum LDAP-Verzeichnis finden Sie auch auf → Seite 38. **LDAP-Eintrag suchen** Beachten Sie die Hinweise zur Sprachverschlüsselung → Seite 112 Taste so oft drücken, bis das Register "Unternehmen" aktiv ist. Bestätigen. Optionen → Suchen Im Kontextmenü bestätigen. Zum gewünschten Suchfeld (z. B. "Vorname") blättern. Bestätigen. į, Suchtext eingeben → Seite 28. Eintrag "Optionen" auswählen. Suchen Bestätigen. Suchen Im Kontextmenü bestätigen. Entsprechen mehrere Einträge Ihren Suchkriterien, werden alle in alphabetischer Reihenfolge angezeigt. Informationen zum LDAP-Eintrag ansehen Coco. Chanel → Einen Eintrag auswählen. Kontextmenü öffnen. Details Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Die zur Verfügung stehenden Informationen werden angezeigt.



#### LDAP-Eintrag in lokales Telefonbuch importieren

Einen Eintrag auswählen.

Kontextmenü öffnen.

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Der Eintrag wird mit allen Details in das persönliche Telefonbuch geschrieben. Sie erhalten die Meldung "Kontakt erstellt"

Die Ansicht wechselt in das persönliche Telefonbuch.

#### **Schnellsuche**



Taste so oft drücken, bis das Register "Unternehmen" ("LDAP") aktiv ist.



Anfangsbuchstabe des gesuchten Nachnamens eingeben z. B "K."

Ein einzeiliges Suchfenster wird am unteren Display-Rand eingeblendet.

Geben Sie jetzt keinen Folgebuchstaben ein, so werden nach einer eingestellten Verzögerung, oder wenn Sie mit bestätigen alle vorhandenen Namen mit dem entsprechenden Anfangsbuchstaben aufgelistet. Sie können die Ausgabe einschränken, indem Sie den zweiten oder weitere Folgebuchstaben eingeben. Mit der Taste wechseln Sie zwischen alphabetischem und nummerischem Zeichenformat. Mit der Taste Sie einzelne Zeichen wieder.

Mit der Eingabe von Sonderzeichen können Sie die Suche individuell steuern. Für die Auswahl der Sonderzeichen drücken Sie bitte zuerst die Taste (★△).

#### Regelliste:

Sonderzeichen	Beschreibung
#	Sucht nach der genauen Zeichenkette vor dem Sonderzeichen
,	Sie können Nachname und Vorname getrennt durch ein Komma eingeben. Gesucht wird nach dem Nachnamen (eventuell mit Wildcard) und dem ers- ten Vornamen der mit dem ersten Zeichen nach dem Komma beginnt.
*	Wildcard. Sucht nach den eingegebe- nen Zeichen und allen möglichen nachfolgenden Zeichen

Κ

#### Schritt für Schritt **Ruflisten** Ausführliche Beschreibung dieser Funktion → Seite 39. **Details ansehen** ((≠) Taste so oft drücken bis die gewünschte Rufliste aktiv ist. Gewünschten Eintrag auswählen. Niels, Bohr 18.10. Kontextmenü → Seite 32 öffnen. Details Auswählen und bestätigen. Darstellungsbeispiele und Beschreibung der angezeigten Informationen finden Sie auf → Seite 40. Einträge löschen Einzelnen Eintrag löschen ((≠) Taste so oft drücken bis die gewünschte Rufliste aktiv ist. Niels, Bohr 18.10. Gewünschten Eintrag auswählen. Kontextmenü → Seite 32 öffnen. Löschen Auswählen und bestätigen. Der Eintrag wird gelöscht. Alle Einträge einer Liste löschen Taste so oft drücken bis die gewünschte Rufliste aktiv Bestätigen. Optionen → Alles löschen Im Kontextmenü bestätigen. Alle Einträge der angezeigten Liste werden gelöscht.

#### Einträge aus den Ruflisten ins persönliche Telefonbuch übernehmen

(12)

Taste so oft drücken bis die gewünschte Rufliste aktiv ist

Miels, Bohr18.10. 07:06am

Gewünschten Eintrag auswählen.

Als Kontakt kopieren

Speichern und Ändern

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Sie erhalten folgende Auswahl für "Kontakt erstellen":

- Speichern und Ändern
- Speichern ohne Ändern
- Beenden (ohne Speichern)

#### Speichern und Ändern

Auswählen und bestätigen.

Die Maske für "Kontakt bearbeiten" des persönlichen Telefonbuchs wird geöffnet → Seite 101. Füllen Sie die relevanten Felder entsprechend aus und speichern Sie den neuen Kontakt.

#### Speichern ohne Ändern

Speichern ohne Ändern

Auswählen und bestätigen. Es wird ein Eintrag mit der Meldung "Kontakt erstellt" angelegt. Öffnen Sie das Telefonbuch, so werden Sie aufgefordert, das Verzeichnis zu aktualisieren. Für diese Art Einträge ist eine Gruppe "Kopierte Kontakte" angelegt worden, in der Sie den neuen Kontakt leichter finden.

## Verbindungskosten überprüfen/ zuordnen

## Verbindungskosten für Ihr Telefon abfragen (nicht für USA)

#### Für das aktuelle Gespräch

Im Display werden standardmäßig nach Gesprächsende die Kosten angezeigt.

Sollen die Kosten während eines kostenpflichtigen Gesprächs laufend angezeigt werden, muss dies Ihr zuständiges Fachpersonal beim Netzbetreiber beantragen.

Die Anzeige der Gesprächskosten muss beim Netzbetreiber beantragt und vom zuständigen Fachpersonal eingerichtet sein.

Je nach Einstellung werden die Gesprächskosten während oder nach Gesprächsende im Display angezeigt. Je nach Netzbetreiber werden auch kostenfreie externe Gespräche anzeigt. Im Display erscheint vor oder während des Gespräches "gebührenfrei".

Ist keine Kostenanzeige eingerichtet, erscheint im Display die gewählte Rufnummer und/oder die Gesprächsdauer.



Wird ein Gespräch weitergegeben, werden die Kosten dem Telefon zugeordnet, auf das übergeben wurde

#### Für alle und für das zuletzt geführte Gespräch:

Zuerst werden die Verbindungskosten für das zuletzt geführte kostenpflichtige Gespräch angezeigt. Nach fünf Sekunden werden die aufgelaufenen Verbindungskosten (Summe) angezeigt.



Service Menü öffnen → Seite 42.

weitere Funktionen →

Auswählen und bestätigen.

Kostenanzeige

Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>.

[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" Seite 198

# Verbindungskosten überprüfen/zuordnen Schritt für Schritt (O) ausdrucken oder löschen oder Zusatzinformation oder beenden

## Verbindungskosten für anderes Telefon abfragen (nicht für USA)

Falls eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie sich die kostenpflichtigen Verbindungen von anderen Telefonen (z. B. von einer Telefonzelle) anzeigen und auch ausdrucken lassen.

**Voraussetzung:** Sie haben eine Taste mit der Funktion "Kostenanzeige" belegt → Seite 90.

Leuchtet die LED, wurde seit der letzten Abfrage ein kostenpflichtiges Gespräch geführt.

Taste "Gesp. Kosten" drücken. Die kostenpflichtigen Verbindungen werden angezeigt.

Eine Verbindung auswählen.

Auswählen und bestätigen,

auswählen und bestätigen,

auswählen und bestätigen,

auswählen und bestätigen.

## Schritt für Schritt Mit Kostenverrechnung anrufen Gespräche nach extern können Sie bestimmten Projekten zuordnen. Voraussetzung: Das zuständige Fachpersonal hat für Sie Projektkennziffern festgelegt. Service Menü öffnen → Seite 42. Auswählen und bestätigen. Gespräche → Auswählen und bestätigen. Projektkennzahl Projektkennzahl eingeben. evtl. #⊷ Taste drücken, oder #=speichern Bestätigen. Konfigurationsabhängig (bitte fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal): 74 Externe Rufnummer eingeben. Sie können auch während eines externen Ge-sprächs die Projektkennzahl eingeben.

## Privatsphäre/Sicherheit

## Sprachverschlüsselung (nur bei HiPath 2000/3000/5000/ OpenScapeOffice MX/LX)



Beachten Sie bitte auch die Erklärungen auf → Seite 13

#### Hinweise auf die Sprachverschlüsselung

#### Warnung auf eine unverschlüsselte Verbindung

Das zuständige Fachpersonal kann in Ihrer Kommunikationsanlage festlegen, ob und wie Sie auf unverschlüsselte Anrufe hingewiesen werden.



Warnton.

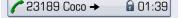
#### und/oder

Anruf unverschlüsselt

Displayanzeige.

Warnton und/oder Displayanzeige erhalten Sie dann, wenn Sie einen Anruf annehmen, oder ein Rückfragegespräch übernehmen oder in eine Konferenz eingebunden werden und die Verbindung zu einem Teilnehmer unverschlüsselt ist

#### Hinweise auf eine verschlüsselte Verbindung



Neben der Teilnehmerkennung erscheint ein geschlossenes Schlosssymbol.

#### Hinweise auf eine unverschlüsselte Verbindung

Neben der Teilnehmerkennung erscheint ein durchgestrichenes Schlosssymbol.

## Schritt für Schritt Benutzerpasswort Mit dem Benutzerpasswort schützen Sie den Zugang zum Benutzermenü → Seite 42. Das voreingestellte Passwort "000000" entspricht einem leeren Passwort, d. h. das Menü "Benutzer" ist frei zugängig. 冟 Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche machen → Seite 201. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Bestätigen. Benutzer Benutzerpasswort eingeben und bestätigen → Seite 26. Sicherheit Auswählen und bestätigen. (Q) Eintrag "Passwort festlegen" auswählen. \*\*\*\*\* Bestätigen. Evtl. altes Passwort löschen. Neues Passwort eingeben (mindestens 6 Ziffern) und bestätigen. Eintrag "Passwort bestätigen" auswählen. \*\*\*\*\* Bestätigen. Passwort erneut eingeben und bestätigen. (O) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder Taste drücken, um Änderungen zu verwerfen.

Ruhe ein

Ruhe aus

### **Ruhefunktion ein-/ausschalten**

Um nicht gestört zu werden, können Sie die Ruhefunktion einschalten. Anrufe werden nur noch durch **ein** Rufzeichen, über Display und durch Blinken einer entsprechenden eingerichteten Taste (z. B. Leitungstaste) angezeigt.

#### Einschalten



Ruhemenü öffnen → Seite 30.

Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>.

#### **Ausschalten**



Ruhemenü öffnen → Seite 30.

Bestätigen.

#### **Rufton ausschalten**

Wenn Sie nicht durch das Läuten eines eingehenden Anrufs gestört werden wollen, können Sie den Rufton abschalten.

#### **Auschalten**



Taste drücken, bis im Display das Symbol für den ausgeschalteten Rufton erscheint → Seite 27.

#### **Einschalten**



Taste drücken bis im Display das Symbol für den ausgeschalteten Rufton erlischt.

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"
Seite 198

#### **Anrufschutz**

Um nicht gestört zu werden, können Sie den Anrufschutz einschalten. Interne Anrufer hören den Besetzton, externe Anrufer erreichen ein anderes festlegbares Telefon (zuständiges Fachpersonal fragen).



Bei MultiLine-Telefonen kann "Anrufschutz" nur für die Hauptleitung → Seite 141 genutzt werden.

## 0

Einschalten

Ruhemenü öffnen → Seite 30.

Anrufschutz ein

Anrufschutz aus

Augwählen und hegtätigen De

Auswählen und bestätigen. Das Anrufschutzsymbl erscheint in der Statuszeile → Seite 27.

### Ausschalten

Ruhemenü öffnen → Seite 30.

Bestätigen.



Ein Sonderwählton (schwirrender Dauerton) erinnert Sie nach Abheben des Hörers an den eingeschalteten Anrufschutz.

Berechtigte interne Anrufer durchbrechen den Anrufschutz automatisch nach fünf Sekunden

## Rufnummernanzeige beim Angerufen unterdrücken

Sie können verhindern, dass Ihre Rufnummer oder Ihr Name beim extern Angerufenen im Display erscheint. Diese Einstellung bleibt solange aktiv, bis Sie sie wieder zurücknehmen.



#### **Einschalten**

Ruhemenü öffnen → Seite 30.

Auswählen und bestätigen.

Rufnr. unterdrücken

(0)

#### Ausschalten

Ruhemenü öffnen → Seite 30.

Rufnr. weitergeben

Auswählen und bestätigen.



Das zuständige Fachpersonal kann für alle Telefone die Rufnummernunterdrückung ein-/ausschalten.

### Raum überwachen (Babyphone)

Zur Überwachung eines Raums können Sie ein Telefon benutzen. Bei dem überwachenden Telefon muss diese Funktion aktiviert sein.

Wenn Sie dieses Telefon anrufen, hören Sie sofort, was in dem Raum passiert.

#### Zu überwachendes Telefon aktivieren

(=)

Service Menü öffnen → Seite 42.

Babyphone

Auswählen und bestätigen.

Telefon im Freisprechmodus lassen oder Hörer abheben und in Richtung Geräuschquelle legen.

#### Zu überwachendes Telefon deaktivieren



Leuchtende Taste drücken. LED erlischt.

#### oder



Hörer auflegen.

#### Raum überwachen



Interne Rufnummer des Telefons eingeben, das sich in dem Raum befindet, der überwacht werden soll.

## Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA)

Sie können böswillige externe Anrufer identifizieren lassen. Die Rufnummer des Anrufers kann während des Gesprächs oder bis zu 30 Sekunden danach festgehalten werden. Sie selbst dürfen dabei nicht auflegen.



Service Menü öffnen → Seite 42.

Fangen

Auswählen und bestätigen.



Wenn die Fangschaltung Erfolg hatte, werden die ermittelten Daten beim Netzbetreiber gespeichert. Wenden Sie sich an Ihr zuständiges Fachpersonal!

### **Telefon gegen Missbrauch sperren**

Sie können verhindern, dass Unbefugte bestimmte Funktionen an Ihrem Telefon während Ihrer Abwesenheit ausführen. Z. B. können das Wählen externer Rufnummern und der Zugang zu Ihrem Briefkasten unterbunden werden. Fragen Sie Ihr Fachpersonal, welche Funktionen gesperrt werden.

#### Telefon abschließen



Ruhemenü öffnen → Seite 30.

Tel. abschließen

Auswählen und bestätigen.



#- Taste drücken.



Code (Schlosscode) eingeben → Seite 120.

Das Sperrsymbl erscheint in der Statuszeile → Seite 27.



Im abgeschlossenen Zustand ertönt beim Abheben des Hörers ein Sonderwählton. Intern kann wie gewohnt gewählt werden.

Ihr Telefon kann auch von einer berechtigten Stelle → Seite 119 aus ab-/aufgeschlossen werden.

Folgende Tasten sind zusätzlich gesperrt:

<u> </u>	Telefonbücher anzeigen → Seite 36.		
<b>(</b> =)	Ruflisten anzeigen → Seite 39.		
$\square$	Nachrichten anzeigen → Seite 41.		
<b>=</b>	Benutzer-/Anwendungsmenü anzeigen → Seite 42.		
?	Hilfe-Funktion anzeigen → Seite 44.		
<u></u>	Anrufumleitung → Seite 81.		
	Die Programmierung der Sensortasten ist nicht möglich → Seite 90.		

## Schritt für Schritt Telefon aufschließen $(\circ)$ Ruhemenü öffnen → Seite 30. Tel. aufschließen Auswählen und bestätigen. oder |#⊷| Taste drücken. Į. Code (Schlosscode) eingeben → Seite 120. **Anderes Telefon gegen Missbrauch** sperren Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie andere Telefone gegen unberechtigte Nutzung abschließen und wieder aufschließen. Hat ein Telefonbenutzer sein Telefon abgeschlossen, und seinen persönlichen Schlosscode vergessen, können Sie durch diese Funktion sein Telefon wieder aufschließen. Service Menü öffnen → Seite 42. Bestätigen<sup>[1]</sup>. zentr. Codeschloss Interne Rufnummer des Telefons eingeben, das auf-/abgeschlossen werden soll. \*=Codeschloss ein Bestätigen. oder #=Codeschloss aus Auswählen und bestätigen.

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"
Seite 198

## Persönlichen Schlosscode speichern

Um die Funktionen

- Telefon sperren → Seite 118
- Anderes Telefon wie Ihr eigenes nutzen
   → Seite 126

nutzen zu könnnen, müssen Sie den Schlosscode eingeben, den Sie selbst ändern können.



Sollten Sie Ihren Code vergessen haben, wenden Sie sich an das zuständige Fachpersonal um den Standardcode wiederherzustellen.

Der Standardcode ist "00000".



Service Menü öffnen → Seite 42.

Auswählen und bestätigen.

Schlosscode ändern

PIN und Berechtigung →

Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>.



Aktuellen 5-stelligen Code eingeben. Haben Sie noch keinen Code vergeben, verwenden Sie bei der Ersteingabe "00000".



Neuen Code eingeben.



Neuen Code wiederholen.

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"
Seite 198

## Schritt für Schritt Weitere Funktionen/Dienste **Terminfunktion** Sie können sich von Ihrem Telefon durch einen Anruf an einen Termin erinnern lassen. Dazu müssen Sie den gewünschten Zeitpunkt des Anrufes speichern. Möglich ist dies für die jeweils nächsten 24 Stunden oder für einen sich täglich wiederholenden Termin **Termine speichern** (<del>=</del>) Service Menü öffnen → Seite 42 Termin ein Auswählen und bestätigen. Uhrzeit 4-stellig eingeben, z. B. 0905 für 9.05 Uhr (= 9.05 a.m.) oder 1430 für 14.30 Uhr (= 2.30 p.m.). evtl. |2abc | oder |7pgrs | Bei Spracheinstellung "amerikanisch" → Seite 173, können Sie die Kennzahl 2 für "am" oder 7 für "pm" eingeben (Standard = "am"). einmalig Bestätigen. oder täglich Auswählen und bestätigen. Bestätigen. speichern Gespeicherten Termin löschen/abfragen Service Menü öffnen → Seite 42. Termin aus Auswählen und bestätigen. löschen Bestätigen. Der Termin wird gelöscht.

Auswählen und bestätigen. Der Termin wird nicht gelöscht

oder

beenden

Termin um 1200

#### An einen Termin erinnert werden

**Voraussetzung:** Sie haben einen Termin gespeichert → Seite 121. Der gespeicherte Zeitpunkt tritt ein.

Das Telefon läutet. Die Terminzeit wird angezeigt.

Taste 2x drücken.

oder



Hörer abheben und wieder auflegen.



Nehmen Sie den Terminruf nicht entgegen, wird dieser fünfmal wiederholt, bevor der Termin gelöscht wird

#### Schritt für Schritt Info (Nachricht) senden Sie können einzelnen oder Gruppen von Teilnehmern mit Systemtelefonen kurze Textnachrichten (Infotexte) senden. Info erstellen und senden Ruhemenü öffnen → Seite 30. oder Während eines Gespäches im Kontextmenü Info senden auswählen und bestätigen. 4 Interne Rufnummer des Empfängers oder der Gruppe einaeben. 0=Bitte um Bückruf Vordefinierten Text (vom zuständigen Fachpersonal änderbar) auswählen und bestätigen. oder **□**wxyz Kennzahl eingeben. Die Kennzahlen werden Ihnen im Display mit dem zugehörigen Text angeboten. oder anderen Text eingeben Auswählen und bestätigen, Texteingabe → Seite 26. absenden Bestätigen. An Systemtelefonen ohne Display, an ISDN-, Im-puls- oder Tonwahltelefonen werden gesendete Infotexte als Rückrufwunsch gespeichert. Gesendete Info löschen/anzeigen Voraussetzung: Der Empfänger hat eine gesendete Info noch nicht angenommen. Ruhemenü öffnen → Seite 30. gesendete Infos Auswählen und bestätigen. Text Bestätigen. Der Infotext wird angezeigt. löschen Auswählen und bestätigen. Die Info wird gelöscht.

## Schritt für Schritt Erhaltene Info ansehen und bearbeiten Beachten Sie bitte die Hinweise auf → Seite 41. LED leuchtet. Taste drücken. oder Bestätigen. Infos anzeigen Die Anrufer ID des Senders erscheint am Display. Bestätigen. Text Der Infotext erscheint am Display. Sendezeitpunkt ansehen Bestätigen. Wann Absender anrufen Auswählen und bestätigen. Absender anrufen Info löschen Auswählen und bestätigen. löschen

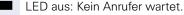
## Schritt für Schritt Nachricht-/Antwort-Text hinterlassen Internen Anrufern, die Sie während Ihrer Abwesenheit erreichen wollen, können Sie Nachrichten/Antwort-Texte im Display Ihres Telefons hinterlassen. Bei einem Anruf erscheint die Mitteilung im Display des Anrufers Ruhemenü öffnen → Seite 30. Antwort-Text, ein Auswählen und bestätigen. O=zurück um: Vordefinierten Text (vom zuständigen Fachpersonal änderbar) auswählen und bestätigen. oder 9wxvz Direkt die Kennzahl eingeben. Die Kennzahlen werden Ihnen im Display mit dem zugehörigen Text angeboten. Vordefinierte Texte mit Doppelpunkt lassen sich durch Zifferneingabe ergänzen. oder Auswählen und bestätigen, Texteingabe → Seite 26. anderen Text eingeben Bestätigen. speichern **Antwort-Text löschen** Ruhemenü öffnen → Seite 30. Antwort-Text aus Bestätigen. oder Wenn die Taste "Antwort-Text" vorhanden ist → Seite 90, LED leuchtet. Taste drücken.

## Anzahl der wartenden Anrufe abfragen/Überlastanzeige

Haben Sie eine Taste mit der Funktion "Zahl der Anrufe zeigen" → Seite 90, können Sie die Anzahl der wartenden externen Anrufe im Display anzeigen.



Führen Sie bereits ein Gespräch und überschreitet die Anzahl der wartenden Anrufe einen Grenzwert (Überlast; zuständiges Fachpersonal fragen), so wird Ihnen das durch die LED der Taste angezeigt.



- LED blinkt langsam:
   Der eingestellte Grenzwert ist erreicht.
- LED blinkt schnell: Der Grenzwert ist überschritten (Überlast).

## Anderes Telefon für ein Gespräch wie das eigene benutzen

Ihr Telefon kann vorübergehend von anderen, für ein gehendes Gespräch, so benutzt werden, als wäre es deren eigenes.

Service Menü öffnen → Seite 42.

PIN und Berechtigung →

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>.

Rufnummer des anderen Nutzers eingeben.

Schlosscode des anderen Nutzers eingeben. → Seite 113.

evtl.

į,

(≡)

Code ändern

Flex Call

Hat der andere Nutzer noch keinen persönlichen Code festgelegt, wird er aufgefordert, dies an seinem Telefon zu tun.

Externe Rufnummer eingeben.

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"  $\rightarrow$  Seite 198

### Mobilen Anschluss an einem fremden Telefon nutzen

Sie können einen mobilen Anschluss, den Ihr zuständiges Fachpersonal für Sie eingerichtet hat, auf einem dafür vorbereiteten OpenStage im System einrichten. Der ursprüngliche Anschluss des "Gast-Telefons" ist deaktiviert. Der mobile Anschluss ist so lange verfügbar, bis Sie sich am "Gast-Telefon" abmelden.

Es stehen Ihnen nach dem Einloggen die meisten Funktionen und Eigenschaften (Rufnummer, Tastenbelegung, Berechtigungen) Ihres mobilen Anschlusses zur Verfügung.

#### **Mobility-Varianten**

Es stehen drei Varianten für Mobility zur Verfügung:

- Basic
- Data Privacy
- Data Mobility

Die Einstellung erfolgt durch das Fachpersonal. Generell wird empfohlen, beim OpenStage 60/80 eine Datensicherung auf einen USB memory stick (siehe

→ Seite 193) vorzunehmen, um ggf. Datenverlust zu vermeiden.

#### **Basic**

Beim "Anmelden" am "Gast-Telefon" werden folgende Einstellungen des mobilen Anschlusses übernommen:

- Tastenbelegung
- Berechtigungen
- Anrufumleitung

Zusätzlich werden auch noch anstehenden Nachrichten oder Infos signalisiert (Briefkastenlampe bzw. MWI).

Das Telefonbuch und die Anruferliste des "Gast-Telefons" sind sichtbar und können verwendet werden

#### **Data Privacy**

Beim "Anmelden" am "Gast-Telefon" werden folgende Einstellungen des mobilen Anschlusses übernommen:

- Tastenbelegung
- Anrufumleitung
- Berechtigungen (außer Benutzerpasswort)

Zusätzlich werden auch noch anstehenden Nachrichten oder Infos signalisiert (Briefkastenlampe bzw. MWI).

Das Benutzer-Passwort wird nicht übernommen darum müssen Sie zum Beispiel, wenn Sie den OpenStage Manager nutzen wollen, ein neues Passwort am Telefon erstellen. Es werden ein leeres Telefonbuch und eine leere Anruferliste zur Verfügung gestellt. Das Telefonbuch und die Anruferliste des "Gast-Telefons" sind nicht sichtbar. Sie können sich Ihr eigenes Telefonbuch und Ihre Anruferliste über die Wiederherstellungs-Funktion von einem USB memory stick laden (siehe → Seite 193). Geänderte Daten im Telefonbuch und Anruferliste gehen beim Abmelden verloren. Sie sollten daher vor dem Abmelden wieder eine Datensicherung auf einen USB memory stick vornehmen.

#### **Data Mobility**

Beim "Anmelden" am "Gast-Telefon" werden folgende Einstellungen des mobilen Anschlusses übernommen:

- Tastenbelegung
- Anrufumleitung
- Berechtigungen
- Benutzerpasswort
- Telefonbuch
- Gruppenkennzeichnung
- Bilder (Telefonbuch)
- Anruferliste
- Kanonische Einstellungen

Zusätzlich werden auch noch anstehenden Nachrichten oder Infos signalisiert (Briefkastenlampe bzw. MWI).

Für das "Gast-Telefon" werden auf einem DLS-Server das Telefonbuch, das Benutzerpasswort, die kanonischen Einstellungen, die Gruppenkennzeichnung, Anruferliste und Bilder des Telefonbuchs gesichert. Die Daten des mobilen Anschlusses sind grundsätzlich auf dem DLS-Server angelegt und werden laufend aktualisiert. Anschließend werden die gesicherten Daten des mobilen Anschlusses vom DLS-Server auf das "Gast-Telefon" übertragen. Der Status der Übertragung wird am Display angegeben oder ist über ein Symbol in der Statuszeile abzulesen (siehe → Seite 27).

#### Am "Gast-Telefon" einloggen

Mobilen Anschluss am "Gast-Telefon" anmelden.

**Voraussetzung:** Es wurde für Sie ein mobiler Anschluss mit einer eigenen Rufnummer und einem Passwort eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen). Am OpenStage ist ggf. die Taste "Mobil. Login" eingerichtet.

Taste "Mobil. Login"drücken

oder falls keine Taste eingerichtet ist,

geben Sie die Kennzahl für "Mobiles Login anmelden" ein (siehe → Seite 210). Sie erhalten die Aufforderung "neue Rufnr."

Geben Sie die "Mobile Rufnummer" ein. Sie erhalten die Aufforderung "Code für **nnn** (z. B. 834):

Geben Sie das Passwort ein und bestätigen Sie.

oder

#- Taste drücken

oder

Eingabe vollständig

Bestätigen.

Die Anmeldeprozedur startet.

Nach korrekter Anmeldung sehen Sie in der Statuszeile Ihre mobile Rufnummer mit dem vorangestellten Mobility-Symbol → Seite 27.

#### **Basic**

Die ursprünglichen Benutzereinstellungen des "Gast-Telefons" sind für Sie nicht mehr sichtbar, dafür steht Ihnen Ihr Anschluss mit Ausnahme des Persönlichen Telefonbuches und der Ruflisten, zur Verfügung.

#### **Data Privacy**

Die ursprünglichen Benutzereinstellungen des "Gast-Telefons" sind für Sie nicht mehr sichtbar, dafür stehen Ihnen Ihr Anschluss, ein leeres Telefonbuch und eine leere Anruferliste zur Verfügung.

#### **Data Mobility**

Es stehen Ihnen Ihr Anschluss und Ihr "Mobility-Telefonbuch und -Anruferliste" zur Verfügung. Nehmen Sie Änderungen z. B. am Telefonbuch oder an dessen Bildern vor, so werden diese sofort auf dem Server aktualisiert (siehe Statuszeile → Seite 27). Änderungen der Anruferliste werden erst beim Abmeldevorgang gesichert.

#### Anschluss zum nächsten Telefon verlegen

Wenn Sie Ihren Anschluss vom ersten "Gast-Telefon" zu einem zweiten "Gast-Telefon" verlegen wollen, melden Sie sich am zweiten "Gast-Telefon" ganz normal an (siehe → Seite 129). Am ersten "Gast-Telefon" erscheint die Meldung: "Daten des vorherigen Benutzers werden gespeichert"

Sichern Sie sich ggf. vorher aktuelle Änderungen im Telefonbuch oder der Anruferliste und Einstellungen auf den USB memory stick (siehe → Seite 193).

#### Am "Gast-Telefon" ausloggen

Wenn Sie Ihren Anschluss am "Gast-Telefon" nicht mehr benötigen bzw. wenn Sie zu einem anderen Telefon wechseln wollen, melden Sie sich am "Gast-Telefon"ab. Sichern Sie sich ggf. aktuelle Änderungen im Telefonbuch oder der Anruferliste auf den USB memory stick (siehe → Seite 193).

Taste "Mobil. Login"drücken.

oder

falls keine Taste eingerichtet ist,



geben Sie die Kennzahl für "Mobiles Login abmelden" ein (siehe → Seite 210).

Die Abmeldeprozedur startet.

Das "Gast-Telefon" steht jetzt mit seiner ursprünglichen Rufnummer, den Eigenschaften und Funktionen wieder zur Verfügung.

Bei der "Data Mobility Variante" werden jetzt erst die die Anruferliste vom "Gast-Telefon" auf den DLS-Server übertragen. Die Daten des "Gast-Telefons" werden über den DLS-Server wieder hergestellt. Es steht jetzt mit seiner ursprünglichen Rufnummer, den Eigenschaften und Funktionen wieder zur Verfügung. Eine eventuell eingerichtete Anrufumleitung kann wieder aufgehoben werden.

Sollte die Übertragung der Anruferliste unterbrochen werden, weil z. B. der Server vorübergehend nicht erreichbar ist, haben Sie die Option, den Vorgang ganz abzubrechen. Ein entsprechendes Symbol wird in der Statuszeile angezeigt → Seite 27. Kann die Ursache der Unterbrechung nicht behoben werde, so sollten Sie den Vorgang abbrechen. Sie haben in diesem Fall eine leere Anruferliste zur Verfügung.

### Info bei Faxempfang/Nachricht am Anrufbeantworter

Ist an Ihrem System ein Fax oder ein Anrufbeantworter angeschlossen und haben Sie eine freie Taste mit der Funktion "Info bei Fax/Anrufbe." belegt → Seite 90, leuchtet diese, nachdem ein Fax oder eine Nachricht eingetroffen ist.

#### Signalisierung ausschalten

Leuchtende Taste "Faxempfang" drücken. LED erlischt.

## Dienste/Funktionen zurücksetzen (übergreifendes Löschen für ein Telefon)

Es steht eine generelle Rücksetzprozedur für eingeleitete Funktionen zur Verfügung. Folgende Funktionen werden gelöscht, falls aktiviert:

- Umleitung ein
- Antwort-Text ein
- Rufzuschaltung
- Sammelanschluss aus
- Rufnr.unterdrücken
- Anklopfen ohne Ton
- Anrufschutz ein
- Ruhe ein
- empfangene Infos:
- Rückruf-Aufträge

(≥≤)

Service Menü öffnen → Seite 42.

weitere Funktionen →

Auswählen und bestätigen.

Dienste zurücksetzen

Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>.

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"
Seite 198

## Funktionen für ein anderes Telefon aktivieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie folgende Funktionen für andere Telefone ein- oder ausschalten (Assoziierter Dienst):

- Anrufschutz, Kennzahl \*97/#97 → Seite 115
- Anrufumleitung,
   Kennzahl \*11, \*12, \*13/#1 → Seite 85
- Telefon ab-/aufschließen, Kennzahl \*66/#66 → Seite 118
- Ruf zuschalten Kennzahl \*81/#81 → Seite 150
- Nachricht/Antwort hinterlassen, Kennzahl \*69/#69 → Seite 123
- Gruppenruf, Kennzahl \*85/#85 → Seite 150
- Dienste/Funktionen zurücksetzen, Kennzahl #0 → Seite 132
- Schalter betätigen, Kennzahl \*90/#90 → Seite 139
- Nachtschaltung, Kennzahl \*44/#44 → Seite 80
- Termine, Kennzahl \*46/#46 → Seite 121



Service Menü öffnen → Seite 42.

assoz. Dienste



Auswählen und bestätigen.

Interne Rufnummer des Telefons eingeben, für das die Funktion aktiviert werden soll.



Kennzahl – z. B. \*97 für Anrufschutz ein – eingeben.

Für evtl. weiteren Eingaben der Benutzerführung am Display folgen.

## Systemfunktionen von extern nutzen DISA (Direct Inward System Access)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie von extern (außerhalb) – wie als interner Teilnehmer – über Ihr System eine gehende externe Verbindungen aufbauen. Außerdem lassen sich folgende Funktionen Ihres Systems aktivieren oder deaktivieren:

- Dienste/Funktionen zurücksetzen, Kennzahl #0 → Seite 132
- Anrufumleitung, Kennzahl \*1/#1 → Seite 85
- Telefon ab-/aufschließen,
   Kennzahl \*66/#66 → Seite 118
- Persönlichen Schlosscode speichern, Kennzahl \*93 → Seite 120
- Info (Nachricht senden),
   Kennzahl \*68/#68 → Seite 123
- Nachricht/Antwort hinterlassen, Kennzahl \*69/#69 → Seite 125
- Ruf zuschalten, Kennzahl \*81/#81 → Seite 150
- Gruppenruf, Kennzahl \*85/#85 → Seite 150
- Rufnummernanzeige unterdrücken, Kennzahl \*86/#86 → Seite 115
- Anklopfton, Kennzahl \*87/#87 → Seite 70
- Tür öffnen, Kennzahl \*61 → Seite 59
- Türöffner freigeben, Kennzahl \*89/#89 → Seite 60
- Schalter betätigen, Kennzahl \*90/#90 → Seite 139
- Anrufschutz, Kennzahl \*97/#97 → Seite 115
- Ruhefunktion, Kennzahl \*98/#98 → Seite 114
- Wählen mit Kurzwahl, Kennzahl \*7 → Seite 64
- Assoziierter Dienst, Kennzahl \*83 → Seite 133

**Voraussetzung:** Sie haben ein Telefon mit Tonwahl (MFV-Wahl) oder Sie können Ihr Telefon auf Tonwahl umschalten. Das Telefon ist nicht am System angeschlossen.



Verbindung zum System herstellen. Rufnummer eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).



Dauerton abwarten (Telefon evtl. auf Tonwahl umschalten), dann die Ihnen zugeteilte interne Rufnummer und den zugehörigen persönlichen Schlosscode eingeben.



Kennzahl eingeben (nur notwendig, wenn im System programmiert).



Wählton abwarten und Kennzahl – z. B. \*97 für Anrufschutz ein – eingeben. Evtl. weitere Eingaben durchführen, siehe auch Bedienungsanleitung für IWV/MFV-Telefone).

#### oder



Externe Rufnummer wählen.



Es lässt sich jeweils immer nur eine Funktion oder eine gehende Verbindung durchführen. Nach erfolgreicher Aktivierung einer Funktion wird die Verbindung sofort getrennt. Bei einem Extern-Gespräch wird die Verbindung getrennt, sobald einer der Gesprächspartner beendet.

## Funktionen im ISDN per Kennzahlwahl nutzen (Keypad-Wahl)

In einigen Ländern können Sie, sofern berechtigt (zuständiges Fachpersonal fragen), ISDN-Funktionen über Kennzahlwahl aufrufen.



Service Menü öffnen → Seite 42.

#### Keypad-Wahl



Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Leitungsnummer eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).



Kennzahl für gewünschte ISDN-Funktion eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).



Welche ISDN-Funktionen in Ihrem Land per Kennzahl gesteuert werden können, erfahren Sie von Ihrem Netzbetreiber (zuständiges Fachpersonal fragen).

Die Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung für Schäden/Kosten, die durch missbräuchliche Nutzung oder durch Fehlbedienung entstehen können (z. B. Gesprächskostenmissbrauch).

## Angeschlossene Computer oder deren Programme steuern/Telefondatendienst

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie mit Ihrem Telefon angeschlossene Computer oder deren Programme steuern, z. B. Hotelservices oder Auskunftsysteme.

**Voraussetzung:** Sie haben eine Verbindung hergestellt.



Service Menü öffnen → Seite 42.

Telefondatendienst.

Bestätigen.

Für die Eingabe der Daten werden Sie nun vom angeschlossenen Computer geführt, müssen aber, je nach Konfiguration (zuständiges Fachpersonal fragen), Ihre Eingaben auf eine von 2 Arten durchführen:

#### Eingaben im Blockmodus



Daten eingeben.



Eingabe abschließen.

oder

Eingabe vollständig

Auswählen und bestätigen.

#### **Eingaben im Online-Modus**

Der angeschlossene Computer verarbeitet Ihr Eingaben direkt



Eingabe abschließen.



Daten eingeben.

## Mit PC-Applikationen über CSTA-Schnittstelle kommunizieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie über Ihr Telefon mit PC-Applikationen kommunizieren (CSTA = **C**omputer **S**upported **T**elecommunications Applications). Sie senden Informationen an die Applikation und erhalten Informationen von der Applikation, z. B. über das Display Ihres Telefons.



Taste "Data I/O" drücken, Taste programmieren → Seite 90.



3-stellige Kennung für die zu steuernde Applikation eingeben.





Zur Kommunikation mit der Applikation benutzen Sie den TouchGuide und die Wähltastatur.

#### Kommunikation zur Applikation vorübergehend unterbrechen



Das Telefon läutet. Sie nehmen das Gespräch an.



LED der Taste "Data I/O" blinkt: Die Kommunikation zur Applikation wurde automatisch unterbrochen.

#### Kommunikation mit Applikation weiterführen



Blinkende Taste "Data I/O" drücken. LED leuchtet.

#### Kommunikation mit Applikation beenden

Entsprechende CSTA-Meldung auswählen und bestätigen.

oder



Hörer abheben und wieder auflegen.

## Schalter betätigen (nur bei HiPath 3000)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie über Schalter (Aktoren; maximal 4) verschiedene Einrichtungen (z. B. Türöffner) ein- und ausschal-

Je nach Programmierung lassen sich die Schalter einund aus- oder ein- und automatisch (nach Zeit) ausschalten.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 159!

Schalter ein

oder

Schalter aus

auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen,



Schalter eingeben.

### Sensoren (nur bei HiPath 33x0/35x0)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), erkennen Sensoren Signale und bewirken, dass Ihr Telefon gerufen wird und im Display eine entsprechende Meldung erscheint.

## Personen suchen (nicht für USA)

Ist an Ihrem System eine Personensucheinrichtung PSE angeschaltet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie Personen über Ihre Taschenempfänger suchen.

Der Taschenempfänger signalisiert dem Gesuchten einen Gesprächswunsch. Der Gesuchte kann zum nächstgelegenen Telefon gehen und sich melden.

#### Personen suchen

Damit Sie gesucht werden können, müssen Sie eine Rufzuschaltung → Seite 150, eine Anrufumleitung → Seite 81 oder eine Rufweiterleitung zur internen Teilnehmer-Rufnummer Ihrer PSE aktiviert haben. Ein Gesprächswunsch wird dann automatisch signalisiert.

#### Melden am nächstgelegenen Telefon



Hörer abheben.



Kennzahl eingeben.



Eigene Rufnummer eingeben.

## Telefonieren im Team/Chef/ Sekretariat

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einem Team von Teilnehmern mit mehreren Leitungen (MultiLine → Seite 14). An Ihrem Telefon sind Leitungstasten (MULAP-Tasten) → Seite 142 vorhanden

### Leitungen

Man unterscheidet zwischen Haupt- und Nebenleitung. Jede dieser Leitungstypen kann privat oder gemeinsam genutzt werden → Seite 141.

#### Hauptleitung

Jedes MultiLine-Telefon besitzt eine Hauptleitung. Diese Leitung ist für gewöhnlich über Ihre öffentliche Rufnummer erreichbar. Eingehende Anrufe an Ihre Rufnummer werden auf dieser Leitung signalisiert.

#### Nebenleitung

Eine Nebenleitung an Ihrem Telefon wird von einem anderen Teilnehmer als Hauptleitung genutzt. Zugleich ist Ihre Hauptleitung, die an einem anderen Telefon eingerichtet ist, dort die Nebenleitung.

#### Leitungsnutzung

#### **Private Leitung**

Eine Leitung, die nur von einem Telefon genutzt wird. Diese Leitung kann nicht von einem anderen Telefon als Nebenleitung eingesetzt werden.

#### Gemeinsam genutzte Leitung

Eine Leitung, die an mehreren Telefonen eingerichtet ist. Alle Telefone, die diese Leitung teilen, erhalten den Status der Leitung angezeigt (falls konfiguriert). Wenn z. B. eine gemeinsame Leitung von einem Telefon genutzt wird, erhalten alle anderen Telefone, die diese Leitung teilen, die Statusinformation, dass die Leitung besetzt ist.

#### Direktrufleitung

Eine Leitung mit der direkten Verbindung zu einem anderen Telefon.

Den Status einer Leitung erkennen Sie an der LED-Anzeige.

#### Leitungsbelegung

Die Leitungsbelegung ist konfigurationsabhängig (fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal). Ist die automatische Leitungsbelegung eingerichtet, wird nach Abheben des Hörers oder Drücken der Lautsprecher-Taste automatisch eine Leitung zugewiesen.

### Leitungstasten

An einem MultiLine-Telefon fungieren die freiprogrammierbaren Sensortasten als Leitungstasten. Jede als "Leitungstaste" (Tastenbeschriftung: Ltg: X) eingerichtete Sensortaste entspricht einer Leitung, somit können am OpenStage 80/80 G bis zu 9, am OpenStage 60/60 G bis zu 8 Leitungen eingerichtet werden.

Folgende Funktionen können Sie sich als Team-Mitglied selbst auf Sensortasten einrichten → Seite 90:

- Direktruf
- Gruppenruf ein/aus (nicht beim Cheftelefon im Team Chef/Sekretariat)
- Rufumschaltung ein/aus (nur im Team Chef/Sekretariat)

Außerdem können Sie für jede Leitung eine Sensortaste mit der Funktion "Umleitung MULAP" (Anrufumleitung) belegen.

#### LED-Anzeigen bei Leitungstasten

LED		Bedeutung
	dunkel	– die Leitung ist im Ruhezustand.
\\\/	blinkt <sup>[1]</sup>	<ul><li>ankommender Anruf auf der Leitung</li><li>Halteerinnerung ist aktiviert</li><li>die Leitung ist auf "Halten" gelegt.</li></ul>
	leuchtet	– die Leitung ist belegt

[1] Blinkende Sensortasten werden in diesem Handbuch, ohne Rücksicht auf das Blinkintervall, durch dieses Symbol dargestellt. Das Blinkintervall steht für unterschiedliche Zustände, die an den entsprechenden Stellen im Handbuch genau beschrieben sind.

#### Anrufe auf Leitungstasten annehmen

Voraussetzung: Sie erkennen einen ankommenden Anruf auf einer Leitung.

evtl.

Schnell blinkende Leitungstaste drücken. (nur wenn die automatische Leitungsbelegung → Seite 142 nicht eingerichtet ist).

Hörer abheben

oder Freisprechen.

#### Mit Leitungstasten wählen

evtl.

Leitung auswählen (nur wenn die automatische Leitungsbelegung → Seite 142 nicht eingerichtet ist).



Rufnummer eingeben.



Hörer abheben.

oder Freisprechen.

#### Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehmen

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über eine Leitung Ihrer Gruppe. An Ihrem Telefon ist die Taste "Halten" eingerichtet → Seite 90.

#### Halten

Taste "Halten" drücken.

evtl.

oder 🗝

Hörer auflegen oder Taste drücken.

Je nach Konfiguration notwendig (zuständiges Fachpersonal fragen), damit auch andere Team-Teilnehmer das gehaltene Gespräch annehmen können.

#### Wieder annehmen

Langsam blinkende Leitungstaste drücken.

## Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren

**Voraussetzung:** Sie führen ein Gespräch über eine Leitung Ihrer Gruppe. Eine andere Leitungstaste blinkt.



Blinkende Leitungstaste drücken. Erster Gesprächspartner wartet auf der anderen Leitung.



Langsam blinkende Leitungstaste drücken. Zweiter Gesprächspartner wartet.

Sie können beliebig oft wechseln. Jeweils langsam blinkende Leitungstaste drücken.

#### **MULAP Konferenzfreigabe**

Wenn freigegeben (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Funktion "MULAP Konf. Freigabe" auf einer Sensortaste Ihres Telefones einrichten

→ Seite 90. Die Standardbeschriftung ist "MULAP Frei"

Das Einrichten einer Konferenz über das Menü ist in diesem Fall nicht mehr erforderlich. Ihr Teampartner muss einfach nur die blinkende Leitungstaste Ihrer Leitung an seinem Telefon drücken und kann sofort an der Konferenz teilnehmen.



Sie führen ein Gespräch.



Taste "MULAP Frei" drücken. LED leuchtet.

Bis zu 3 Team-Teilnehmer können nun in die Konferenz eintreten.

**Voraussetzung:** Die Leitung auf der Sie sprechen, ist am anderen Telefon als Leitungstaste eingerichtet.



Blinkende Leitungstaste drücken.

## Direktruftasten

An Ihrem Telefon ist für jeden Team-Teilnehmer eine freiprogrammierbare Sensortaste als Direktruftaste eingerichtet.

#### Bedeutung der LED-Anzeigen von Direktruftasten

LED		Bedeutung Funktionstaste
	dunkel	Team-Teilnehmer telefoniert nicht.
\\\\	blinkt <sup>[1]</sup>	schnell: Ich werde gerufen, bitte an- nehmen langsam: Anderer Team-Teilnehmer wird gerufen und hat diesen noch nicht angenommen
	leuchtet	Team-Teilnehmer telefoniert oder hat Anrufschutz eingeschaltet.

Blinkende Sensortasten werden in diesem Handbuch, ohne Rücksicht auf das Blinkintervall, durch dieses Symbol dargestellt. Das Blinkintervall steht für unterschiedliche Zustände, die an den entsprechenden Stellen im Handbuch genau beschrieben sind.

## Anruf auf Direktruftasten annehmen

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet und/oder Direktruftaste blinkt.



Blinkende Direktruftaste drücken



Hörer abheben.



Taste drücken.

## Team-Teilnehmer direkt rufen



Direktruftaste drücken.



Telefoniert der gewünschte Team-Teilnehmer, leuchtet die Direktruftaste auf Ihrem Telefon. Auch in diesem Fall können Sie anrufen.



Hörer abheben.

oder Freisprechen.

# Bestehendes Gespräch weitergeben

Direktruftaste drücken, evtl. Gespräch ankündigen.



Hörer auflegen.

e-/,-e

Taste drücken.

# Anruf für anderes Mitglied übernehmen



Blinkende Direktruftaste oder Leitungstaste drücken.



Hörer abheben.

oder Freisprechen.

# Schritt für Schritt Anrufe für Leitungen umleiten Sie können interne und/oder externe Anrufe auf Ihren Leitungen sofort an unterschiedliche interne oder externe Telefone (Ziele) umleiten (auch externes Ziel bei entsprechender Systemkonfiguration möglich). Wenn Sie eine Anrufumleitung für eine Leitung aktivieren, so wirkt diese auf allen Leitungstasten Ihrer Gruppe für diese Leitung. Service Menü öffnen → Seite 42 Ziele → Bestätigen. Auswählen und bestätigen. Umleit, MULAP ein Gewünschte Leitungstaste drücken. oder Gewünschte Leitungsnummer eingeben. oder Falls vorhanden. Taste "Uml. MULAP" drücken. (Sie haben die Taste "Uml. MULAP unvollständig, ohne Art und Ziel der Umleitung gespeichert → Seite 90). 1=alle Anrufe Bestätigen, oder 2=nur externe Anrufe auswählen und bestätigen, oder 3=nur interne Anrufe auswählen und bestätigen. oder 기니 oder Zabc oder Bdef Kennzahl eingeben. Zielrufnummer eingeben. Bestätigen. oder Falls vorhanden. Taste "Uml. MULAP" drücken. (Sie haben Art und Ziel der Umleitung auf die Taste "Uml. MU-LAP" mitgespeichert, → Seite 90.)

# Schritt für Schritt Anrufumleitung ausschalten Service Menü öffnen → Seite 42. Ziele → Auswählen und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Umleit, MULAP aus Gewünschte Leitungstaste drücken. oder 74 Gewünschte Leitungsnummer eingeben. oder Falls vorhanden. Taste "Uml. MULAP" drücken. Ist eine Anrufumleitung für eine Leitung eingeschaltet, ertönt beim Belegen ein Sonderwählton. LED-Anzeigen der Sensortaste für "Uml. MULAP" verstehen LED der Taste "Uml. MULAP" ist dunkel – Für diese Leitung ist keine Anrufumleitung aktiv. LED der Taste "Uml. MULAP" leuchtet – Für diese Leitung ist eine Anrufumleitung aktiv. \\|// LED der Taste "Uml. MULAP" blinkt langsam – Leitung ist Ziel einer Anrufumleitung.

## Anrufe direkt zum Chef umschalten

Alle Anrufe für den Chef werden normalerweise nur im Sekretariat akustisch signalisiert.

Sie können die akustische Signalisierung so schalten, dass die Anrufe nur am Cheftelefon bzw. am zugewiesenen Zweittelefon akustisch signalisiert werden.

**Voraussetzung:** An Ihrem Telefon gibt es eine Sensortaste, die mit der Funktion "Rufumschaltung" belegt ist. Die Standardbeschriftung der Taste ist "RU."



Diese Funktion steht Ihnen nur im bei der Konfiguration Chef/Sekretariat zur Verfügung.

#### Einschalten

Taste "RU" drücken. LED leuchtet.

## oder



Service Menü öffnen → Seite 42.

Auswählen und bestätigen.

Rufumschalt, ein

Gewünschte Leitungstaste drücken.

#### oder



Gewünschte Leitungsnummer eingeben.

#### **Auschalten**

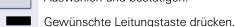
Taste "RU" drücken. LED erlischt.

#### oder



Service Menü öffnen → Seite 42.

Rufumschalt. aus



Auswählen und bestätigen.

# oder



Gewünschte Leitungsnummer eingeben.

# **Teamfunktionen nutzen**

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), ist Ihr Anschluss Teil eines Teams. Das Team besteht aus internen Telefonanschlüssen, die bestimmte Funktionen nutzen können.

# **Gruppenruf ein-/ausschalten**

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einer oder mehreren Gruppen von Teilnehmern, die jeweils über Sammelanschluss- oder Gruppenruf-Rufnummern erreichbar sind.

Ankommende Anrufe werden der Reihe nach (= Sammelanschluss) oder gleichzeitig (= Gruppenruf) an allen Telefonen der Gruppe signalisiert, bis ein Gruppenmitglied den Anruf entgegennimmt. Sie können auch zu einem Team (auch Chef/Sekretariat) gehören, dem Leitungstasten mit entsprechenden Ruf-

nummern zugewiesen wurden → Seite 141.

Jeder Teilnehmer der Gruppe bleibt auch unter seiner eigenen Rufnummer erreichbar.

Den Ruf für den Sammelanschluss, Gruppenruf oder für die einzelnen Leitungen einer Gruppe (auch Chef/Sekretariat) können sie aus- und einschalten.

Ist eine Taste für "Gruppenruf" vorhanden → Seite 90, erkennen Sie an der leuchtenden Taste, dass für mindestens eine Gruppe der Ruf eingeschaltet ist.



Diese Funktion steht für das Cheftelefon im Team/Chef/Sekretariat nicht zur Verfügung.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 155!



Ruhemenü öffnen → Seite 30.

Gruppenruf aus

oder
Gruppenruf ein

Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>.

Auswählen und bestätigen.

oder

oder 🗀

Taste "Gruppenruf" drücken.

[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" — Seite 198

## Schritt für Schritt Sie gehören zu mehreren Gruppen oder zu einer Gruppe mit Leitungstasten (auch Chef/Sekretariat) Ruhemenü öffnen → Seite 30. Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>, Gruppenruf aus oder Gruppenruf ein auswählen und bestätigen. oder 🛚 Taste "Gruppenruf" drücken. Erscheint ein "X" zwischen Gruppen-/Leitungsnummer 301 X Gruppenname (z. B. 301) und Gruppenname, ist der Ruf für diese Gruppe/Leitung eingeschaltet. oder Kein "X" bedeutet, dass der Ruf ausgeschaltet ist. 301 Gruppenname Bestätigen. Die nächste Gruppen-/Leitungsnummer mit blättern Gruppename wird angezeigt. oder Auswählen und bestätigen[1]. Gruppenruf aus Der Ruf für die angezeigte Gruppe/Leitung wird ausgeschaltet. oder Auswählen und bestätigen[1]. Gruppenruf ein Der Ruf für die angezeigte Gruppe/Leitung wird eingeschaltet oder Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>. #=Alle Gruppen aus Der Ruf für alle Gruppen/Leitungen wird ausgeschaltet. oder Auswählen und bestätigen[1]. \*=Alle Gruppen ein Der Ruf für alle Gruppen/Leitungen wird eingeschaltet. Haben Sie für eine andere Gruppe/Leitung den Ruf eingeschaltet oder für alle Gruppen/Leitungen, denen Sie angehören, den Ruf ausgeschaltet, ertönt heim Ahhehen des Hörers ein Sonderwählton [1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" — Seite 198

# Anruf für Kollegin/Kollegen im Team übernehmen

Anrufe für Telefone innerhalb eines Teams (Anrufübernahmegruppe; zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie an Ihrem Telefon übernehmen; auch während eines Gesprächs.

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet kurz. Im Display erscheint in der oberen Zeile "Ruf bei:" mit Rufnummer/ Name des Veranlassers und in der unteren Zeile Rufnummer/Name des Anrufers.

Auswählen und bestätigen.

# **Ruf zuschalten**

Sie können Anrufe für Ihr Telefon an bis zu 5 weiteren internen Telefonen akustisch signalisieren lassen. Derjenige, der zuerst den Anruf entgegennimmt, erhält das Gespräch.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 1581

## Telefone für die Rufzuschaltung speichern/anzeigen/löschen



Service Menii öffnen → Seite 42

Bestätigen.

Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>.

Der Benutzerführung am Display folgen (interne Rufnummer eingeben).



Gehört Ihr Telefon zu einer Rufzuschaltung, sehen Sie im Display die Rufnummer oder den Namen des Veranlassers (obere Zeile) und des Anrufers (untere Zeile).



Löschen von allen rufzugeschalteten Telefonen

Ruhemenü öffnen → Seite 30

Auswählen und bestätigen.

[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" Seite 198

# Übernahme, Gruppe







# Schritt für Schritt Anrufe bei Anrufverteilung (UCD) Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einer Gruppe von Teilnehmern (Agenten), auf die Anrufe verteilt werden. Ein eingehender Anruf wird immer dem Agenten zugestellt, der die längste Ruhephase hatte. Zu Dienstbeginn/-ende an-/abmelden Service Menü öffnen → Seite 42. Ziele → Bestätigen. Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>. Anrufverteilung → anmelden Bestätigen, oder abmelden auswählen und bestätigen. Zum Anmelden Identifikationsnummer ("Bearbeiter:") eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen). Während der Arbeitszeit ab-/anmelden (<del>=</del>) Service Menü öffnen → Seite 42. 7iele → Bestätigen. Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>. Anrufverteilung → nicht verfügbar Bestätigen, oder verfügbar auswählen und bestätigen.

<sup>[1] &</sup>quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung"  $\stackrel{\bullet}{ extbf{2}}$  Seite 198

# Schritt für Schritt Nachbearbeitungszeit anfordern/einschalten Um in Ruhe für das letztbeantwortete Gespräche Nacharbeiten erledigen zu können, lässt sich eine Nachbearbeitungszeit anfordern/einschalten. Ihr Telefon wird für eine festeingestelle Zeitspanne oder bis Sie sich wieder zurückmelden aus der Anrufverteilung genommen. Service Menü öffnen → Seite 42. Ziele → Bestätigen. Auswählen und bestätigen[1]. Anrufverteilung → nachbearbeiten ein Bestätigen, oder nachbearbeiten aus auswählen und bestätigen. Nachtschaltung für Anrufverteilung ein-/ausschal-Service Menü öffnen → Seite 42. Ziele → Bestätigen. Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>. Anrufverteilung → Nacht-7iel ein Bestätigen, oder Nacht-Ziel aus auswählen und bestätigen. Anzahl der wartenden Anrufe abfragen Service Menü öffnen → Seite 42 Ziele → Bestätigen. Auswählen und bestätigen<sup>[1]</sup>. Anrufverteilung → 7ahl der Anrufe Bestätigen. [1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" > Seite 198

# Spezielle Funktionen im LAN

Ist Ihr Telefon in eine HiPath 5000 - Umgebung eingebunden, sind mehrere HiPath 2000/HiPath 3000/ OpenScapeOffice MX/LX über ein LAN (Local Area Network, z. B. firmeneigenes PC-Netz) miteinander verbunden. Sie telefonieren über das LAN (PC-Netz). Ist dies der Fall, müssen Sie bei einigen Funktionen bestimmte Besonderheiten beachten. Diese sind nachfolgend beschrieben.



HiPath OpenOffice ME kann nicht in eine HiPath 5000 - Umgebung eingebunden werden.

# Herausschalten aus Sammelanschluss/Gruppenruf

**Voraussetzung:** Sie gehören zum Sammelanschluss/ Gruppenruf → Seite 150 einer anderen HiPath 2000/ HiPath 3000/OpenScapeOffice MX/LX.



Ruhemenü öffnen → Seite 30.

DISA intern

Auswählen und bestätigen.

(DISA-) Rufnummer der anderen HiPath 2000/ HiPath 3000/OpenScapeOffice MX/LX eingeben.



Eingabe bestätigen.



(DISA-) Rufnummer Ihres Telefons eingeben.

**® oder** #₽ Einga

Eingabe bestätigen.

oder

Bestätigen,

Gruppenruf ein

Gruppenruf aus

auswählen und bestätigen.

Sie gehören zu mehreren Gruppen einer anderen HiPath 2000/HiPath 3000/OpenScapeOffice MX/LX



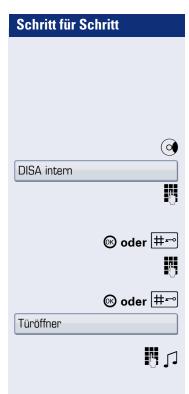
Gruppennummer für "gezieltes Heraus-/Hineinschalten" eingeben.



# Schritt für Schritt Nachtschaltung nutzen Wenn berechtigt (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie auch Telefone anderer HiPath 2000/ HiPath 3000/OpenScapeOffice MX/LX-Kommunikationsplattformen als Nachtziel → Seite 80 festlegen. Ruhemenü öffnen → Seite 30. DISA intern Auswählen und bestätigen. μ, (DISA-) Rufnummer der HiPath 2000/HiPath 3000/ OpenScapeOffice MX/LX eingeben, an der das Nachtziel-Telefon angeschlossen ist. ® oder #-Eingabe bestätigen. (DISA-) Rufnummer des Telefons eingeben, von dem aus Sie die Nachtschaltung ein-/ausschalten. ® oder #-Eingabe bestätigen. Einschalten (o) Ruhemenü öffnen → Seite 30. Nachtschaltung ein Auswählen und bestätigen. Zielrufnummer eingeben (= Nachtschaltung temporär). speichern Auswählen und bestätigen. Ausschalten $(\circ)$ Ruhemenü öffnen → Seite 30. Nachtschaltung aus Auswählen und bestätigen.

# Schritt für Schritt **Ruf zuschalten** Sie können Anrufe für Ihr Telefon auch an externen Telefonen oder an Telefonen in anderen HiPath 2000/ HiPath 3000/OpenScapeOffice MX/LX-Kommunikationsplattformen signalisieren lassen → Seite 150. Telefone für die Rufzuschaltung speichern/anzeigen/löschen (<del>=</del>) Service Menü öffnen → Seite 42. Ziele → Bestätigen. Auswählen und bestätigen. Rufzuschaltung Tln zuschalten Bestätigen, oder weitere Tln zuschalten auswählen und bestätigen, oder auswählen und bestätigen, dann der Benutzerführung anzeigen/löschen folgen. M Rufnummer eingeben. Eingabe vollständig Bestätigen. speichern Bestätigen. beenden Auswählen und bestätigen. Löschen von allen rufzugeschalteten Telefonen Ruhemenü öffnen → Seite 30. Auswählen und bestätigen. Rufzuschaltung aus

# Schritt für Schritt Schalter betätigen (nur bei HiPath 3000) Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie auch Schalter → Seite 139 in anderen HiPath 3000-Kommunikationsplattformen betätigen. (0) Ruhemenü öffnen → Seite 30. DISA intern Auswählen und bestätigen. (DISA-) Rufnummer der HiPath 3000 eingeben, in der der Schalter betätigt werden soll. ® oder #-Eingabe bestätigen. (DISA-) Rufnummer des Telefons eingeben, von dem aus Sie den Schalter betätigen. ® oder #-Eingabe bestätigen. Schalter ein Bestätigen, oder auswählen und bestätigen. Schalter aus 1 🗀 ... (4 ghi Schalter eingeben.



# Tür öffnen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie auch Türöffner → Seite 59 von anderen HiPath 2000/HiPath 3000/OpenScapeOffice MX/LX-Kommunikationsplattformen betätigen.

Ruhemenü öffnen → Seite 30.

Auswählen und bestätigen.

(DISA-) Rufnummer der HiPath 2000/HiPath 3000/ OpenScapeOffice MX/LX eingeben, in der der Schalter betätigt werden soll.

Eingabe bestätigen.

(DISA-) Rufnummer des Telefons eingeben, von dem aus Sie den Schalter betätigen.

Eingabe bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Rufnummer der Türsprechstelle eingeben.

# **Individuelle Einstellung des Telefons**

# **Display-Eigenschaften anpassen**

# Displayneigung an Sitzposition annassen

Sie können die Display-Einheit schwenken. Stellen Sie die Display-Einheit so ein, dass Sie die Anzeigen des Displays von Ihrer Sitzposition aus gut lesen können.

#### Bildschirmschoner

Aktivieren Sie einen Bildschirmschoner für den Ruhezustand des Telefons.



Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche machen → Seite 201.

#### Bildschirmschoner aktivieren

Voraussetzung: Ihr zuständiges Fachpersonal hat Bilder auf das OpenStage geladen.



Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist.



Bestätigen.



Benutzer-Passwort eingeben und bestätigen.

Telefon

Auswählen und bestätigen.

Bildschirmschoner

Auswählen und bestätigen.

Nein →

Benutzer

Eintrag "Aktiviert" auswählen.

Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Bestätigen.

Ja

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen.



Eintrag "Optionen" auswählen.

Speichern & beenden

Auswählen und bestätigen.



[1] Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung

# Schritt für Schritt Überblendzeit für Bildschirmschoner Stellen Sie hier ein, in welchen Zeitabständen (5 - 60 Sekunden) die Bilder des Bildschirmschoners wechseln. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Bestätigen. evtl. Benutzer-Passwort eingeben und bestätigen. Telefon Auswählen und bestätigen. Bildschirmschoner Auswählen und bestätigen. Eintrag "Übergangsverzögerung (Sek.)" auswählen. 10 → Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Bestätigen. Im Kontextmenü den gewünschten Wert auswählen 15 und bestätigen. (o) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder Taste drücken. Speichern Bestätigen.

# Schritt für Schritt **Farbdesign** Wählen Sie hier Ihr bevorzugtes Erscheinungsbild für die Menüdarstellung. ▶ Beispiele für Displaythemen → Seite 27. 冟 Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche machen → Seite 201. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Bestätigen. evtl. Benutzer-Passwort eingeben und bestätigen. Telefon Auswählen und bestätigen. Display Auswählen und bestätigen. Eintrag "Display-Thema"auswählen. Silerber-Blau → Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Bestätigen. Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Anthrazit-Orange (8) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder ᆂ Taste drücken. Speichern Bestätigen.

# Schritt für Schritt Beleuchtungsstärke für TouchSlider Regulieren Sie die Helligkeit des TouchSlider → Seite 20 in 6 Stufen. Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche machen → Seite 201. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Bestätigen. evtl. Benutzer-Passwort eingeben und bestätigen. Telefon Auswählen und bestätigen. Display Auswählen und bestätigen. Eintrag "Helligk.Schiebereg."auswählen. Bestätigen. oder o Kontrast einstellen. Bestätigen. (O) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder ᆂ Taste drücken. Speichern Bestätigen.

# Schritt für Schritt **Empfindlichkeit des TouchGuide ein**stellen Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Auswählen und bestätigen. evtl. Benutzer-Passwort eingeben und bestätigen. Telefon Auswählen und bestätigen. TouchGuide Auswählen und bestätigen. Touchguide Einst. Auswählen. Bestätigen. Durch Streichen Drücken, Empfindlichkeit schrittweise in 4 Stufen einstellen. Bestätigen. Auswählen und bestätigen. Speichern & beenden

# Schritt für Schritt Kontrast für OpenStage Key Module Wenn Sie ein OpenStage Key Module angeschlossen haben, können Sie den Kontrast für die Tastenbeschriftung den Lichtverhältnissen Ihrer Umgebung anpassen. 冟 Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche machen → Seite 201. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Bestätigen. Benutzer evtl. Benutzer-Passwort eingeben und bestätigen. Telefon Auswählen und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Display Eintrag "Tastenmodulkontr."auswählen. Bestätigen. oder (o) Kontrast einstellen. Bestätigen. (O) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder ◆ Taste drücken. Bestätigen. Speichern

# **Audio-Eigenschaften einstellen**

Optimieren Sie die Akustik Ihres OpenStage für Ihre Umgebung und entsprechend Ihren persönlichen Wünschen.

#### Lautstärken



Mit dem TouchSlider können Sie momentan aktuelle Lautstärken einstellen → Seite 20.

Für folgende Mikrofone und Signalisierungen können Sie jeweils unterschiedliche Lautstärken in 8 Stufen voreinstellen:

- Lautsprecher
- Rufton
- Hörer
- Kopfhörer
- Freisprechen
- Rollover
- Warnton

Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist.



evtl.

Bestätigen.

Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschten Eintrag (z. B. "Rufton") auswählen.

Bestätigen.



Lautstärke einstellen

Während der Einstellung hören Sie das entsprechende Audio-Feedback.

Bestätigen.

Eintrag "Optionen" auswählen.

Auswählen und bestätigen.

oder ᆂ

Taste drücken.

Speichern

Bestätigen.



Benutzer

Audio

Lautstärken

Speichern & beenden

# Schritt für Schritt Raumakustik Stellen Sie die passende Umgebungsakustik ein: Normal Hallend Gedämpft 冟 Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche machen → Seite 201. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Bestätigen. evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Audio Auswählen und bestätigen. Einstellungen Auswählen und bestätigen. Eintrag "Raumakustik"auswählen. Normal → Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Bestätigen. Gewünschte Einstellung (z. B. "Hallend") auswählen Hallend und bestätigen. (o) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder ◆ Taste drücken. Speichern Bestätigen.

# Schritt für Schritt Verwendung des Headset-Anschlusses einstellen Stellen Sie hier ein, ob Sie einen verkabeltes oder einen schnurloses DECT-Headset verwenden. 冟 Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche vornehmen → Seite 201. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Bestätigen. evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Audio Auswählen und bestätigen. Einstellungen Auswählen und bestätigen. Auswählen Kopfhöreranschluss Aus folgenden Einstellung<sup>[1]</sup> im Kontextmenü auswäh-Verkabelter Kopfhörer len und bestätigen: Verkabelter Kopfhöre Schnurloser Kopfhörer Konferenzgerät (O) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder ◆ Taste drücken. Speichern Bestätigen.

[1] Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung

## Schritt für Schritt Rufton Wählen Sie aus den vorhandenen Audiodateien Ihren bevorzugten Rufton. Zum Hochladen eigener Dateien in den Formaten ".mp3" oder ".wav" wenden Sie sich bitte an Ihr zuständiges Fachpersonal. 冟 Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche machen → Seite 201. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Bestätigen. evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Audin Auswählen und bestätigen. Einstellungen Auswählen und bestätigen. Eintrag "Rufton" auswählen. Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. xxx.mp3 → Bestätigen. Im Kontextmenü die gewünschte Datei auswählen und Sqm.xxx bestätigen. Sie hören sofort die dazugehörende Ruftonmelodie. Gewählte Ruftondatei bestätigen. (T) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder ᆂ Taste drücken. Speichern Bestätigen. Rufton aus/einschalten Am entsprechende Symbol in der Statuszeile des Displays erkennen Sie ob die Funktion ein- oder ausgeschaltet ist → Seite 27. **|**₩ ₽| Taste lang drücken.

# Schritt für Schritt Lautstärke während eines Gesprächs ändern Sie führen ein Gespräch. Lautstärke mit dem TouchSlider einstellen → Seite 20. **Rinckwahl** Diese Funktion wird von der HiPath 3000 nicht unterstützt. Wenn die "Blockwahl" aktiviert ist, können Sie bei der Eingabe einer Rufnummer Zeichen mit der Rückwärtstaste löschen und neu eingeben. Die Verbindung wird erst aufgebaut, wenn Sie "Wahlen" bestätigen. ïΞ Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche vornehmen → Seite 200. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Bestätigen. evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Konfiguration Auswählen und bestätigen. Abgehende Anrufe Auswählen und bestätigen. Eintrag "Blockwahl" auswählen. Dektiviert → Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung... Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Aktiviert → Auswählen und bestätigen. Speichern & beenden oder **≤** Taste drücken.

Bestätigen.

Speichern

# Schritt für Schritt (<del>=</del>) weitere Funktionen → Sprachenauswahl spanisch

# Sprache für Anlagenfunktionen

Service Menü öffnen → Seite 42.

Auswählen und bestätigen.

Bestätigen.

Gewünschte Sprache (z. B. "spanisch") auswählen und bestätigen.

# Bluetooth konfigurieren



Am OpenStage 60/60 G/80/80 G steht Bluetooth nur dann zur Verfügung, wenn die Funktion von Ihrem Fachpersonal freigegeben wurde.

Anhand der nachfolgenden Beschreibung bereiten Sie Ihr OpenStage 60/60 G/80/80 G für eine Bluetooth-Verbindung mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät vor.

Eine kurze Erklärung der Funktion und der wichtigsten Begriffe finden Sie auf → Seite 186.

Beispielanwendungen finden Sie ab → Seite 187.

# **Bluetooth-Einstellungen**



Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche machen → Seite 201.



Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist.



Bestätigen.



Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Konfiguration

Auswählen und bestätigen.

Bluetooth

Auswählen und bestätigen.

Konfiguration

Auswählen und bestätigen.

Die Seite "Bluetooth-Einstellungen"öffnet sich.

#### Bluetooth ein/ausschalten

**Voraussetzung**: Die Seite "Bluetooth-Einstellungen" ist geöffnet → Seite 174.

Eintrag "Aktiv"auswählen.

Nein →

Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Bestätigen.

Ja

Im Kontextmenü bestätigen.

## Schritt für Schritt Erkennbarkeit Stellen Sie ein, ob Ihr OpenStage für andere Bluetooth-Geräte erkennbar sein soll. Weitere Informationen → Seite 186. Voraussetzung: Die Seite "Bluetooth-Einstellungen" ist geöffnet → Seite 174. Eintrag "Erkennbar"auswählen. Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Nein → Bestätigen. Ja Im Kontextmenü bestätigen, **Bluetooth-Name** Bestimmen Sie hier, mit welchem Namen sich Ihr OpenStage bei anderen Geräten anmeldet. Im Lieferzustand lautet der Bluetooth-Name: OpenStage [MAC-Adresse Ihres Telefons]. Voraussetzung: Die Seite "Bluetooth-Einstellungen" ist geöffnet → Seite 174. Eintrag "Telefonname"auswählen. OpenStage (08:0... Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Bestätigen. evtl. 🛨 Voreinstellung löschen. Gewünschten Namen eingeben und bestätigen. Kopplung Wählen Sie hier, wie die Kopplung erfolgen soll. Weitere Informationen → Seite 186. Voraussetzung: Die Seite "Bluetooth-Einstellungen" ist geöffnet → Seite 174. Eintrag "Kopplungsmodus"auswählen. Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Nein → Bestätigen. Im Kontextmenü auswählen und bestätigen Nein oder Eingabeaufforderung Auswählen und bestätigen, oder Automatisch auswählen und bestätigen.



#### Bluetooth-Geräte verwalten

#### Kopplungsmanager-Liste

Nach dem Scannen Ihrer Umgebung nach Bluetooth-fähigen Geräten, können Sie Ihr OpenStage mit einem anderen Gerät koppeln → Seite 186. Einmal gekoppelte Geräte werden in dieser Liste geführt.

#### Schwarze Liste

Nach dem Scannen Ihrer Umgebung nach Bluetooth-fähigen Geräten, können Sie Bluetooth-fähige Geräte, die keine Verbindung zu Ihrem OpenStage aufnehmen sollen, in diese Liste aufnehmen.

Zu Geräten, die in dieser Liste enthalten sind, können Sie keine Bluetooth-Verbindung herstellen, bis sie aus der Liste gelöscht sind.

#### Liste erstellen/Umgebung scannen



Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist.

Benutzer

Auswählen und bestätigen.



Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Konfiguration

Bluetooth

Auswählen und bestätigen.

Gekoppelte Geräte

Auswählen und bestätigen.

oder

Schwarze Liste

Auswählen und bestätigen.

Optionen →

Bestätigen.

Gerät hinzufügen

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen.

Die Suche startet automatisch.

Sie erhalten eine Liste aller Bluetooth-Geräte in der Nähe.

■ XYZ →

Gewünschtes Gerät auswählen und bestätigen.

# Individuelle Einstellung des Telefons Schritt für Schritt Nur für die Kopplungsmanager-Liste Vereinbarte PIN → Seite 176 eingeben und bestätigen. Wurde am entsprechenden Bluetooth-Gerät der Kopplungswunsch bestätigt und das Passwort eingegeben, wird die Kopplung durchgeführt und das Gerät wird konstant in der Liste geführt. Liste öffnen Voraussetzung: Die Kopplungsmanager-Liste oder eine Schwarze Liste enthält Einträge → Seite 177. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Auswählen und bestätigen. Benutzer evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Konfiguration Auswählen und bestätigen. Bluetooth Auswählen und bestätigen. Gekoppelte Geräte Auswählen und bestätigen. oder Schwarze Liste Auswählen und bestätigen. Alle Einträge aus der Liste löschen Bestätigen. Optionen → Alles löschen Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Bestätigen. Löschen

# Schritt für Schritt Namen eines Eintrages ändern Ein Bluetooth-Gerät wird mit dem im Gerät vorgegebenen Namen in die Liste eingetragen. Oft ist es der eines Gerätetyps. Sie können diesen Namen ändern. Gewünschte Liste öffnen → Seite 178. ■ XYZ → Gewünschtes Gerät auswählen und bestätigen. Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Umbenennen evtl. 🗢 Voreinstellung löschen. H Neuen Namen eingeben und bestätigen. Einen bestimmten Eintrag aus einer Liste löschen Gewünschte Liste öffnen → Seite 178. ■ XYZ → Gewünschtes Gerät auswählen und bestätigen. Im Kontextmenü auswählen und bestätigen Löschen Löschen Bestätigen.

# Individuelle Einstellung des Telefons Schritt für Schritt **Ton und Hinweis bei ungesicherter Sprachverbindung** Mit dieser Option schalten Sie das PopUp-Menü, das auf eine Unverschlüsselte Verbindung hinweist, ein und aus (→ Seite 112). Voraussetzung: Das Fachpersonal hat den Hinweis auf unverschlüsselte Verbindungen für dieses Telefon eingeschaltet. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Bestätigen. evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Konfiguration Auswählen und bestätigen. Bestehende Verbindungen Auswählen und bestätigen. Ton, sicherer Anruf Auswählen und bestätigen. Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Ja Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder ◆ Taste drücken. Speichern Bestätigen.

## Schritt für Schritt Kontextmenü Hier können Sie das automatische Schließen der Kontextmenüs → Seite 32 erlauben sowie die Anzeigedauer festlegen. Automatisches Schließen ïΞ Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche machen → Seite 201. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Bestätigen. Benutzer evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Konfiguration Auswählen und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Kontextmenü Eintrag "Auto-Ausblenden zulässig" auswählen. Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Nein → Bestätigen. Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Ja (O) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder ◆ Taste drücken. Speichern Bestätigen.

## Schritt für Schritt **Automatische Anzeigedauer einstellen** Legen Sie hier fest, wie lange Kontextmenüs geöffnet bleiben sollen. ïΞ Diese Einstellung können Sie auch über die Weboberfläche machen → Seite 201. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Bestätigen. evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Konfiguration Auswählen und bestätigen. Auswählen und bestätigen. Kontextmenü Eintrag "Anzeigedauer" auswählen. Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. 10 → Bestätigen. 20 Im Kontextmenü den gewünschten Wert auswählen und bestätigen. (<del>o</del>) Eintrag "Optionen" auswählen. Speichern & beenden Auswählen und bestätigen. oder ◆ Taste drücken. Speichern Bestätigen.

## Netzwerkinformationen abfragen

Hier finden Sie Informationen, die Sie zum Aufrufen der Web-Schnittstelle → Seite 199 benötigen.

Zusätzlich sehen Sie Echtzeitinformationen zur Netzwerkaktivität, die für den Administrator bei einer evt. Fehlersuche wichtig sein können.



Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist.

Benutzer

Bestätigen.



Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Netzwerkinformationen

Auswählen und bestätigen.

Eintrag "IP-Adresse":

192.168.1.15

IP-Adresse oder Namen des Telefones<sup>[1]</sup>.

Eintrag "Web-Adresse":

https://192.168.1.15

Adresse zum Aufruf der Web-Schnittstelle<sup>[1]</sup>.

Eintrag "Adresse des Tele:":

hipath.com Domäne des Telefones in der Netzwerkumgebung<sup>[1]</sup>.



Informationen zu den weiteren Parametern erhalten Sie von Ihrem zuständigen Fachpersonal oder in der Administrationsanleitung.

#### Benutzerdaten zurücksetzen

Folgende benutzerbezogenen Einstellungen, die Sie über das Telefonmenü oder über die Webschnittstelle geändert haben, können Sie wieder auf die Werkseinstellung zurücksetzen.

- Display-Einstellungen
- Bildschirmschoner



Eigene Bilder für den Bildschirmschoner werden gelöscht oder gelöschte Standardbilder werden wieder hergestellt (Vewaltung z. B. über den OpenStage Manager).

- Audio-Einstellungen
  - Lautstärken
  - Einstellungen



Eigene Ruftondateien werden gelöscht oder gelöschte Standardruftondateien wieder hergestellt (Verwaltung z. B. über den OpenStage Manager).

- Konfiguration
  - Kontextmenü
- Bluetooth
  - Konfiguration und Listen
- Telefonbuch
  - Alle Einträge werden gelöscht
- Ruflisten
  - Alle Einträge werden gelöscht

**Achtung:** Es werden alle aufgeführten Daten ohne Warnhinweis zurückgesetzt. Sichern Sie ggf. vorher Ihre Daten auf einen USB Memory stick (→ Seite 193).



Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist.

\_\_\_\_

Bestätigen.

evtl.

Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Zurücksetzen

Auswählen und bestätigen.

Alle Daten

Benutzer

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Die oben aufgeführten Benutzerdaten sind auf Werkseinstellung zurückgesetzt.

## **Endgerätetest**

Um die Funktionalität Ihres Telefons zu prüfen, können Sie den Endgerätetest aufrufen. Es werden nacheinander die LEDs der Funktionstasten, das Display und der Rufton getestet.

**Voraussetzung:** Das Telefon ist im Ruhemodus → Seite 30.



Servicemenü öffnen → Seite 42.



Auswählen und bestätigen.

## **Bluetooth**

Bluetooth ist ein offener Standard einer leistungsfähigen Technologie zur drahtlosen Kommunikation zwischen PCs, PDAs, Mobiltelefonen usw.

Bluetooth ist im Gegensatz zu einer Infrarot-Verbindung nicht auf einen direkten visuellen Kontakt angewiesen und kann über eine Entfernung von bis zu 10 Metern eingesetzt werden.

Um Daten zwischen Bluetooth-fähigen Geräten austauschen zu können, bedarf es einer einmaligen Kennenlern-Prozedur der Geräte.



Das OpenStage zur Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät einrichten → Seite 174.

#### **Erkennbarkeit**

Zum erstmaligen Einrichten einer Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät muss diese Funktion aktiviert sein → Seite 175.

Das OpenStage ist standardmäßig für andere Bluetooth-Geräte erkennbar.

Um Missbrauch zu vermeiden wird empfohlen, die Erkennbarkeit, nach dem Einrichten einer Verbindung zu einem neuen Bluetooth-Gerät, auszuschalten.



Zu bereits gekoppelten Geräten wird auch bei ausgeschalteter Erkennbarkeit weiterhin eine Verbindung aufgebaut.

## Kopplung

Kopplung ist der Prozess, bei welchem zwei Bluetoothfähige Geräte sich "sehen" und "feststellen", dass Sie die Möglichkeit haben, Daten auszutauschen. Es dient also zur Überprüfung der Zutrittsberechtigung eines Bluetooth-Gerätes in ein Bluetooth-Netz. Dabei wird ein Verbindungsschlüssel mit einer Länge von 128 Bit erzeugt, der zur späteren Identifizierung dient.



Das Koppeln findet nur beim ersten Kontakt eines Bluetooth-Gerätes mit Ihrem OpenStage statt. Wurden die Bluetooth-Geräte einmal erfolgreich gekoppelt, ist eine erneute Prüfung der Zutrittsberechtigung nicht mehr notwendig. Stattdessen wird bei jeder weiteren Prüfung der zuvor erzeugte Verbindungsschlüssel genutzt.

## Übertragen von Kontakten

Mit Hilfe der Bluetooth-Funktion Ihres OpenStage haben Sie die Möglichkeit, von anderen Bluetooth-fähigen Geräten, Kontakte im **vCARD-Format** (Dateiendung: .vcf) auf Ihr OpenStage zu übertragen und im Telefonbuch zu speichern. Sie können auch Telefonbucheinträge als vCARD zu anderen Bluetooth-fähgen Geräten senden.



Bei der derzeitigen Vielfalt am PC,- Mobiltelefonund PDA-Markt kann in dieser Anleitung keine allgemeingültige Anleitung für das Übertragen einer vCARD-Datei bereitgestellt werden.

Befolgen Sie hierfür die Anleitungen zum Datentransfer über Bluetooth in den entsprechenden Dokumenten der jeweiligen Hersteller.

### vCARD empfangen

Voraussetzung: Die Bluetooth-Verbindung zwischen Ihrem OpenStage und einem anderen Gerät ist konfiguriert → Seite 174. Eine vCARD-Datei ist auf dem anderen Gerät gespeichert.

Starten Sie den Datenübertragungsassistenten für Bluetooth und folgen Sie den Angaben.

Wurde die vCARD erfolgreich übertragen, erscheint auf dem Display Ihres OpenStage eine Bestätigung.

Annehmen

Bestätigen.

OK

Bestätigen.

Die Daten werden automatisch in das Telefonbuch übernommen → Seite 99.

## Schritt für Schritt vCARD senden Voraussetzung: Die Bluetooth-Verbindung zwischen Ihrem OpenStage und einem anderen Gerät ist konfiguriert → Seite 174. Eine vCARD-Datei ist auf dem OpenStage gespeichert. Wählen Sie im Telefonbuch → Seite 99 den Eintrag, den Sie senden wollen, aus. Taste so oft drücken bis das Register "Persönlich" aktiv ist. Niels. Bohr → Telefonbucheintrag auswählen. Kontextmenü öffnen. Senden Auswählen und bestätigen. Die Seite "vCard mittels Bluetooth senden" wird angezeigt. An gekoppeltes Gerät senden Gekoppelte Geräte → Auswählen und bestätigen. Im Kontextmenü das betreffende Gerät auswählen und ■ XYZ → bestätigen. oder An ungegekoppeltes Gerät senden Optionen → Auswählen und bestätigen. Suchen Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Der Suchlauf wird gestartet und die gefundenen Geräte aufgelistet. Das betreffende Gerät in der Liste auswählen und be-■ XYZ → stätigen. Die vCard wird gesendet. Führen Sie am Zielgerät die erforderlichen Schritte durch, um die Daten der vCard zu speichern. Gefundene Geräte werden anschließend wieder aus

dieser Liste gelöscht.

#### Bluetooth Headset nutzen

An Ihr OpenStage 60/60 G/80/80 G können Sie ein Bluetooth Headset anschließen, das zur Verwendung am OpenStage 60/60 G/80/80 G freigegeben ist. Fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal nach den freigegebenen Headset-Typen.



Die Aktivierung des Leistungsmerkmals Lauthörern → Seite 49 in Verbindung mit einem Bluetooth Headset wird nicht empfohlen, da es je nach Headset und Umgebung zu Qualitätseinbußen kommen kann.

Bereiten Sie Ihr Bluetooth Headset für die Verbindung zu Ihrem OpenStage anhand der entsprechenden Bedienungsanleitung vor.

Bereiten Sie Ihr OpenStage vor:

- Aktiveren Sie die Bluetooth-Funktion → Seite 174.
- Nehmen Sie das Headset in die Kopplungsliste  $auf^{[1]} \rightarrow Seite 177.$
- Stellen Sie die Bluetooth-Verbindung her → Seite 176.

#### **Bluetooth Headset testen**

**Voraussetzung**: Das OpenStage und das Bluetooth Headset sind über Bluetooth miteinander verbunden, siehe Ablauf oben.



Taste drücken



Sie hören das Freizeichen.



Rufnummer eingeben.

Die Verbindung wird aufgebaut sobald Sie Ihre Eingabe beendet haben.





Gesprächslautstärke einstellen.

[1] nur beim ersten Kontakt nötig

## Bluetooth Konferenzgerät nutzen

An Ihr OpenStage 60/80 können Sie ein Bluetooth Konferenzgerät anschließen, das zur Verwendung am OpenStage 60/80 freigegeben ist. Fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal nach den freigegebenen Konferenz-Typen.

# Bluetooth Konferenzgerät "Konftel 60W" anschließen

Als Beispiel wird nachstehend der Anschluss und Betrieb des Konferenzgerät "Konftel 60W" beschrieben.

**Voraussetzung:** Die Bluetooth-Funktion Ihres OpenStage ist eingeschaltet → Seite 174. Das Konferenzgerät "Konftel 60W" ist betriebsbereit aber **ausgeschaltet** (siehe Bedienungsanleitung "Konftel 60W").

**(=)** 

Taste so oft drücken, bis das Anwendungsregister "Einstellungen" aktiv ist.

Auswählen und bestätigen.



Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Konfiguration

Auswählen und bestätigen.

Bluetooth

Benutzer

Auswählen und bestätigen.

Gekoppelte Geräte

Auswählen und bestätigen. Der Dialog **Bluetooth-Kopplungsmanager** ist ausgewählt.

Optionen

Auswählen.

## Bluetooth Konferenzgerät "Konftel 60W" suchen und koppeln



Halten Sie die Taste **trim** am "Konftel 60W" zwei Sekunden lang gedrückt, bis die blauen Anzeigeleuchten blinken (Achtung: das Gerät muss vorher ausgeschaltet sein).

Gerät hinzufügen

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. Die Suche nach Geräten wird gestartet.

Konftel 60W

Das gefundene Bluetooth Konftel 60W auswählen und bestätigen.



PIN eingeben und bestätigen (für Konftel 60W "0000").

Sie erhalten die Meldung "Kopplung wird durchgeführt." Nach erfolgreicher Kopplung wird das Gerät zur Liste der gekoppelten Geräte hinzugefügt. Vom Konftel 60W erhalten Sie einen kurzen Bestätigungston, bevor sich das Gerät wieder ausschaltet.

#### Konftel 60W mit OpenStage verbinden

Das Konftel 60W muss jetzt noch mit dem OpenStage 60/80 verbunden werden.

JKonftel 60W

Das Konftel 60W in der Liste auswählen

Set als Konferenzgerät

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen

JKonftel 60W

Das Konftel 60W in der Liste nochmals auswählen.

Verbinden

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen.

Die Verbindung wird sofort hergestellt und das Konftel 60W ist betriebsbereit.

# Bluetooth Konferenzgerät "Konftel 60W" testen

#### Anruf annehmen

**Voraussetzung:** Das Konferenzgerät "Konftel 60W" ist betriebsbereit aber **ausgeschaltet** (siehe Bedienungsanleitung "Konftel 60W"). Das OpenStage ist im Ruhezustand

Sowohl das Telefon als auch das "Konftel 60W" läuten. Der Anrufer wird angezeigt. Um das Gespräch anzunehmen, können Sie jetzt:

((<u>□</u>

Taste drücken.

oder

entgegennehmen

Bestätigen.

oder



Die Taste für Ein/Aus am "Konftel 60W" drücken.

Sie sind mit dem Teilnehmer verbunden. Das "Konftel 60W" ist eingeschaltet. Sie können jetzt zum Beispiel eine Rückfrage einleiten oder ein Zweitgespräch annehmen, um eine Konferenz zu aufzubauen.

#### Teilnehmer anrufen

**Voraussetzung:** Das Konferenzgerät "Konftel 60W" ist betriebsbereit aber **ausgeschaltet** (siehe Bedienungsanleitung "Konftel 60W"). Das OpenStage ist im Ruhezustand.

((<u></u>

Taste drücken.

#### oder



Rufnummer eingeben. Das "Konftel 60W" schaltet sich automatisch ein. Nachdem der Teilnehmer sich gemeldet hat, können Sie über eine Rückfrage oder ein Zweitgespräch eine Konferenz aufbauen.

## Datensicherung auf USB memory stick

Telefonbuch am OpenStage 60/60 G/80/80 G können Sie als Dateien auf einen USB memory stick sichern, und ggf. alle, bzw. ausgewählte Daten wieder auf Ihr oder ein anderes OpenStage 60/60 G/80/80 G laden (wiederherstellen). Jede Sicherung erhält einen eigenen Namen und wird mit einem Passwort geschützt. Durch die Passworteingabe wird der Inhalt der Sicherung verschlüsselt. Die Wiederherstellung der Daten kann auch nur mit dem zu-

Ihre Benutzereinstellungen und Einträge im persönlichen

#### **Umfang einer Sicherung**

 Einträge und referenzierte Daten (z. B. Bild) aus dem Persönlichen Telefonbuch → Seite 37

vor eingegebenen Passwort durchgeführt werden.

- Ruflisten-Einträge → Seite 39
- Benutzermenü-Einstellungen → Seite 42
- Bildschirmschoner → Seite 161
- Fotos
- Klingeltöne
- Anrufumleitungen mit den voreingestellten Zielen
   → Seite 81



Die Einstellungen müssen für Ihr Telefon freigeschaltet sein

#### USB memory stick anschließen

Verbinden Sie den USB memory stick mittels eines USB-Verlägerungskabels mit dem USB-Master-Anschluss auf der Unterseite des Telefons → Seite 16. Sie erhalten kurz folgende Meldung.



#### Neues USB-Gerät erkannt

Nach einigen Sekunden befindet sich das Telefon wieder im Ruhemodus und Sie können mit der Sicherung/ Wiederherstellung Ihrer Daten beginnen → Seite 194, → Seite 195.

Nachfolgende Prozedur ist nur nötig, wenn Sie auf das Pop-Up-Menü vor dem automatischen TimeOut reagieren. Bestätigen.

Sichern/Wiederherstellen

evtl.

Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Sie können den USB memory stick durch einfaches Abziehen entfernen.

## Schritt für Schritt Benutzerdaten sichern Voraussetzung: der USB memory stick ist korrekt angeschlossen → Seite 193. Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist. Benutzer Bestätigen. evtl. Benutzerpasswort eingeben und bestätigen. Telefon Auswählen und bestätigen. Sichern/Wiederherstellen Auswählen und bestätigen. Neue Sicherung erstellen Optionen → Bestätigen. Neu Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. (O) Eintrag "Name der Sicherung" auswählen und bestäti-Einen Namen für die Sicherung eingeben und bestätiaen. oder Vorhandene Sicherung ersetzen 17.08.07 14:42 3770 **→** Gewünschte Sicherung auswählen und bestätigen. ersetzen Im Kontextmenü auswählen und bestätigen. (O) Eintrag "Sicherungspasswort" auswählen und bestäti-Ein Passwort eingeben. Eintrag "Passwort bestätigen" auswählen und bestätigen. Į, Das Passwort erneut eingeben. Auswählen und bestätigen. Sicherung starten → Sie können den Übertragungsstatus am Display verfolgen. Nach erfolgreicher Übertragung erhalten Sie einen Pop-Up-Hinweis als Bestätigung.

#### Benutzerdaten wiederherstellen

#### Eine Sicherung auswählen

**Voraussetzung:** der USB memory stick ist korrekt angeschlossen → Seite 193, und Sie haben mindestens eine Sicherung Ihrer Daten erstellt → Seite 194.

 $\equiv$ 

Taste so oft drücken, bis das Register "Einstellungen" aktiv ist

Benutzer

evtl.

Bestätigen.

Benutzerpasswort eingeben und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Die gewünschte Sicherung auswählen und bestätigen.

#### Telefon

Sichern/Wiederherstellen

17.08.07 14:42 3770 →

#### Alle Benutzerdaten wiederherstellen

Hierbei werden alle aktuellen Benutzereinstellungen

- → Seite 193, unabhängig vom eingestellten Status
- → Seite 196, mit der ausgewählten Sicherung überschrieben.



Evtl. neu gemachte Einstellungen können dadurch verloren gehen.

**Voraussetzung:** Sie haben eine Sicherung ausgewählt und das Kontextmenü geöffnet → Seite 195.

Wiederherstellung

Im Kontextmenü bestätigen.

Die Seite "Wiederherstellen {1}:" wird angezeigt.

(O)

Eintrag "Sicherungspasswort" auswählen und bestätigen.



Das bei der Sicherung vergebene Passwort eingeben.

Alles wiederherstellen →

Auswählen und bestätigen, um die Übertragung der Daten zu starten.

#### Ausgewählte Benutzerdaten wiederherstellen

Hierbei werden nur die Daten, die den Status "Wiederherstellung"haben, mit der ausgewählten Sicherung überschrieben.

**Voraussetzung:** Sie haben eine Sicherung ausgewählt und das Kontextmenü geöffnet → Seite 195.

Im Kontextmenü bestätigen.

Die Seite "Wiederherstellen {1}:" wird angezeigt.

Eintrag, z. B. "Telefonbuch"auswählen:

Die Displayanzeige zeigt die aktuelle Einstellung. Bestätigen.

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen, um die Telefonbuchdaten durch die gesicherten Daten zu ersetzen.

Setzen, bzw. überprüfen Sie den Status für alle weiteren Optionen:

- "Anrufe" (für Ruflisten)
- "Menüdaten" (für das Benutzermenü, inkl. Anrufumleitung)
- "Bilder für Bildschirmschoner"
- "Alle Clip-Bilder"
- "Alle Klingeltöne"
- "Alle Midlet-Daten"<sup>[1]</sup>

Eintrag "Sicherungspasswort" auswählen und bestätigen.

Das bei der Sicherung vergebene Passwort eingeben.

Augwählen und hestätigen um die Übertragung der D

Auswählen und bestätigen, um die Übertragung der Daten zu starten.

Sie können den Übertragungsstatus am Display verfolgen. Nach erfolgreicher Übertragung erhalten Sie einen Pop-Up-Hinweis als Bestätigung.

Wiederherstellung

Ignorieren →

Wiederherstellung →

(O)

Auswahl wiederherstellen →

[1] Midlets sind noch nicht verfügbar.

## Sicherungen prüfen

Prüfen Sie, welche Sicherungen auf dem USB memory stick gespeichert sind.

**Voraussetzung:** Sie haben eine Sicherung ausgewählt und das Kontextmenü geöffnet → Seite 195.

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen.

Ein Pop-Up-Hinweis zeigt die zur Verfügung stehenden Informationen.

## Sicherungen löschen

Ungültige oder ältere Sicherungen können Sie von Ihrem USB memory stick löschen.

**Voraussetzung:** Sie haben eine Sicherung ausgewählt und das Kontextmenü geöffnet → Seite 195.

Im Kontextmenü auswählen und bestätigen.

Sie werden zur Sicherheit nochmals gefragt.

Bestätigen.

Das Löschen einer Sicherung liegt in der Verantwortung des Benutzers und ist deshalb nicht passwortgeschützt.

Vollständige ID

Löschen

Löschen

# Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung

Je nach Anlagenkonfiguration werden Funktionen nicht immer, wie in diesem Dokument beschrieben, im Display angeboten.

Außerdem weichen je nach Anlagenkonfiguration einige Displaytexte von den in diesem Dokument beschriebenen Displaytexten ab. Nachfolgende Tabelle gibt einen Überblick:

HiPath 2000- HiPath 3000- HiPath OpenOffice- Anzeige	HiPath 4000-Anzeige	Beschreibung
Alle Gruppen ein/aus	Jeder Sammelanschl. ein/aus	→ Seite 150
Anklopfen Freigabe	Zweitanruf Freigabe?	→ Seite 70
aut. Anklopfen ein/aus	Zweitanruf ein/aus?	→ Seite 70
Gruppenruf ein/aus	Sammelanschluss ein/aus?	→ Seite 150
Kurzrufnr. wählen	Kurzwahl anwenden?	→ Seite 64
Kurzwahl ändern	Kurzwahl?	→ Seite 64
Leitung übergeben	Übergabe Leitung?	
Rückruf-Aufträge	Rückrufziele zeigen?	→ Seite 56
Ruhe ein/aus	Rufabschaltung ein/aus?	→ Seite 114
Übergeben	Übergabe?	<ul><li>→ Seite 54</li><li>→ Seite 77</li></ul>

## Web-Schnittstelle

Über die Web-Schnittstelle können Sie diverse Einstellungen für Ihr Telefon vornehmen. Die Kommunikation erfolgt über eine sichere HTTPS-Verbindung.

#### **Benutzerseiten**

Alle Einträge im Benutzermenü der Web-Schnittstelle finden Sie auch im Benutzermenü am Telefon → Seite 42.



Machen Sie sich bitte, bevor Sie Änderungen über die Web-Schnittstelle tätigen, mit den Funktionen der Schaltflächen vertraut → Seite 200. Folgen Sie dann, falls nötig, den Seitenangaben hinter den Menü-Einträgen auf → Seite 201, um zur Beschreibung der entsprechenden Parameter zu gelangen.

## Administratorseiten

In diesem Bereich können Einstellungen zur Administration Ihres Telefons und der Netzwerkumgebung gemacht werden. Der Zugang zu den Administratorseiten ist durch das Admin-Passwort geschützt. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem zuständigen Fachpersonal oder in der Administrationsanleitung.

## Einstellungen auf den Benutzerseiten machen

#### Web-Schnittstelle öffnen

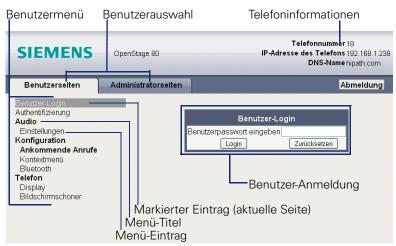
Öffnen Sie einen Web-Browser eines im LAN eingebundenen PCs und geben Sie die Adresse, wie sie beim Eintrag "Telefon-Webseite" im Menü "Netzwerkinformationen" —> Seite 183 angegeben ist, ein.

Beispiel: https://192.168.1.22/ oder https://[Name des Telefons]



Beim ersten Aufruf der Web-Schnittstelle werden Sie aufgefordert ein Benutzerpasswort → Seite 113 einzurichten. Beim wiederholten Aufrufen der Benutzerseiten müssen Sie sich mit diesem Passwort anmelden.

Beispiel: Startseite mit aufgeklapptem Benutzermenü:



- Klicken Sie auf einen Menü-Titel, um die einzelnen Menü-Einträge anzuzeigen. Durch wiederholtes Klicken wird das Menü wieder geschlossen.
- 2. Klicken Sie auf einen Menü-Eintrag, um die entsprechende Webseite zu öffnen
- 3. Nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor.
- 4. Klicken Sie auf die entsprechende Schaltfläche → Seite 200, um Ihre Änderungen zu speichern bzw. abzubrechen.

#### Funktion der Schaltflächen

- "Login": nach Eingabe des Benutzerpasswortes am Telefon anmelden
- "Abschicken": Änderungen übernehmen
- "Zurücksetzen": die ursprünglichen Werte behalten
- "Aktualisieren": Werte aktualisieren (z. B. bei "Bluetooth" "Zuletzt verbundenes Gerät"
- "Abmeldung": am Telefon abmelden

#### Übersicht Benutzermenü der Web-Schnittstelle



Machen Sie sich bitte, bevor Sie Änderungen über die Web-Schnittstelle tätigen, mit den Funktionen der Schaltflächen vertraut

→ Seite 200. Folgen Sie dann, falls nötig, den Seitenangaben hinter den nachfolgenden Menü-Einträgen, um zur entsprechenden Beschreibung zu gelangen.

Benutzer-Login (☐ → Seite 113 Authentifizierung (☐ → Seite 113

#### Audio

- Einstellungen

  - Raumakustik → Seite 169
  - Headsetbuchse → Seite 170

#### Konfiguration

- Abgehende Anrufe
  - Block Dialling→ Seite 172 (wird nicht unterstützt)
- Ankommende Anrufe
  - - Umleitungsfavoriten → Seite 84
- Kontextmenü
- Bluetooth
  - Bluetooth-Geräteadresse<sup>[1]</sup>

  - Status<sup>[1]</sup>

  - Erkennbar → Seite 175

  - PIN für Paarung ( → Seite 176)
  - Zuletzt verbundenes Gerät<sup>[1]</sup>
    - Geräteadresse
    - Gerätename
- Geräteklasse

#### Telefon

- Display
  - Levels
  - Verschiedenes
- Bildschirmschoner

  - Start (Minuten)
- [1] Information nur lesen

## Ratgeber

# Auf Fehlermeldungen am Display reagieren

falsche Eingabe

#### Mögliche Ursache:

Rufnummer ist nicht korrekt.

#### Mögliche Reaktion:

Korrekte Rufnummer eingeben.

keine Berechtigung

#### Mögliche Ursache:

Gesperrte Funktion aufgerufen.

#### Mögliche Reaktion:

Berechtigung für Funktion beim zuständigen Fachpersonal beantragen.

zur Zeit nicht möglich

#### Mögliche Ursache:

Wahl einer nicht vorhandenen Rufnummer. Gerufenes Telefon ist abgesteckt.

#### Mögliche Reaktion:

Korrekte Rufnummer eingeben. Später noch einmal Telefon anrufen.

Rufnr. unzulässig

#### Mögliche Ursache:

Wahl der eigenen Rufnummer.

#### Mögliche Reaktion:

Korrekte Rufnummer eingeben.

Tastenspeicher ist voll

#### Mögliche Ursache:

Im System sind z. Zt. alle Speicherplätze für externe Rufnummern belegt.

#### Mögliche Reaktion:

Später noch einmal versuchen.

Konflikt andere Ebene

#### Mögliche 1. Ursache:

Wenn "andere Ebene löschen" im Menü erscheint: Sie haben versucht, bei einer Taste mit bereits belegter zweiter Ebene (z. B. externe Rufnummer) eine Funktion oder interne Rufnummer mit LED-Anzeige zu speichern

#### Mögliche Reaktion:

Bestätigen Sie "andere Ebene löschen", um die Rufnummer/Funktion zu speichern.

#### Mögliche 2. Ursache:

Wenn "LED Unterst. löschen" im Menü erscheint: Sie haben versucht, bei einer Taste mit bereits gespeicherter interner Rufnummer mit LED-Anzeige eine Rufnummer ohne LED-Anzeige oder eine externe Rufnummer zu speichern.

#### Mögliche Reaktion:

Bestätigen Sie "LED Unterst. löschen," um die Rufnummer zu speichern. Die bereits vorhandene interne Rufnummer verbleibt auf der anderen Ebene ohne LED-Anzeige.

## Ansprechpartner bei Problemen

Bei Störungen, die länger als beispielsweise 5 Minuten dauern, wenden Sie sich bitte an Ihr zuständiges Fachpersonal.

## Funktionsstörungen beheben

#### Gedrückte Taste reagiert nicht:

Überprüfen Sie, ob sich die Taste verklemmt hat.

#### Telefon klingelt nicht bei Anruf:

Überprüfen Sie, ob für Ihr Telefon der Anrufschutz eingeschaltet ist (Anrufschutzsymbol in der Statuszeile des Displays → Seite 27). Wenn ja, Anrufschutz ausschalten.

#### Externe Rufnummer lässt sich nicht wählen:

Überprüfen Sie ob Ihr Telefon gesperrt ist (Displayanzeige: "keine Berechtigung"). Wenn ja, entsperren Sie das Telefon → Seite 118.

#### Bei allen übrigen Störungen:

Wenden Sie sich zuerst an Ihr zuständiges Fachpersonal. Bei nicht behebbaren Störungen muss dieses den Kundendienst verständigen.

## Pflege- und Reinigungshinweise

- Sprühen Sie das Telefon niemals mit Flüssigkeiten ein, da die eindringenden Flüssigkeiten zu Funktionsstörungen oder zur Zerstörung des Gerätes führen können.
- Reinigen Sie das Telefon mit einem weichen und nur leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie dabei keine Substanzen wie Alkohol, Chemikalien, Haushaltsreiniger oder Lösungsmittel, da derartige Substanzen eine Beschädigung der Oberfläche oder ein Abblättern der Lackierung verursachen.

## **Stichwortverzeichnis**

A	
Abstand für Freisprechen	3
Agenten	153
Aktoren	
Alle Anrufe umleiten	82
Allgemeine Informationen	12
Anklopfen	
annehmen	69
ohne Ton	
verhindern/erlauben	70
Anklopfton ein-/aus	70
Anruf	
ankommend	46
im Team mit Leitungstasten	
übernehmen, gezielt	
übernehmen, Gruppe	. 152
Umleiten	
umleiten im Team	
umleiten MSN im Amt	89
verteilen	
Anrufbeantworter	132
Anrufschutz	. 115
Anrufumleitung	
MSN im Amt	
Schnellaktivierung	85
Anrufumleitung ausschalten	
Anrufumleitungstaste	86
Anrufumleitung einschalten	
Anrufumleitungstaste	
Servicemenü	85
Anrufumleitungstaste	
Anrufumleitungstyp	
Anrufverteilung	
Anschlussmöglichkeiten	16
Anwendungen	
Anwendung aufrufen	
Anwendungsregister auswählen	
Eintrag auswählen	
Kontext-Menü öffnen	
Anwendungsregister	
Audio-Bedienelemente	
Aufstellort	3
Automatische Leitungsbelegung	50

В	
	400
Basic	129
Bedienoberfläche	1.5
OpenStage 60/60 G/80/80 G	
Beistellgeräte	
Belegen freier Tasten	90
Benutzerdaten	405
alle wiederherstellen	
ausgewählte wiederherstellen	
sichern	
wiederherstellen	
Benutzermenü	
Benutzerpasswort	
Benutzerunterstützung	12
Besetzt	
Anrufe umleiten	
Betriebshinweise	
Bildschirmschoner	
Bluetooth	. 174, 186
CE-Kennzeichen Codeschloss für ein Telefon	
101 011 10101011	110
Б.	
D	
Data Mobility128,	
Data Privacy	
Direct Inward System Access	
Direktantworten	
Direktruf	
DISA	134
Display-Anzeigen für	
HiPath 4000-Umgebung	
Displaydesign	164
Display-Einstellungen	
Ruhemodus für Display	
Displayneigung	
Display-Symbole	
Anwendungsregister	
Meldungs-Symbole	
Statuszeile	
Telefonbucheinträge	
Verbindungsstatus	
Dreierkonferenz	53

#### **Stichwortverzeichnis**

Einstellungen       161       Halten       1         Empfangslautstärke       172       Im Team       1         Ethernet-Switch verwenden       17       Hauptleitung       1         Externe Anrufe umleiten       82       Headset       51, leadset         Headset-Anschlusses einstellen       1         Hilfe-Funktion       Hinweis         Favorit für Anrufumleitung festlegen       84         Faxempfang Info       132         Fehlersuche       183         Feste Anrufumleitung       82         Freie Tasten programmieren       90         Freiprogrammierbare Sensortaste       24         Freisprechen       47, 48	43 41 57 70 44 81 59
Empfangslautstärke         172         Im Team         14           Ethernet-Switch verwenden         17         Hauptleitung         14           Externe Anrufe umleiten         82         Headset         51, 9           Headset-Anschlusses einstellen         17           Hilfe-Funktion         Hinweis           Favorit für Anrufumleitung festlegen         84           Faxempfang Info         132           Fehlersuche         183           Feste Anrufumleitung         82           Freie Tasten programmieren         90           Freiprogrammierbare Sensortaste         24	41 57 70 44 81 59 59
Externe Anrufe umleiten 82 Headset 51, Headset-Anschlusses einstellen 1 Hilfe-Funktion Hinweis Anrufumleitung aktiv HiPath 3000 Aktoren 1 Feste Anrufumleitung 183 Feste Anrufumleitung 82 Freie Tasten programmieren 90 Freiprogrammierbare Sensortaste 24 Headset 51, Headset 51, Hilfe-Funktion Hinweis Anrufumleitung aktiv Schalter 1 Tür öffnen 1 Hör-Sprechgarnitur	57 70 44 81 59 59
Externe Anrufe umleiten 82 Headset 51, Headset-Anschlusses einstellen 1 Hilfe-Funktion Hinweis Anrufumleitung aktiv HiPath 3000 Aktoren 1 Feste Anrufumleitung 183 Feste Anrufumleitung 82 Freie Tasten programmieren 90 Freiprogrammierbare Sensortaste 24 Headset 51, Headset 51, Hilfe-Funktion Hinweis Anrufumleitung aktiv Schalter 1 Tür öffnen 1 Hör-Sprechgarnitur	57 70 44 81 59 59
Fangen 117 Favorit für Anrufumleitung festlegen 84 Faxempfang Info 132 Fehlersuche 183 Feste Anrufumleitung 82 Freie Tasten programmieren 90 Freiprogrammierbare Sensortaste 24  Hilfe-Funktion Hinweis Anrufumleitung aktiv HiPath 3000 Aktoren 19 Schalter 19 Tür öffnen 10 Hör-Sprechgarnitur	44 81 59 59
Fangen 117 Favorit für Anrufumleitung festlegen 84 Faxempfang Info 132 Fehlersuche 183 Feste Anrufumleitung 82 Freie Tasten programmieren 90 Freiprogrammierbare Sensortaste 24  Hinweis Anrufumleitung 4ktiv 14 HiPath 3000 Aktoren 19 Schalter 11 Tür öffnen 11 Hör-Sprechgarnitur 11 Hör-Sprechgarnitur 11	81 59 59
Fangen	59 59
Favorit für Anrufumleitung festlegen84 HiPath 3000  Faxempfang Info	59 59
Faxempfang Info132Aktoren15Fehlersuche183Schalter15Feste Anrufumleitung82Tür öffnen16Freie Tasten programmieren90Hör-Sprechgarnitur90Freiprogrammierbare Sensortaste24	59
Fehlersuche	59
Feste Anrufumleitung	
Freie Tasten programmieren	60
Freiprogrammierbare Sensortaste 24	
	57
Freisprechen4/, 48	
E collette and	
Funktionen   104   Info let   Formula   104   105   10	~~
von extern nutzen	
Funktionstasten	
·	
G IP-Telefonie1!	ככ
Gebühren	
für anderes Telefon109 K	
für Ihr Telefon	36
Gemeinsam genutzte Leitung141 Keypad-Wahl15	36
Gespräch Konferenz	
Annehmen46 Kontakt	
aus Halten übernehmen72 Darstellungsformat10	02
aus Parken übernehmen71 Kontakte suchen	36
Beenden51 Kontext-Menüs	30
halten72 Kurzwahl	
parken71 Nachwahl	64
übergeben54, 146 wählen	64
Gesprächsdauer	64
Gesprächslautstärke172	
Grafik-Display27	
Nachrichten41	
Puffictor 20.40	
Ruflisten	
Symbole für Telefonbucheinträge 36	
Symbole für Telefonbucheinträge 36 Symbole für Verbindungsstatus 35	
Symbole für Telefonbucheinträge 36 Symbole für Verbindungsstatus 35 Grafik-Display-Einstellungen	
Symbole für Telefonbucheinträge 36 Symbole für Verbindungsstatus 35	

L	P
LAN-Telefonie	Parken (Gespräch)71
Lauthören49	Persönliche Identifikationsnummer 120
LDAP105	PIN120
Schnellsuche106	Pop-Up-Fenster32
LED-Anzeigen	Pop-Up-Menü31, 35
Direktruftasten24	Private Leitung141
Funktionstasten24	Privatsphäre112
Leitungstasten142	Programmieren freier Tasten90
LED-Anzeigen verstehen91	
Direktruftasten145	R
Umleitung MULAP148	
Leitungsbelegung automatisch50	Reinigungshinweise204
Leitungsnutzung141	Röcheln
Leitungstaste	Rückfrage53
Listen (für Rufnummern und Kontakte) .99	Rückruf55 Ruf umschalten
	im Chef/Sekretariat149
M	Ruf zuschalten152
Makeln53	Ruflisten39, 105
Mehrfachrufnummer MSN umleiten 89	Kopieren ins Telefonbuch108
Menü "Benutzer"42, 201	Rufnummer
Mobile Rufnummer, Gast-Telefon 127	speichern96
Mobility	Rufnummer für Anrufumleitung83
Mobility-Varianten	Rufnummernverzeichnisse99
Mode-Tasten	Rufton aus114
MSN im Amt umleiten89	Ruhefunktion
MULAP-Tasten, Leitungstasten141	Transfer in the second
MultiLine-Telefon	
Width Ellio Tolofolf	
N	
**	
Nachwahl	
automatisch	
Navigieren in Registern	
Nebenleitung	
Netzwerk-Aktivität	
Netzwerkanschlüsse besser nutzen 17 Nichtmelden	
Anrufe umleiten82	
Arriule umleiten82	
0	
0	
OpenStage Key Module19	

#### **Stichwortverzeichnis**

<b>S</b>	T
Sammelanschluss 1	50 Tasten
Schalter1	39 belegen90
Schlosscode speichern1	
Schnellsuche	unvollständig speichern90
LDAP 1	
Screensaver1	
Secure Call	
Hinweise 1	
Verbindungsstatus1	12 LDAP38, 105
Sensoren 1	
Sensortaste belegen	Bild speichern100
Funktion	90 Gruppenverwaltung103
Sichere Verbindung13, 1	
Sicherheit1	12 Neuer Kontakt99
Sicherheitshinweise	2 Sprachwahl 104
Signalton bei Anklopfen ein-/aus	70 Systemtelefonbuch38
SingleLine-Telefon	
Sonderwählton1	15 Telefoneinstellungen 161
Sperren/Entsperren1	18 Telefonpflege204
Sprachverschlüsselung13, 1	12 Termin121
Hinweise 1	12 Terminruf entgegennehmen 122
Verbindungsstatus1	12 Texteingabe (über Display-Tastatur) 28
Statusinformationen1	83 Thema 164
Statussymbole	27 Touch Slider20
Störungen beheben2	04 TouchGuide15, 22
Symbole2	15
Anwendungsregister	33 U
Meldungs-Symbole	31
Statuszeile	Übergabe (Gespräch)54, 146
Telefonbucheinträge	36 Uberlastanzeige 126
Verbindungsstatus	35 Übernahme (Anruf)57, 152
	Umleitung
	Mehrfachrufnummer MSN89
	Umleitungstyp82
	Umleitungsziel83
	Unsichere Verbindung13, 112
	Unverschlüsselter Ruf112
	USB Memory stick127
	anschließen193
	entfernen 193

Sicherungen löschen ......197 Sicherungen überprüfen ......197 Umfang einer Sicherung ......193 USB-Stick ......128

V	
Variable Anrufumleitung	82
Verbindungskosten	
für anderes Telefon	109
für Ihr Telefon	109
Verteilen von Anrufen	153
W	
Wählen	
intern/extern	ΕO
mit aufliegendem Hörer	
mit Kurzwahl	
mit Zielwahltasten	51
Wahlhilfe	
S0-Bus	68
Wähltastatur	26
Wähltatstatur	15
Wartende Anrufe	
Wichtige Hinweise	
Wiederanruf	
V VIOGOTATITAT	/ /

26, 153
64
69
70
70
53

# Funktionen und Kennzahlen im Überblick (alphabetisch)

Nachfolgende Tabelle zeigt alle möglichen Funktionen, wie am Display angeboten. Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Funktionen im direkten Dialog (auswählen + bestätigen), über das Service-Menü (auswählen + bestätigen oder Kennzahl) oder über, als Funktionstasten eingerichtete, Sensortasten einleiten.

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	<b>über</b> <b>Service</b> -l → Seite	Menü	mit Taste
(-Diopidyanicolgo)	(A) (B) ∀	(A) (B) (A) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B	Kenn- zahl	luoto
Anklopfen annehmen	✓	✓	<b>*</b> 55	Χ
Anklopfen ohne Ton	✓	✓	<b>*</b> 87	Χ
Anklopfen mit Ton	✓	✓	#87	Χ
aut.Anklopfen ein		✓	<b>*</b> 490	Χ
aut.Anklopfen aus		✓	#490	Χ
Headset (Hör-Sprechgarnitur)				X
Anruf entgegenehmen	✓			
Anrufe abweisen	✓			
Trennen				Χ
Anrufschutz ein	✓	✓	<b>*</b> 97	Χ
Anrufschutz aus	✓	✓	#97	Χ
Anrufverteilung				
anmelden		✓	<b>*</b> 401	Χ
abmelden		✓	#401	Χ
verfügbar		✓	*402	Χ
nicht verfügbar		✓	#402	X
nachbearbeiten ein		✓	*403	X
nachbearbeiten aus		✓	#403	Χ
Nacht-Ziel ein		✓	<b>*</b> 404	Χ
Nacht-Ziel aus		✓	#404	X
Zahl der Anrufe		✓	*405	X
Antwort-Text ein	✓	✓	<b>*</b> 69	Х
Antwort-Text aus	✓	✓	#69	Χ
assoz. Dienste		✓	<b>*</b> 83	X

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	<b>über</b> <b>Service-I</b> → Seite	Vlenü	mit Taste
(-Dispiayanzeige)		(A)	Kenn- zahl	iaste
assoziierte Wahl		✓	<b>*</b> 67	Χ
Aufnahme				Χ
Aufschalten	✓	✓	<b>*</b> 62	X
Babyphone		✓	<b>*</b> 88	Χ
Data I/O Service			<b>*</b> 494	Χ
Dienste zurücksetzen		✓	#0	Χ
Direktansprechen		✓	<b>*</b> 80	Χ
Direktantwort ein	✓	✓	<b>*</b> 96	Χ
Direktantwort aus	✓	✓	#96	Χ
DISA				
DISA intern	✓	✓	<b>*</b> 47	Χ
Diskret ansprechen			<b>*</b> 945	
Ebenenumschaltung (Shift)				X
Endgerätetest		✓	<b>*</b> 940	
Fangen		✓	<b>*</b> 84	Χ
Flex Call		✓	<b>*</b> 508	Χ
Gruppenruf ein	✓	✓	<b>*</b> 85	Χ
Gruppenruf aus	✓	✓	#85	Χ
Alle Gruppen ein	✓	✓	*85*	Χ
Alle Gruppen aus	✓	✓	#85#	X
Hotline				
Info senden	✓	✓	<b>*</b> 68	Χ
gesendete Infos	✓	✓	#68	Χ
Infos anzeigen	✓	✓	#68	Χ
Briefkasten				Χ
Keypad-Wahl		✓	<b>*</b> 503	

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über das Service-Menü → Seite 42 🗐		mit Taste
(-2.56)/20.35/	(a)	(A) (B) (∀)	Kenn- zahl	14000
Konferenz	✓	✓	*3	Χ
Konferenz einleiten	✓			
Konferenz erweitern	✓			
Konferenz beenden	✓	✓	#3	
Teilnehmer auslösen	✓	✓		
Konferenz-TLN trennen			<b>*</b> 491	
Kostenanzeige (eigenes Telefon)		✓	<b>*</b> 65	Х
Kosten abfragen (fremdes Telefon)				Χ
Kurzrufnr. wählen		✓	<b>*</b> 7	Х
Kurzwahl wählen (individuell)		✓	<b>*</b> 92	Χ
Leitung vormerken	✓			Χ
Makeln	✓	✓	*2	Х
MFV-Wahl		✓	<b>*</b> 53	Χ
Mikrofon aus			<b>*</b> 52	Χ
Mikrofon ein			#52	Χ
Mobiles Login abmelden			#9419	✓
Mobiles Login anmelden			*9419	✓
Nachtschaltung ein	✓	✓	*44	Χ
Nachtschaltung aus	✓	✓	#44	Χ
Parken		✓	<b>*</b> 56	Χ
zurück aus Parken		✓	#56	
Personensuche				
Melden (nicht für USA)		✓	<b>*</b> 59	
Projektkennzahl		✓	*60	Х
Rückfrage	✓			Χ
zurück zum Wartenden	✓	✓	*0	
beenden und zurück	✓	✓	*0	
Übergeben/Übernehmen	✓			
Rückruf	✓	✓	<b>*</b> 58	Χ
Rückruf-Aufträge/löschen	✓	✓	#58	

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über Service- → Seite	Menü	mit Taste
(=Diopidydii20ig0)		Δ Θ Ψ	Kenn- zahl	iuoto
Rufnr.unterdrücken	✓	✓	<b>*</b> 86	Χ
Rufnr. weitergeben	✓	✓	#86	X
Rufnr.zuweisen (nicht für USA)	✓	✓	*41	Χ
Rufumschalt. ein		✓	<b>*</b> 502	Χ
Rufumschalt. aus		✓	#502	X
Rufzuschaltung		✓	<b>*</b> 81	Χ
Rufzuschaltung aus		✓	#81	X
Ruhe ein	✓	✓	<b>*</b> 98	Χ
Ruhe aus	✓	✓	#98	X
Schalter ein (nur bei HiPath 3000)		✓	<b>*</b> 90	Χ
Schalter aus (nur bei HiPath 3000)		✓	#90	X
Signal zum Netz (Flash)		✓	<b>*</b> 51	Χ
Sprachenauswahl			*48	
Tastenbelegung		<b>√</b>	<b>*</b> 91	Χ
Tel. abschließen	✓	✓	*66	Χ
Tel. aufschließen	✓	✓	#66	X
Schlosscode ändern		✓	<b>*</b> 93	
Telefonbuch				
1=intern	✓		<b>*</b> 54	X
2=LDAP	✓		<b>*</b> 54	X
Telefondatendienst		✓	*42	
Termin ein		✓	*46	Χ
Termin aus		✓	#46	X
Türfreigabe ein		✓	<b>*</b> 89	Χ
Türfreigabe aus		✓	#89	X
Türöffner		✓	<b>*</b> 61	Χ
Übergeben	✓			
Übernahme, gezielt		✓	<b>*</b> 59	Χ
Übernahme, Gruppe	✓	✓	<b>*</b> 57	Χ
Anruf übernehmen	✓			

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über das Service-Menü → Seite 42 🗐		mit Taste
	(A)	(A)	Kenn- zahl	laste
Umleitung ein	✓	✓	<b>*</b> 1	X
1=alle Anrufe	✓	✓	<b>*</b> 11	Χ
2=nur externe Anrufe	✓	✓	<b>*</b> 12	X
3=nur interne Anrufe	✓	✓	<b>*</b> 13	Χ
Umleitung aus	✓	✓	#1	X
Uml.nach Zeit ein		✓	<b>*</b> 495	Χ
Uml.nach Zeit aus		✓	#495	X
Umleitung Amt ein	✓	✓	<b>*</b> 64	Χ
Umleitung Amt aus	✓	✓	#64	Χ
Umleit. MULAP ein		✓	<b>*</b> 501	X
Umleit. MULAP aus		✓	#501	Χ
Wahlwiederholung	✓			
Wiederaufnahme,Ltg		✓	<b>*</b> 63	Χ
zentr.Codeschloss		✓	<b>*</b> 943	X

## **Display-Symbole**

Anw	Anwendungsregister		
	Telefonie-Oberfläche → Seite 35		
	Telefonbücher → Seite 36		
(₹	Ruflisten → Seite 39		
	Nachrichten → Seite 41		
<u>_</u>	Menü → Seite 42		
ۍ.	Hilfe-Funktion → Seite 44		
Statuszeile			
×	Der Rufton ist ausgeschaltet → Seite 114		
×	Betriebsdaten werden zum Server gesandt → Seite 45		
•	Der Anrufschutz ist eingeschaltet → Seite 115		
0	Die Telefonsperre ist eingeschaltet → Seite 118		
*	Die Bluetooth-Funktion ist aktiviert → Seite 174		
52	Am Telefon ist ein Mobility Teilnehmer eingeloggt → Seite 127		
à	Daten des Benutzers im Logoff-Zustand sichern → Seite 131		
G	Daten des neuen Benutzers werden geholt→ Seite 129		
\$5	Änderungen des Benutzers werden gesichert → Seite 129		
35	Fehler bei der Übertragung durch DLS-Server → Seite 129		
25	Übertragung der Anruferliste unterbrochen → Seite 131		
Meldungen			
N	Sie haben eine oder mehrere neue Nachrichten erhalten		
(≠	Sie haben einen oder mehrere neue Einträge in den Ruflisten		
Ĵ,	Eine Anrufumleitung ist aktiv		
Verbindungsstatus			
	Die Verbindung ist aktiv		
	Die Verbindung wurde beendet		
⊣⊢	Die Verbindung wird von Ihnen gehalten (z.B. bei Rückfrage)		
⊢	Die Verbindung wird von Ihrem Gesprächspartner gehalten		
1	Sie führen ein Gespräch über eine sichere Verbindung		
X	Sie führen ein Gespräch über eine unsichere Verbindung		

### **Display-Symbole**

Telefonbucheinträge		
1	Primäre geschäftliche Rufnummer	
2	Sekundäre geschäftliche Rufnummer	
	Rufnummer des Mobiltelefons	
	Private Rufnummer	
Ç	Rufnummer ist nicht im persönlichen Telefonbuch gespeichert	

Klicken Sie auf eine der blauen Optionen, so wechseln Sie zum Kapitel mit der entsprechenden Beschreibung bzw. zur relevanten Option im Menü. Beachten Sie bitte, dass bei Ihrer HiPath 3000 Anlage nicht alle aufgeführten Optionen bzw. andere Optionen freigeschaltet sein können.

Service:	Ziele	Umleitung	zu: ext.zu: Int.zu:	zu: z. B. 123456 ext.zu: z. B. 0012345 int.zu: z. B. 12345	gespeichert
Ziele	Umleitung ein	1=alle Anrufe 2=nur externe Anrufe 3=nur interne Anrufe beenden	1=alle Anrufe 2=nur externe Anrufe 3=nur interne Anrufe beenden	speichern zurück	
	Umleitung aus	Umleitung aus			
	Uml. nach Zeit ein	nach Zeit zu: Uml. nach Zeit ein	nach Zeit zu: z.B.1234 speichern zurück	Umleitung nach Zeit ein	
	Uml. nach Zeit aus	nach Zeit zu: z.B.1234 löschen beenden	Umleitung nach Zeit aus		
	Kurzwahl ändern	Kurzrufnummer: blättern beenden	*0:- nächstes Ziel ändern löschen beenden	*0:z. B. 12345  speichern zurück  Pause vor Wahl	
			beenden	rause voi vvani	

		Anrufe für "Teilnehmer":			
		"Anrufer"			
Anruferliste	zurück beenden	123456789 09:34 heute			
	beenden	anrufen			
		löschen			
		blättern			
		Liste anzeigen			
		beenden			
	kein Tln zugeschaltet	Teilnehmer:	Teilnehmer: Jim Knopf	gespeichert	
				weitere Tln zuschalten	
Rufzuschaltung	Tln zuschalten	Tln zuschalten	speichern	anzeigen/löschen	
	beenden	beenden	zurück	beenden	
	Anrufverteilung:	Bearbeiter: z. B. 16			
Anrufverteilung	anmelden		abmelden	nicht verfügbar	verfügbar
	zurück				
	CFSS zu:	CFSS zu: <b>12345</b>			
Umleit. CFSS ein	beenden	speichern			
Offilert. Cros effi	250.146.1	zurück			
	CFSS zu: 12345				·
Umleit. CFSS aus	löschen				
	beenden				
	MULAP:	MULAP: 123456			
		1=alle Anrufe			
Umleit. MULAP ein		2=externe Anrufe			
Officit. WOLAT em		3=interne Anrufe			
zurück					

		Anrufschutz ein
Schalter	Anrufschutz ein	
<b>↑ ↓ →</b>		
Schalter werden beim Openstage 60/80 in der Regel über das Ruhemenü gesetzt – siehe → Seite 30	Anrufschutz aus	Anrufschutz aus
	Gruppenruf ein	Ziel ein
	Gruppenruf aus	Ziel aus
		Umleitung: zu: zu: Teilnehmer
	Umleitung ein	1=alle Anrufe 1=alle Anrufe speichern 2=nur externe Anrufe → 2=nur externe Anrufe zurück 3=nur interne Anrufe 3=nur interne Anrufe
		beenden beenden
	Umleitung aus	beenden beenden  Umleitung aus
	Umleitung aus Ruhe ein	
		Umleitung aus
		Umleitung aus

Direktantwort ein	Direktantwort ein
Direktantwort aus	Direktantwort aus
Anklopfen ohne Ton	Anklopfen ohne Ton
Anklopfen mit Ton	Anklopfen mit Ton
Mikrofon aus	Mikrofon aus Mikrofon ein
Rufnr. unterdrücken	RufnrUnterdrückung ein
Rufnr. weitergeben	RufnrUnterdrückung aus
Antwort-Text ein	Text: abwesend mittags 0=zurück um: speichern 1=Urlaub bis: zurück 2=Reise bis: 3=abwesend ganztags 4=abwesend mittags 5=bin nicht erreichbar 6=privat Tel: 7=Vertreter 8=zur Zeit:

		9=bin im Raum Nr: anderen Text eingeben beenden
	Umleit. CFSS ein	CFSS zu: 123456 gespeichert speichern zurück
	Umleit. CFSS aus	CFSS zu: 123456 Umleitung CFSS aus löschen beenden
	Zurück?	
	Gespräche::	Duwa-Nr:
Gespräche  ↑	Rufnr. zuweisen	
	Projektkennzahl	Projektkennzahl: Projektkennzahl:12 Bitte wählen #=speichern z. B. 12345 zurück
	Direktansprechen	Ansprechen: z. B. 1234
	Signal zum Netz	



	Taste	eninhalt:z.B. Nummer	Tastenfunktion:	Tastenfunktion:	
Tastenbelegung Bit	tte Taste auswählen Taste	e ändern →	Ziele →	Rufnummer	
<b>↑ ↓ →</b>		löschen	<b>+</b>	Kurzwahl	
T	Taste	enbeschriftung		Anruferliste	
	nächs	ste Ebene		Umleitung	
	ander	re Taste		Umleitung nach Zeit	
	beend	den		Richtungstaste	
				Rufzuschaltung	
				Anrufverteilung	
				Leitungstaste	
				zurück	
				beenden	
			Schalter -	Anrufschutz	
			<b>\</b>	Antwort-Text	
				Ruhe	
				Umleitung im Amt	
				Direktantwort ein/aus	
				Gruppenruf ein/aus	
				RufnrUnterdrückung	
				Anklopfen ohne Ton	
				zurück	
				beenden	
			Gespräche -	Rückruf	
			<b>\</b>	Anklopfen annehmen	
				Rückfrage	
				Makeln	
				Konferenz	
				Direktansprechen: → Ansprechen:	→ Ansprechen: 123456
				Gesprächstaste	speichern
				Wiederaufnahme,Ltg	zurück
				Ltg freischalten	
				Rufnr. zuweisen   Duwa-Nr:	→ Duwa-Nr:16
				Parken	speichern
				Übernahme, gezeilt	zurück
				Übernahme, Gruppe	

Projektkennzahl MFV-Wahl Signal zum Netz Haltentaste interne Rückfrage Allg. Gesprächstaste zurück beenden **PIN und Berechtigung** → Telefonschloss Flex Call → Aktiv TIn: → Aktiv Tln:16 zurück speichern beenden zuück weitere Funktionen → Irrungsfunktion Info senden → Info an: Text für 16: 0=Bitte um Rückruf 1=Besuch wartet 2=Achtung Termin 3=dringender Anruf 4=nicht stören 5=Fax/Telex abholen 6=Gespr.wunsch 7=Bitte kommen 8=Bitte Kaffee bringen 9=verlasse Büro unvollständ. speichern zurück Telefonbuch Kostenanzeige Kosten abfragen Termin → Termin um (HHMM): Termin um (HHMM):1230 einmalig täglich zurück Info bei Fax/anrufbe. → Info von:2



	PIN und Berechtigung:				
PIN und Berechtigung  ↑	Tel. abschließen	Code:****	Telefon abgeschlossen		
	Schlosscode ändern	alter Code:****	neuer Code:****	Bitte wiederholen:*****	Neuer Code gespeichert
	Flex Call	Aktiv Tln:			
	zurück				
	weitere Funktionen:				
weitere Funktionen  ↑	Kostenanzeige	nnn,nn Euro	0,12 Euro		
	Dienste zurücksetzen	Dienste aus			
	DISA intern	DISA Nummer:	DISA Nummer:n Eingabe vollständig zurück beenden		
	Hotelendgerät				
	Info senden	Info an:	Text für XXXXX:  0=Bitte um Rückruf  1=Besuch wartet  2=Achtung Termin  3=dringender Anruf	Text_Text_Text absenden zurück beenden	gesendet an XXXXXX

	4=nicht stören  5=Fax/Telex abholen  6=Gespr.wunsch  7=Bitte kommen  8=Bitte Kaffee bringen  9=verlasse Büro  unvollständ. speichern  zurück					
gesendete Infos	Info an: XXXX Text Iöschen blättern beenden	Text_Text_Text  → wann löschen blättern zurück beenden	→ um:hh:mm heute löschen blättern zurück			
	Sprachenauswahl Deutsch	233.133.1	<b></b>			
Sprachenauswahl	amerikanisch französisch englisch spanisch italienisch niederlänisch portugiesisch finisch tschechisch dänisch schwedisch norwegisch türkisch polnisch ungarisch russisch slowensich					



Deutschland Siemens Enterprise Sachnummer:

Hofmannstr. 51 80200 München

Communications GmbH & Co. KG is a Trademark Licensee of Siemens AG

Copyright © Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG

A31003-S2000-U109-12-19

Die Informationen in diesem Dokument enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, welche im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen bzw. welche sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart werden. Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten. OpenScape, OpenStage und HiPath sind eingetragene Warenzeichen der Siemens

Enterprise Communications GmbH & Co. KG. Alle anderen Marken-, Produkt- und Servicenamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber.

**Siemens Enterprise Communications** www.siemens-enterprise.de